



QW-NS24F44DI-DE

Dishwasher

AL Udhëzues oër përdorim

MK Упатство за употреба

SR Korisničko uputstvo

Home Appliances



QW-NS24F44DI-DE

Dishwasher

AL

Udhézues oér përdorim

SHARP
Be Original.

PËRMBAJTJA

KAPITULLI 1: SHPJEGIMI I PRODUKTIT	
Specifikime Teknike	5
Konformiteti me standarde të dhënat e testimit	5
KAPITULLI 2: INFORMACIONE MBI SIGURINË DHE REKOMANDIME	
Riciklimi	6
Informacione mbi sigurinë	6
Rekomandime	8
Artikuj jo të përshtatshme për lartje me lavastovilje	8
KAPITULLI 3: INSTALIMI I MAKINERISË	
Pozionimi i makinerisë	8
Lidhjet hidraulike	9
Zorra e hyrjes së ujit	9
Zorra e daljes së ujit	9
Lidhjet elektrike	10
Instalimi i bazës së makinerisë	11
Para se të përdorni pajisjen	13
KAPITULLI 4: PËRGATITJA E PAJISJES PËR PËRDORIM	
Rëndësia e dekalçifikimit të ujit	13
Mbushja me kripë	13
Shiriti i testimit	13
Rregullimi i konsumit të kripës	14
Përdorimi i detergjentit	14
Mbushja e kutizës së detergjentit	14
Detergjent i kombinuar	15
Mbushja me shpëlarës dhe bërrja e regjistrimit	15
KAPITULLI 5: MBUSHJA E LAVASTOVILJES TUAJ	
Rafti i enëve	16
Mbushja alternative e shportës	18
KAPITULLI 6: PËRSHKRIMET E PROGRAMeve	
Njësiti e programeve	19
KAPITULLI 7: NDEZJA E MAKINERISË DHE ZGJEDHJA E NJË PROGRAMI	
Ndezia e makinerisë	21
Programi përcjellës	21
Ndryshimi i një programi	21
Ndryshimi i një programi me riregjistrim	22
Fiksja e makinerisë	22
KAPITULLI 8: MIRËMBAJTJA DHE PASTRIMI	
Filtrat	23
Krahët me spërkatje	23
Zorra e filtrit	23
KAPITULLI 9: KODET E DEFEKSTIT DHE SI TË VEPROSH NË RAST DEFEKTI.	24
KAPITULLI 10: INFORMACIONE PRAKTIKE DHE TË DOBISHME	25

I dashur klient, qëllimi ynë është që t'ju ofrojmë produkte me cilësi të lartë që tejkalojnë pritshmëritë tuaja.

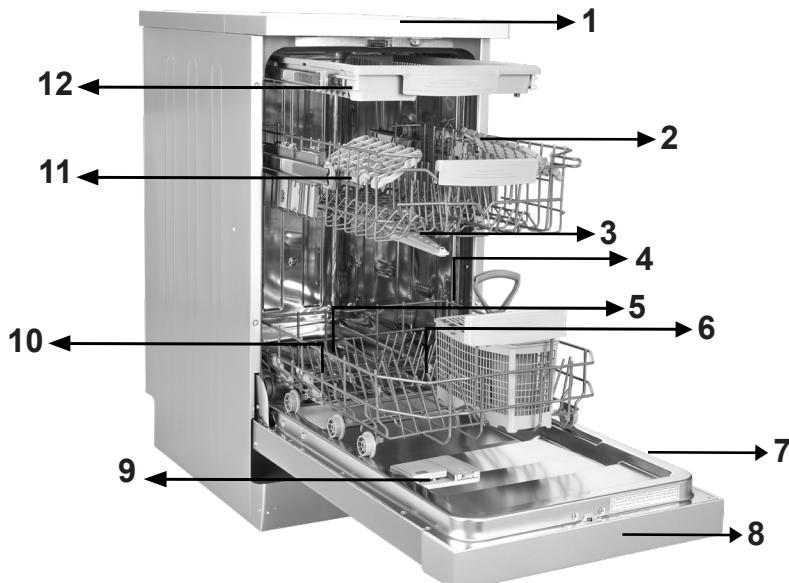
Pajisja juaj është prodhuar në fabrika moderne dhe me shumë kujdes, e testuar veçanërisht për cilësinë.

Ky udhëzues është përgatitur në mënyrë që t'ju ndihmojë të përdorni pajisjen tuaj, e cila është prodhuar duke përdorur teknologjinë më të fundit me besueshmëri dhe efikasitet maksimal.

Para se të përdorni pajisjen tuaj, lexoni me kujdes këtë udhëzues i cili përfshin informacione bazë për instalimin e sigurtë, mirëmbajtjen dhe përdorimin. Ju lutemi të kontaktoni qendrën më të afërt të autorizuar për instalimin e produktit tuaj.

Udhëzimet për përdorim vlejnë për disa modele. Prandaj mund të ketë dhe ndryshime.

KAPITULLI 1: SHPJEGIMI I PRODUKTIT



- 1. Platforma e punës
- 2. Shporta e sipërme me mbajtëset
- 3. Krah i sipërm me spërkatje
- 4. Shporta e poshtme
- 5. Krah i poshtëm me spërkatje
- 6. Filtrat
- 7. Pllaka vlerësuese
- 8. Paneli i Kontrollit
- 9. Shpërndarësi i detergjentit dhe shpëlarësit
- 10. Shpërndarësi i kripës
- 11. Shportë e sipërme mbyllur me reze
- 12. Shporta e takëmeve të sipërme



13 Njësia e tharjes turbo:

Ky sistem ofron performance më të mirë tharjeje për enët tuaja.

KAPITULLI 1: SPECIFIKIME TEKNIKE

Specifikime teknike

Kapaciteti	10 vende regjistrimi
Lartësia	850 mm
Lartësia (pa platformën e punës)	820 mm
Gjerësia	450 mm
Thellësia	598 mm
Pesha Neto	40 kg
Input i energjisë elektrike	220-240 V, 50 Hz
Totali i energjisë	1900 W
Fuqia ngrohëse	1800 W
Fuqia e pompës	100 W
Fuqia e pompës së zbrazjes	30 W
Presioni i furnizimit me ujë	0.03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Aktualisht	10 A

Konformiteti me standaret dhe të dhënrat e Testit / Deklarata e Konformitetit e BE-së.

Ky produkt plotëson kërkesat e të gjitha direktivave të BE-së për sa i përket standardeve përkatëse të harmonizuara të cilat janë vendosur për shënimin CE.

Ju lutem viziton www.sharphomeappliances.com për një kopje elektronike të këtij manuali për përdorim.

INFORMACIONE MBI SIGURINË DHE REKOMANDIME

Riciklimi

- Materialet riciklueshme janë përdorur në komponente të caktuara dhe tek paketimi.
- Pjesët plastike janë shënuar me shkurttime ndërkontaktore; (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<,)
- Pjesët e kartonit janë prodhuar nga letër e ricikluar e cila duhet të hidhet në kontejnerët e grumbullimit të letrës për riciklim.
- Materiale të tilla nuk janë të përshtatshme për kazanët e plehrave. Ato duhet të dorëzohen tek qendrat e riciklimit.
- Kontaktoni qendrat përkatëse në mënyrë që të marrin informacion mbi metodat dhe pikat për eleminimin.

Informacion mbi sigurinë

Kur ju merrni në dorëzim makinerinë tuaj

- Nëse ju shihni ndonjë dëm mbi paketimin e makinerisë tuaj, ju lutemi njoftoni shërbimin e autorizuar.
- Hiqni materialet e paketimit, siç udhëzohet dhe shkatërroni ato në përputhje me rregullat.

Pikat që duhet ti keni parasysh gjatë instalimit të makinerisë

- Zgjidhni një vend të përshtatshëm, të sigurtë dhe të niveluar për të instaluar pajisjen tuaj.
- Kryeni instalimin dhe lidhjet e pajisjes tuaj duke ndjekur udhëzimet.
- Kjo makineri duhet të instalohet dhe të riparohet vetëm nga një servis i autorizuar.
- Vetëm pjesë këmbimi origjinale duhet të përdoren me makinerinë.
- Para instalimit, sigurohuni që pajisja është hequr nga priza.
- Kontrolloni nëse sistemi i brendshëm i kutisë elektrike është lidhur sipas rregullave.
- Të gjitha lidhjet elektrike duhet të përputhen me vlerat në pllakën e specifikimeve.
- Sigurohuni që makineria nuk qëndron mbi kabllon e furnizimit me energji elektrike.
- Asnjëherë mos përdorni një kabllo zgjatuese ose një kuti shumëfishe për të bërë një lidhje. Spina duhet të jetë lehtësisht e arritshme pas instalimit.
- Pas instalimit, për herë të parë vendoseni në punë të zbrazur.

Gjatë përdorimit të përditshëm

- Kjo makineri është për përdorim shtëpiak; mos e përdorin atë për ndonjë qëllim tjeter. Përdorimi komercial i lavastoviljes do të zhvlerësojë garancinë.
- Mos u ngrini, të uleni apo të vendosni ngarkesë kur dera është e hapur, mund të rrëzohet.
- Asnjëherë mos përdorni detergjent dhe shpëlarës që nuk është prodhuar specifikisht për lavastovilje. Kompania jonë nuk do të mbajë përgjegjësi për këtë.
- Uji në seksionin e larjes në makineri nuk është ujë i pijshëm dhe mos e pini atë.
- Për shkak të rezikut të shpërthimit, mos vendosni asnjë agjent tretë kimik si përzierës në seksionin e larjes së makinerisë.
- Kontrolloni para larjes nëse sendet plastike janë rezistente ndaj nxehjes.

KAPITULLI 2: INFORMACIONE MBI SIGURINË DHE REKOMANDIME

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore ose me mungesa të përvojës dhe njohurive në qoftë se ata janë të mbikëqyrur apo janë udhëzuar për përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.
 - Mos vendosni sende të papërshtatshme dhe të rënda mbi shportën brenda pajisjes. SHARP nuk do të jetë përgjegjës për ndonjë dëm në pjesët e brendshme.
 - Lavastovilja Juaj nuk duhet të hapet, ndërsa është duke punuar. Në çdo rast, udhëzimet e sigurisë ju sigurojnë që makineria ndalon kur dera është e hapur.
 - Mos e lini derën hapur, për të shmangur aksidentet.
 - Vendosni thikat dhe objekte të tjera të mprehta në koshin e takëmeve me pjesët e mprehta në pozicion poshtë.
- Nëse kabloja furnizues është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i saj i shërbimit apo nga persona të kualifikuar për të parandaluar ndonjë rrezik.
- Nëse opzioni EnergySave është zgjedhur si "Po", dera do të hapet në fund të programit. Mos sforconi mbylljen e derës për shmangur dëmtimin e mekanizmit automatik të derës gjatë 1 minute. Dera duhet të jetë e hapur për 30 minuta për tu tharë në mënyrë efektive. (në modelet me sistemin e hapjes me dyer automatike)

Paralajmërim: Mos qëndroni përballë derës pasi të keni dëgjuar sinjalin zanor për hapjen automatike.

Për sigurinë e fëmijëve tuaj

- Pas heqjes së paketimit të makinerisë, sigurohuni që materiali i paketimit nuk preket nga fëmijët.
- Mos lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen apo ta vënë në punë atë.
- Mbani fëmijët larg nga detergjentët dhe shpëlarësit.
- Mbani fëmijët larg nga makineria ndërsa ajo është e hapur për shkak se ende mund të ketë mbetjet të substancave të pastrimit brenda makinës.
- Sigurohuni që makineria juaj e vjetër nuk paraqet ndonjë kërcënim për fëmijët tuaj. Dihet që fëmijët njihen për veprimin për tu mbyllur brenda në makineritë e vjetra. Për të parandaluar një situatë të tillë, thyeni bllokuesin e makinerisë tuaj dhe shkëpusni kabllot elektrike.

Në rast mosfunkcionimi

- Çdo riparim i kryer nga ndonjë person tjetër dhe jo nga personeli i servilit të autorizuar do të rezultojë me humbjen e garancisë për makinerinë Tuaj.
- Para çdo punë riparimi në makinë, sigurohuni që makina është e izoluar nga kutia shpërndarëse. Fikeni siguresën ose shkëputeni makinerinë nga priza. Mos e tëriqni nga kablli kur e hiqni nga priza. Sigurohuni që të mbyllni rubinetin e ujit.

Rekomandime

- Për kursimin e energjisë dhe ujit, hiqni mbetjet e trasha në enët tuaja para se ti vendosni enët në makineri. Startoni makinerinë pasi ta keni ngarkuar plotësisht.
- Përdorni programin me paralarje vetëm kur është e nevojshme.
- Sende të thella të tilla si tasat, gota dhe pjata të thella vendosini në makinë në mënyrë të tillë që janë kthyer me kokë poshtë.
- Ju jeni të rekomanduar mos të ngarkoni makinerinë me enë të ndryshme ose më shumë nga sa jeni udhëzuar.

Artikuj jo të përshtatshëm për lavastovilje:

- Mbetjet e hirit të cigareve dhe qiriut, llaku, boja, substancat kimike, materialet prej aliazhi hekuri;
- Pirunë, lugë dhe thika druri apo prej kocke, apo fildish ose të veshura me sedef, doreza; artikuj ngjitës, artikuj gjerryes, kimikate acidike apo bazike.
- Artikuj plastik që nuk janë rezistent ndaj ngrohjes, bakri ose kontejnerët e mbuluar nga kallaji.
- Objekte alumini dhe argjendi (ato mund të çngjyrosen, bëhen të zbardhura).
- Disa lloje qelqi delikate, prej porcelani me modele dekorative të stampuara pasi ato zbehen edhe pas larjes së parë; objekte të caktuara kristali pasi ato humbasin transparencën e tyre me kalimin e kohës, takëmet që nuk janë rezistente ndaj ngrohjes, gota kristali, dërrasat për prerje, sende të prodhua me fibra sintetike.
- Artikuj absorbues si sfungjerët ose lecka kuzhinë nuk janë të përshtatshme përlarje në lavastovilje.

Paralajmërim: Kujdesuni përfshirë se nuk janë të përshtatshme përlarje në ardhmen.

INSTALIMI I MAKINERISË

Pozicionimi i makinerisë

Kur përcaktoni vendin për instalim, kujdesuni që vendi të jetë i aksesueshëm përfshirë se nuk janë të ngarkuar dhe shkarkuar enët.

Mos e vendosni makinerinë tuaj në ndonjë vend ku ekziston mundësia e rënies së temperaturës së dhomës nën 0°C .

Para pozicionimit, nxirri makinerinë nga paketimi i saj duke ndjekur paralajmërimet e vendosura mbi ambalazh.

Poziciononi makinerinë afër një rubineti apo burimi uji. Ju duhet të montoni makinerinë tuaj, duke marrë parasysh që lidhjet e saj nuk mund të ndryshohen pasi janë bërë një herë.

Mos mbërtheni makinerinë nga dera e saj apo paneli përfshirë lëvizur atë.

Kujdesuni të keni hapësirë të mjaftueshme nga të gjitha anët e makinerisë përfshirë lëvizur përsëri dhe me radhë gjatë pastrimit.

Sigurohuni që tubat e futjes dhe daljes së ujit nuk kapérthehen ndërsa poziciononi makinerinë. Gjithashtu, sigurohuni që makineria nuk qëndron mbi kabllo elektrike.

Rregulloni këmbët e rregullueshme të makinerisë në mënyrë që ajo të qëndrojë në nivel dhe e balancuar. Pozicionimi i duhur i makinerisë siguron pa probleme hapjen dhe mbylljen e derës.

KAPITULLI 3: INSTALIMI I MAKINERISË

Nëse dera e makinës nuk mbylljet siç duhet, kontrolloni nëse makina është e qëndrueshme në dysheme dhe nëse jo, rregulloni këmbët dhe siguroni pozicion të qëndrueshëm.

Lidhjet hidraulike

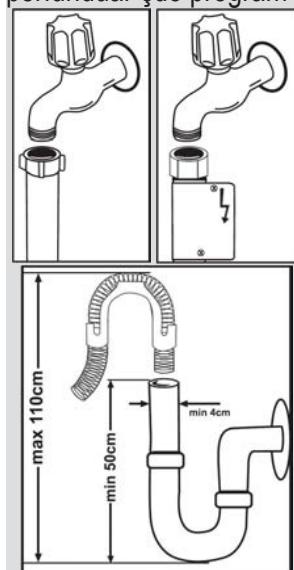
Hidraulika e brendshme duhet të jetë e përshtatshme për instalimin e një lavastoviljeje. Gjithashtu, ne rekomandojmë që ju të vendosni një filtri në hyrje të objektit tuaj në mënyrë që të shmanget ndonjë dëm në pajisjen tuaj për shkak të kontaminimit (rërë, baltë, ndryshk etj) që mund të shkaktohet herë pas here nëpërmjet furnizimit me ujë të rrjedhshëm apo nga hidraulika e brendshme dhe të parandaloni dëmtimet e tillë si zverdhja dhe formimi i depozitimeve pas larjes.

Zorra e hyrjes së ujit

Mos përdorni zorrën e hyrjes së ujit të pajisjes tuaj të vjetër. Në vend të saj përdorni të renë të furnizuar me pajisjen tuaj. Nëse ju lidhni një zorrë tëre apo të papërdorur pë një kohë të gjatë për hyrjen e ujit tek pajisja juaj, fusni ujë në të para se të kryeni lidhjen. Lidhni zorrën e hyrjes së ujit direkt tek rubineti i ujit. Presioni i furnizuar nga rubineti duhet të jetë minimumi 0.03 Mpa dhe maksimumi deri 1 Mpa. Nëse presioni i ujit është mbi 1 Mpa, duhet të vendoset një valvolë rregulluese mes tyre.

Pasi të keni kryer lidhjet, rubineti duhet të jetë hapur plotësisht dhe të jetë kontrolluar për fortësinë e ujit.

Për sigurinë e makinerisë, mbyllni rubinetin e furnizimit me ujë pasi të keni përfunduar çdo program larjeje.



SHËNIM: Një hundëz uji AQUASTOP etj. përdoret në disa modele. Me përdorimin e Aquastop, ekziston një tension potencial rrezikshëm. Mos e prisni hundëzen e ujit Aquastop. Mos e lini të palosur apo të përdredhur.

Tubi i shkarkimit të ujit

Zorra e shkarkimit të ujit mund të jetë e lidhur në mënyrë të drejtëpërdrejtë në vrimën e shkarkimit të ujit ose të zhytet me për shkarkim në lavaman. Duke përdorur një tub të veçantë të përkulur (nëse ka), uji mund të rrjedhë direkt në lavaman nëpërmjet tubit të përkulur mbi buzën e lavamanit. Kjo lidhje duhet të jetë midis 50 dhe 110 cm nga bazamenti i dyshemesë.

KAPITULLI 3: INSTALIMI I MAKINERISË

Lidhni produktin me prizën e tokëzuar që mbrohet nga një siguresë që përputhet me vlerat në tabelën „ Specifikime Teknikë“.

Spina e kësaj pajisje mund të inkorporojë siguresë 13A varësisht nga vendi i synuar. (për shembull MB) (Për shembull MB, Arabia Saudite)

Lidhja me ujin:

Kushtojini kujdes shënimit në tubën hyrës të ujit!

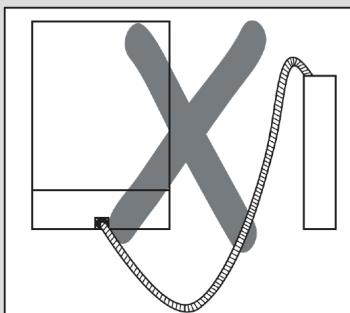
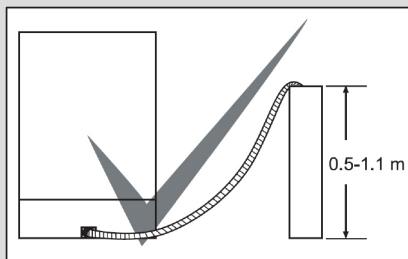
Nëse modelet janë të shënuar me 25 temperatura e ujit mund të jetë maks. 25 C (uji i ftohtë)

Për të gjithë modelet tjera:

Uji i ftohtë preferohet: temperatura maksimale e ujit
të nxehtë 60 C.

KAPITULLI 3: INSTALIMI I MAKINERISË

Paralajmërim: Kur përdoret një tub shkarkues më shumë se 4 m, enët mund të mbeten të pista. Në këtë rast, kompania jonë nuk do të pranojë përgjegjësi.



Lidhjet elektrike

Spina tokëzuar e pajisjes tuaj duhet të jetë e lidhur me një prizën shuko furnizuar me tension të përshtatshëm dhe aktual. Nëse nuk ka instalim tokëzimi, një elektricist kompetent duhet ta kryejë atë. Në rast të përdorimit pa tokëzim të instaluar, kompania jonë nuk do të jetë përgjegjëse për ndonjë humbje të përdorimit që mund të shfaqet.

Vlera e siguresave të brendshme duhet të jetë 10-16 A.

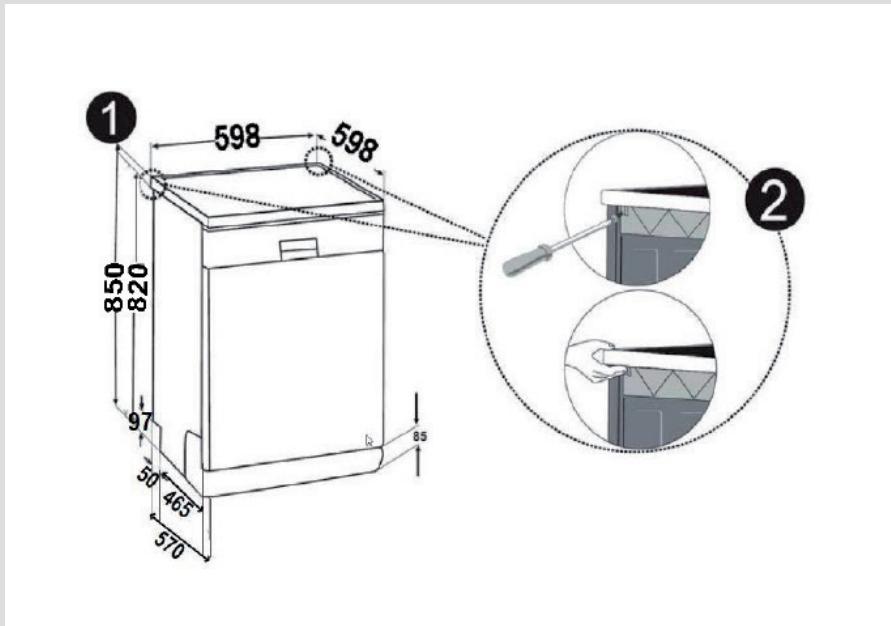
Makineria juaj është regjistruar në bazë të 220-240 V. Nëse voltaghi kryesor në vendndodhjen tuaj është 110 V, lidhni një transformator me 110/220 V dhe 3000 W ndërmjet. Makineria nuk duhet të vendoset në prizë gjatë pozicionimit. Gjithmonë përdorni spinë të veshur furnizuar me pajisjen tuaj. Përdorimi në tension të ulët do të shkaktojë një rënje në cilësinë e larjes. Kabllo elektrike e makinerisë duhet të zëvendësohet nga një shërbim i autorizuar ose nga vetëm një elektricist i autorizuar. Nëse nuk veproni kështu, kjo mund të çojë në aksidente. Për qëllime të sigurisë, ne ju rekomandojmë që të hiqni spinën kur makineria ka përfunduar me një program larjeje.

Në mënyrë për të shhangur goditjet elektrike, mos e hiqni nga priza kur duart tuaja janë të lagështa. Kur shkëpusni pajisjen tuaj nga rrjeti kryesor, gjithmonë têrhiqeni nga priza. Kurrë mos têrhiqni vetëm kordonin.

KAPITULLI 3: INSTALIMI I MAKINERISË

Montimi i mbajtëses së makinerisë

Në qoftë se ju dëshironi të montoni një mbajtëse nën makinerinë tuaj, kontrolloni nëse ju keni hapësirë të mjaftueshme në pjesën e sipërme dhe nëse instalimet elektrike-hidraulike janë të përshtatshme përtatë bërë këtë. **1** Nëse ju vendosni se hapësira nën mbështetëse është e përshtatshme përmontim të makinerisë tuaj, hiqni platformën e punës siç tregohet në ilustrim. **2**

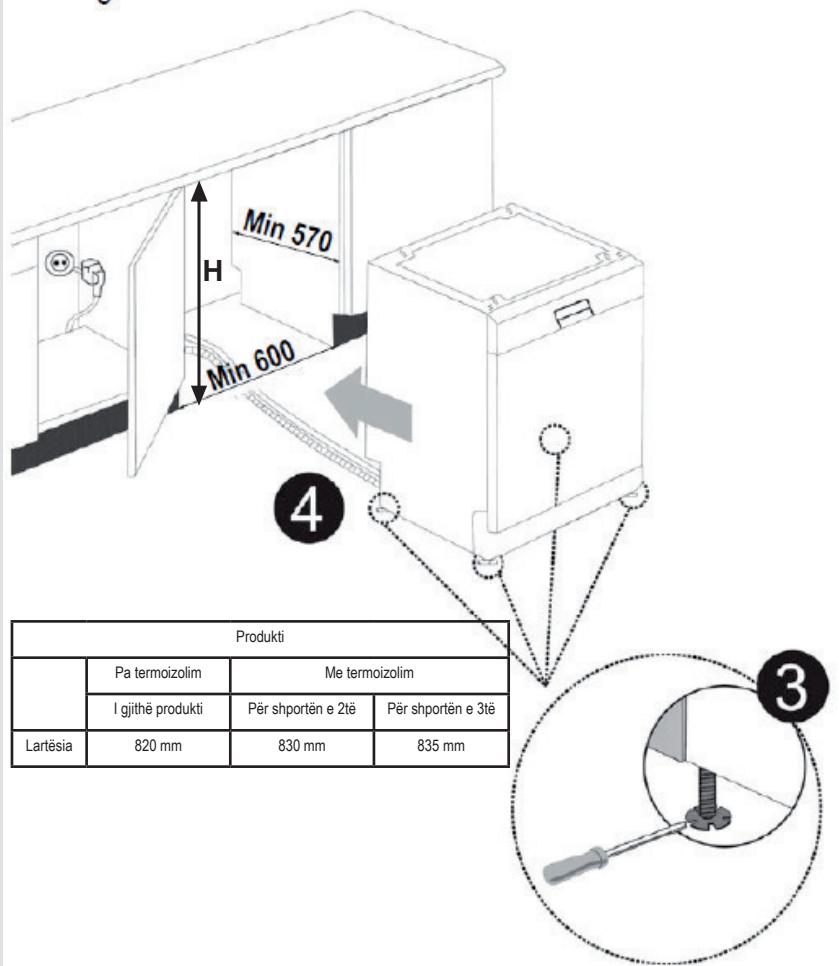


Paralajmërim: Sipërfaqja ku ju i vendosni makinerisë poshtë kur të hiqni platformën e punës duhet të jetë e qëndrueshme përtë shhangur problemet e balancës.

Përtë hequr platformën, hiqni vidat që mbajnë platformën dhe janë lokalizuar para makinerisë; më pas shtyni panelin ballor 1 cm nga ana e përparme në drejtim mbapa dhe hiqeni atë.

KAPITULLI 3: INSTALIMI I MAKINERISË

Adjust the machine feet according to the slope of the floor. **3** Montoni makinerinë Tuaj duke e shtyrë në platformë pa e përthyer apo ngatërruar zorrën. **4**



Paralajmërim: Pas heqjes së platformës, makineria duhet të vendoset në një vend të tillë të mbyllur dimensionet e të cilit janë treguar në fig.

KAPITULLI 4: PËRGATITJA E PAJISJES PËR PËRDORIM

Para se të përdorni makinerinë për herë të parë

- Kontrolloni nëse specifikimet e furnizimit të ujit dhe energjisë elektrike përputhen me vlerat e treguara nga instalimi dhe udhëzimet për pajisjen.
- Hiqni të gjitha materialet e paketimit brenda makinës.
- Vendosni zbutësin e ujit.
- Shtoni 1 kg kripë në dhomëzën e kripës dhe mbusheni me ujë deri në një nivel në të cilin ai pothuajse do të përmbytet.
- Mbusheni dhomëzën e shpëlarësit.

PËRGATITJA E PAJISJES PËR PËRDORIM

Rëndësia e dekalcifikimit të ujit

Për një funksion të mirë larës, lavastovilje ka nevojë pér ujë të butë, dmth. më pak gëlqeror. Përndryshe, mbetje si gëllgjere e bardhë do të mbeten në enët dhe në pajisjet e brendshme. Kjo do të ndikojë negativisht makinës tuaj në performancën e larjes, tharjes dhe shkëltqyeshmërisë. Për këtë arsy, një sistem zbutës éshtë përdorur në lavastovilje. Sistemi zbutës duhet të rifreskohet në mënyrë që të veprojë me te njëjtën performance edhe gjatë larjes së ardhshme. Për këtë qëllim, éshtë përdorur kripë pér lavastovilje.

Mbusheni depozitën e kripës

Për një funksion më të mirë të larjes, enëlarësja ka nevojë pér ujë të butë, dmth., ujë më pak gëlqeror. Ndryshe, mabetjet e gëllgjeres së bardhë do të mbeten në enë dhe në pjesën e brendshme. Kjo negativisht do të ndikojë funksionin e larjes, tharjes dhe lustrimit të makinës suaj. Kur uji rrjedh nëpër sistemin më të butë, janet që shkaktojnë fortësinë largohen nga uji dhe uji arrinë butësinë e nevojshme pér të arritur rezultatin më të mirë të larjes. Varësisht nga niveli i fortësisë së ujit depërtues, këto jone të cilat e forcojnë ujin akumulohen shumë shpejt brenda sistemit të zbutës. Prandaj, sistemi i zbutjes duhet të rifreskohet që të mund të operojë me performancën e njejtë edhe gjatë larjes së ardhshme. Pikërisht pér këtë arsy përdoret kripë në enëlarëse.

Makina mund të përdoret vetëm me kripë të veçantë pér enëlarëse pér ta zbutur ujin. Mos përdorni kripë me kokërra të imëta ose formë pluhuri sepse kjo tretet shumë shpejt. Përdorimi i ndonjë lloji tjetër të kripës mund ta démtojë veglën tuaj.

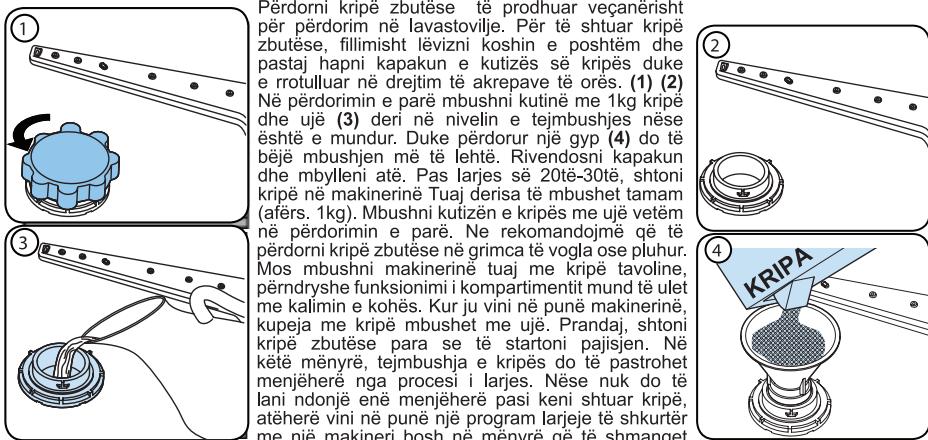
Përdorimi i solucionit shkëltqyes

Shpërlarja ndihmuese ndihmon tharjen e enëve pa vija dhe njolla. Solucioni shkëltqyes éshtë i nevojshëm pér enë pa njolla dhe gota të pastrat që shkëltqejnë. Shpërlarja ndihmëse automatikisht kyçet gjatë fazës së shpëlarjes. Nëse doza e solucionit shkëltqyes përcaktohet shumë ulët, njollat e bardha mbeten mbi enë dhe enët nuk thahen dhe nuk lahen mirë.

Nëse doza e solucionit shkëltqyes përcaktohet shumë lartë, atëherë mund të shihni shtresa të kaltëta te gotat dhe enët.

KAPITULLI 4: PËRGATITJA E PAJISJES PËR PËRDORIM

Mbushja me kripë



Përdorni kripë zbutëse të prodhuar veçanërisht për përdorim në lavastovilje. Për të shtuar kripë zbutëse, fillimi i lëvizni koshin e poshtëm dhe pastaj hapni kapakun e kutizës së kripës duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. (1) (2) Në përdorimin e parë mbushni kutinë me 1kg kripë dhe ujë (3) deri në nivelin e tejmbushjes nëse është e mundur. Duke përdorur një gyp (4) do të bëjë mbushjen më të lehtë. Rivendosni kapakun dhe mbylleni atë. Pas larjes së 20të-30të, shtonit kripë në makinerinë Tuaj derisa të mbushet tamam (afers. 1kg). Mbushni kutizën e kripës me ujë vetëm në përdorimin e parë. Ne rekomanojmë që të përdorni kripë zbutëse në grimca të vogla ose pluhur. Mos mbushni makinerinë tuaj me kripë tavoline, përndryshe funksionimi i kompartimentit mund të ulet me kalimin e kohës. Kur ju vini në punë makinerinë, kupeja me kripë mbushet me ujë. Prandaj, shtonit kripë zbutëse para se të startoni pajisjen. Në këtë mënyrë, tejmbushja e kripës do të pastrohet menjëherë nga procesi i larjes. Nëse nuk do të lani ndonjë enë menjëherë pasi keni shtuar kripë, atëherë vini në punë një program larjeje të shkurtër me një makineri bosh në mënyrë që të shmanget korrozioni në makinerinë tuaj për shkak të kripës me mbushje të tepërt kur mbushet kutia e kripës. Për të kuptuar nëse sasia e kripës zbutëse në makineri është e mjafueshme ose jo, kontrolloni sirtarin transparent në kapakun e kutizës së kripës. Aty ka mjafueshëm kripë nëse ndarja transparente është ngjyrë jeshile. Duhet të shtohet kripë nëse nuk është jeshile.

Shiriti testues

Efektiviteti i lavastoviljes tuaj varet nga butësia e ujit nga rubineti. Për këtë arsy, makineria juaj është e pajisur me një sistem që redukton fortësinë e furnizimit qendror me ujë. Efikasiteti i larjes do të rritet nëse sistemi është regjistruar si duhet. Për të gjetur sesa është niveli i fortësisë së ujit në zonën Tuaj, kontaktoni me autoritetin lokal të ujit ose përcaktoni nivelin e fortësisë së ujit duke përdorur shiritin e testimit (nëse është i disponueshëm).

Hapni shiritin testues	Lëreni ujin të rrjedhë nga rubineti për 1 min .	Mbajeni shiritin e testimit nën ujë për 1 sek.	Pasi ta keni nxjerrë nga uji tundeni shiritin e testimit.	Ujë për 1 min.	Regjistroni fortësinë e ujit në pajisjen tuaj sipas rezultatit të marrë nga shiriti i testimit.																		
					<table border="1"> <tr><td>Nivel 1</td><td></td><td>Jo Gëlqere</td></tr> <tr><td>Nivel 2</td><td></td><td>Shumë e ulët sasia e qëlqeres</td></tr> <tr><td>Nivel 3</td><td></td><td>E ulët sasia e qëlqeres</td></tr> <tr><td>Nivel 4</td><td></td><td>Mesatare sasia e qëlqeres</td></tr> <tr><td>Nivel 5</td><td></td><td>Sasia e gëlqeres</td></tr> <tr><td>Nivel 6</td><td></td><td>E lartë sasia e qëlqeres</td></tr> </table>	Nivel 1		Jo Gëlqere	Nivel 2		Shumë e ulët sasia e qëlqeres	Nivel 3		E ulët sasia e qëlqeres	Nivel 4		Mesatare sasia e qëlqeres	Nivel 5		Sasia e gëlqeres	Nivel 6		E lartë sasia e qëlqeres
Nivel 1		Jo Gëlqere																					
Nivel 2		Shumë e ulët sasia e qëlqeres																					
Nivel 3		E ulët sasia e qëlqeres																					
Nivel 4		Mesatare sasia e qëlqeres																					
Nivel 5		Sasia e gëlqeres																					
Nivel 6		E lartë sasia e qëlqeres																					

KAPITULLI 4: PËRGATITJA E PAJISJES PËR PËRDORIM

Rregullimi i konsumit të kripës

Niveli	Gjermanisht dH	Frëngjisht dF	Anglisht dE	Indikator
1	0-5	0-9	0-6	L1 shfaqet në ekran.
2	6-11	10-20	7-14	L2 shfaqet në ekran.
3	12-17	21-30	15-21	L3 shfaqet në ekran.
4	18-22	31-40	22-28	L4 shfaqet në ekran.
5	23-31	41-55	29-39	L5 shfaqet në ekran.
6	32-50	56-90	40-63	L6 shfaqet në ekran.

Në përputhje me gradën e përcaktuar në shiritin e testimit, vazhdoni me regjistrimin e fortësisë së ujit në makineri siç udhëzohet më poshtë.

Vendosja

- Ndizni pllakën duke shtypur butonin NDEZUR/FIKUR .
- Shtypni butonin Program për të paktën 3 sekonda menjëherë pasi makina është ndezur.
- Lëshoni butonin e programit kur të shfaqet "SL". Niveli i fundit i vendosjes shihet.
- Shtypni butonin e programit (2) për të vendosur nivelin e dëshiruar. Çdo shtypje e butonit të programit rrit nivelin. Pasi të jetë arritur niveli 6, shtypi tjeter e kthen nivelin në 1.
- Niveli i fundit i ngurtësisë së ujit të zgjedhur ruhet në kujtesë duke fikur makinerinë me butonin ndezur / Fikur.

Përdorimi i detergjentit

Përdorni vetëm detergjentë(pastrues) të bërë posaçerish për enëlarëse shtëpiake. Mbajini detergjentët tuaj në vende të freskëta dhe të thahtë të paarrithshëm nga fémijët.

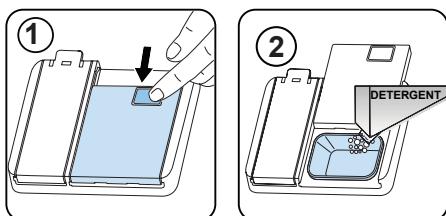
Shtoni sasinë e rekomanduar të detergjentit për programin e zgjedhur për të siguruar performancë më të mirë. Sasia e detergjentit që nevojitet varet nga cikli, madhësia e ngarkesës, si dhe nga niveli i ndotjes së enëve.

Mos mbushni depozitën e detergjentit me detergjent më shumë se ka nevojë; ndryshe mund të shihni vija të bardha ose shtresa të kaltëta të gotata ose pjatat dhe mund të shkaktohet korrozion i gotave. Përdorimi i vazhdueshëm i sasisë së madhe të detergjentit mund të shkaktojë dëmtimin të makinës.

Përdorimi i sasisë së pamjafueshme të detergjentit mund të shkaktojë pastrim të dobët dhe mund të shihen vija të bardha në ujin e fortë. Shihni udhëzimet e prodhuesit të detergjentit për informacione të mëtejshme.

Mbushni kutizën e detergjentit

Shtyni shulin për të hapur mbajtësen e detergjentit siç tregohet në imazh. 1 Podi i detergjentit ka linja të nivelit brenda. Podi i detergjentit mund të marr në total 40 cm^3 të detergjentit. Hape detergjentin për lavastovilje dhe hidhe në kutinë e madhe 25 cm^3 nëse enët janë të pista ose më pak se 15 cm^3 . 2. Nëse enët janë mbajtur të pista për një kohë të gjatë , apo mbetjet e ushqimit janë tharë apo lavastovilja është e tejmëbushur 5cm^3 , hidhi detergjentë në kutinë e paralajres dhe startoni makinerinë. Ju mund të keni për të shtruar më shumë detergjentë në pajisjen tuaj, në varësi nga shkalla e ndotjes dhe niveli i fortësisë së ujit në zonën tuaj.



KAPITULLI 4: PËRGATITJA E PAJISJEZ PËR PËRDORIM

Detergentë të kombinuar

Detergentët e kombinuar mund të vlejnë për disa pajisje. Para se të përdorni detergentint, duhet të shikohen edhe udhëzimet për detergentint. Detergentët e kombinuar në përgjithësisht prodhojnë rezultate efikase vetëm nën disa kushte.

Pikat që duhen marrë në konsideratë kur përdorni këtë lloj të produkteve:

- Shikoni specifikimet e produktit nëse është i kombinuar apo jo.
- Kontrolloni nëse detergenti i përdorur është i përshtatshëm për ngurtësinë e ujit të rrjetit.
- Vëzhgoni udhëzimet e produkteve në paketim.
- Gjithmonë vendosni tabletat në dhomëzën e shpërndarësit të detergentit.
- Ju duhet të kontaktoni prodhuesin dhe të informoheni rreth kushteve të përshtatshme të përdorimit.
- Në qoftë se ju përdorni produktet e duhura, ato ju sigurojnë kursime në konsumin e kripës dhe/ose shpëlarësit.
- Shtrirja e garancisë për pajisjen tuaj nuk mbulon ndonjë ankesë të shkaktuar nga përdorimi i këtyre llojeve sinteze të detergenteve.

Përdorimi i rekonduar: Nëse ju doni të merrni rezultate më të mira duke përdorur detergentë të kombinuar, shtoni kripë dhe shpëlarës në pajisjen tuaj dhe të rregulloni regjistrimin e fortësisë së ujit dhe shpëlarësin vendoseni në pozitën më të ulët.



Tretshmëria e detergenteve tabletëtë të prodhua nga kompani të ndryshme mund të ndryshojë në varësi të temperaturës dhe kohës. Prandaj, nuk është e rekonduar të përdorni detergentëtë tillë në programet e shkurtra. Eshtë më e përshtatshme të përdorni detergentët pluhur në programet e tillë.

Paralajmërim: Nëse shfaqet ndonjë problem, që ju nuk e keni hasur para se të përdorni këtë lloj të detergentit, kontaktoni direkt prodhuesin e detergentit.

Kur ju ndalon përdorimin e detergenteve të kombinuar

- Mbushni me kripë dhe shpëlarës kuttitë përkatëse
- Rregullo vendosjen e fortësisë së ujit në pozicionin më të lartë dhe vëreni në punë bosh lavastoviljen.
- Rregulloni nivelin e fortësisë së ujit.
- Kryeni vendosjen e përshtatshme të shpëlarësit

Mbushni me shpëlarës dhe bëni regjistrimin

Për të mbushur dhomën e mjetit të shpëlarjes, hapni kapakun e dhomës së shpëlarësit. Mbushni ndarjen me mjet për shpëlarje në nivelin MAX dhe më pas mbyllni kapakun. Kini kujdes të mos mbingarkoni dhomën e mjetit të shpëlarjes dhe të fshini derdhjet.

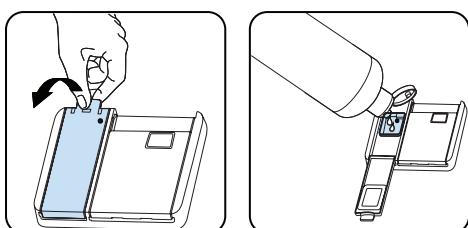
Për të ndryshuar nivelin e mjetit të shpëlarjes, ndiqni hapat e mëposhtëm para se të ndizni makinerinë:

Ndërkohë, furnizoni me energji makinerinë duke shtypur butonin ndezur/fikur.

- Shtypni butonin Program për të paktën 5 sekonda menjëherë pasi makina është ndezur.
- Lëshoni butonin Program kur shfaqet "A". Vendosja e nivelit të mjetit të shpëlarjes ndjek përcaktimin e nivelit të fortësisë së ujit. Niveli i fundit i vendosjes shihet.
- Vendosni nivelin duke shtypur butonin e programit.
- Flikni makinerinë për të ruajtur cilësimin.

Vendosja e fabrikës është "4".

Nëse enët nuk po thahen siç duhet ose janë të ndotura, rrissni nivelin. Nëse në enët tua ja krijohen njolla blu, ulni nivelin.



Niveli	Doza e ndriçuesit	Treguesi
1	Ndihma për shpëlarje nuk shpërndahet	r1 tregohet në ekran.
2	Shpërndahet 1 dozë	r2 tregohet në ekran.
3	Shpërndahen 2 doza	r3 tregohet në ekran.
4	Shpërndahen 3 doza	r4 tregohet në ekran.
5	Shpërndahen 4 doza	r5 tregohet në ekran.

KAPITULLI 4: MBUSHJA E LAVASTOVILJES TUAJ

Për rezultatet më të mira, ndiqni këto udhëzime.

Mbushja e enëlarëses shtëpiake deri në kapacitetin që tregohet nga prodhuesi do të kontribuojë në rruajtjen e energjisë dhe ujit.

Paralarja manuale e enëve do të shpie te konsumi më i madh i energjisë dhe nuk rekomandohet. Mund të vendosni filxhanë, gata me fron, pjata të vogla, tase, etj. në shportat e sipërme. Mos i mbështesni gotat e gjata mbi njëra-tjetrën ose ata mund të mos qëndrojnë stabile dhe të dëmtohen.

Kur vendosni gotat me fron të gjatë dhe ato pa fron, mbështesni ata në anën e shportës ose grilës dhe jo mbi artikujt tjerë.

Vendosni të gjithë enët si filxhanët, gotat dhe tenxheret në enëlarëse me vrimat ose kokën poshtë ose ndryshe në këto enë do të akumulohet ujë.

Nëse ka një shportë ose grilë për pajisje të kuzhinës, atëherë ju rekomandojmë ta shfrytëzoni rrjetin ose grilën për pajisje të kuzhinës me qëllim që të arrini rezultat më të mirë. Vendosni të gjithë artikujt e mëdhenj (tenxhere, tiganë, kapakë, pjata, tase, etj.) dhe të felliqura në raftin e poshtëm.

Enët dhe pajisjet e kuzhinës nuk duhet të vendosen mbi njëra-tjetrën.



PARALAJMËRIM: Kujdes mos pengoni rrrotullimin e krahëve të spërkatëses.



PARALAJMËRIM: Kujdesuni që pas ngarkimit ose mbushjes enët mos të pengojnë hapjen e shpërndarësit të detergjentit.

- Rekomandime

Largoni çdo mbetje të trashë nga enët para se t'i vendosni në makinë. Filloni ose lëshoni makinën me ngarkesë të plotë.



Mos mbingarkoni sirtarët ose vendosni enët në raftin ose shportën e gabuar.



PARALAJMËRIM: Që të shhangni lëndimet e mundshme, vendosni thikat me doreza të gjata dhe me maje të mprehta përmbyss dhe horizontalisht në grila ose shporta.

KAPITULLI 4: MBUSHJA E LAVASTOVILJES TUAJ

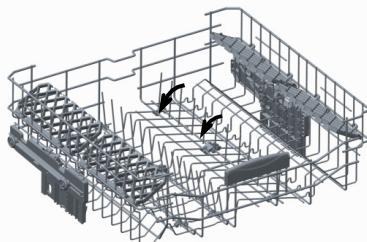
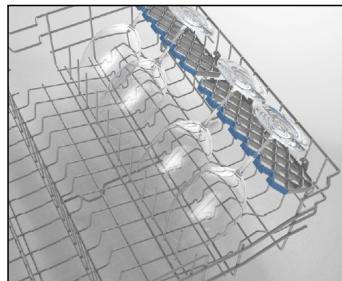
PREKJA E LEHTË

Shporta e lartë

Raft me mundësi të rregullimit të lartësisë

Këto rafte janë të dizajnuara për të rritur kapacitetin e shportës së lartë. Mund të vendosni gota dhe filxhana në raftet. Mund ta rregulloni lartësinë e këtyre rafteve. Falë këtij funksioni, mund të vendosni madhësi të ndryshme të gotave në këtë raft.

Falë rregullimit të lartësisë së plastikës të montuar në shport, mund të përdorni rafjet tuaja në 2 lartësi të ndryshme. Përveç kësaj, në këto rafte mund të vendosni anash pirunj, thika dhe lugë të gjata, në mënyrë që ata të mos blokojnë rotullimin e helikës. Funksioni i prekjes së butë në raft shërben për vendosjen e gotave cilësore me fron. Gotat e verës vendosen në hapësirën e treguar në figurë.

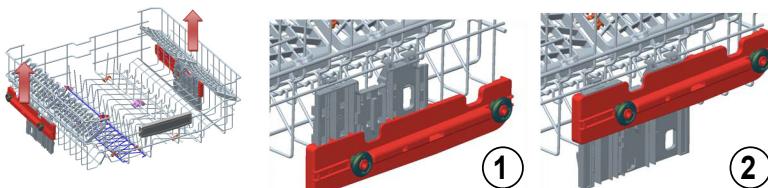


Rafte mobilë

Rafet mobilë në koshin e sipërm janë të dizajnuara në mënyrë që të lënë vend për objekte të mëdha me lehtësi të tillë si poçe, tiganë etj. Nëse kërkohet, secila pjesë mund të paloset veçmas, ose çonjëra prej tyre mund të paloset dhe sigurohen hapësira më të mëdha. Për të rregulluar rafjet e palosshme, ose ngrijini ato lart, ose palosini poshtë.

Rregullimi i lartësisë së shportës së sipërme ndërsa ajo është plotë

Mekanizmi i rregullimit të lartësisë së shportës lart në pajisjen tuaj është projektuar për t'ju lejuar të rregulloni lartësinë e shportës tuaj sipër lart ose poshtë, pa hequr atë nga pajisja juaj, kur ajo është plotë, dhe krijojen hapësira të mëdha ne krye ose në fund të pajisjes tuaj sic nevojitet. Shporta e pajisjes tuaj është vendosur në pozicion të sipërm në parametrat e fabrikës. Në mënyrë që të risni shportën tuaj, mbajeni atë nga të dyja anët dhe têrhiqeni atë lart. Në mënyrë për ta ulur atë, mbajeni atë nga të dyja anët përsëri, dhe lëshojeni. Në mekanizmin rregullues të shportës së ngarkuar, sigurohuni që të dy anët janë në të njëjtën pozitë. (lart ose poshtë)

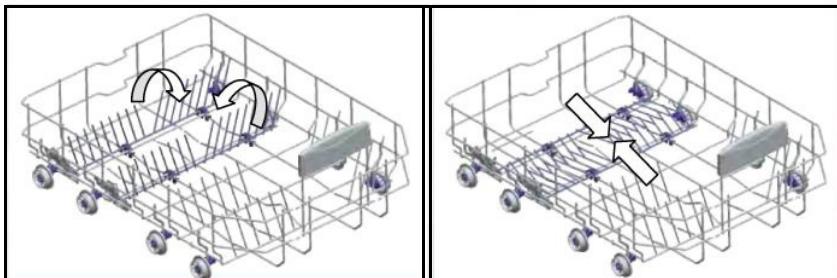


KAPITULLI 4: MBUSHJA E LAVASTOVILJES TUAJ

Shporta e poshtme

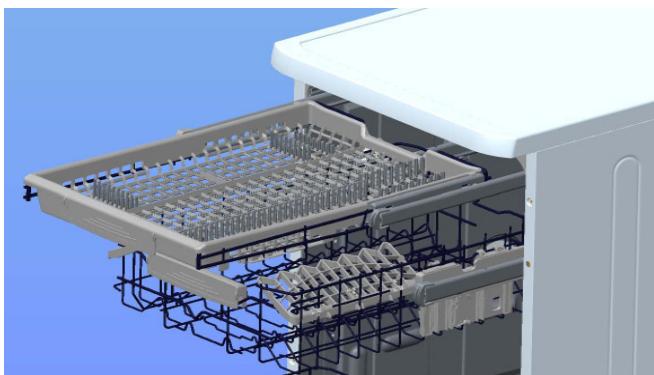
Raftet me palosje

Raftet e palosshme janë të përbërë nga dy pjesë që janë të vendosura në shportën e poshtme të makinerisë. Tuaj me gjëllim që tju krijojnë vend për objekte të mëdha siç janë tenxheret, tiganët etj. Nëse kërkohet, çdo pjesë mund të paloset më vete, ose të gjitha mund të palosen dhe mund të sigurohen hapësira të mëdha. Ju mund të përdorni raftet e palosshme duke i ngritur ato lart, ose duke i palosur poshtë.

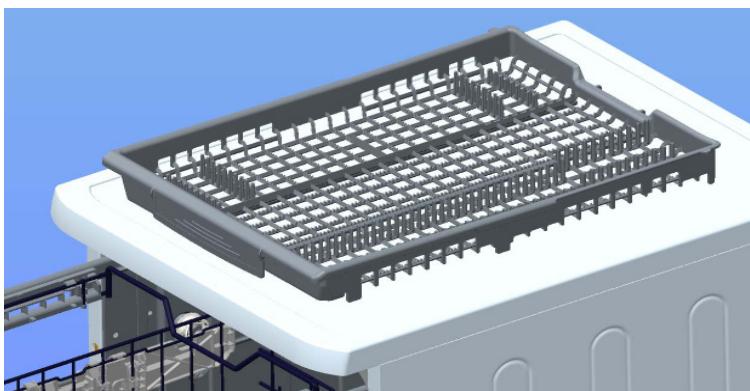


Shporta e takëmeve të sipërme

Shporta e sipërme e takëmit është projektuar për të vendosur pirunj, lugë dhe thika, objekte të gjata dhe sende të vogla



Meqë ajo nxirret lehtë jashtë makinës, ajo lejon që enët tuaja të merren jashtë makinës së bashku me shportën pas larjes.



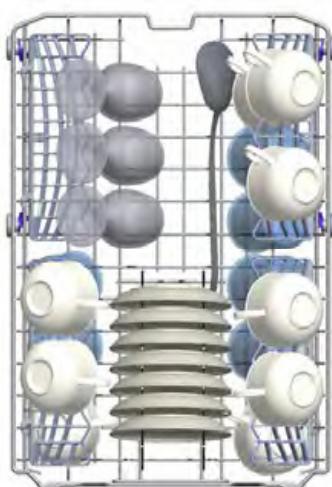
Paralajmërim: Thikat dhe objektet e tjera të mprehta duhet të vendosen horizontalisht në koshin e takëmeve.

KAPITULLI 4: MBUSHJA E LAVASTOVILJES TUAJ

Ngarkesa alternative në shporta
Shporta e poshtme

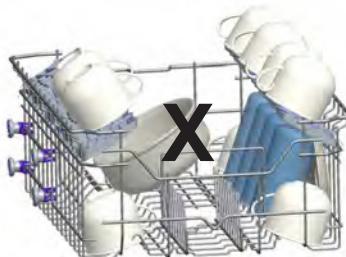
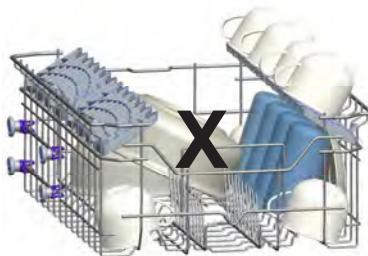
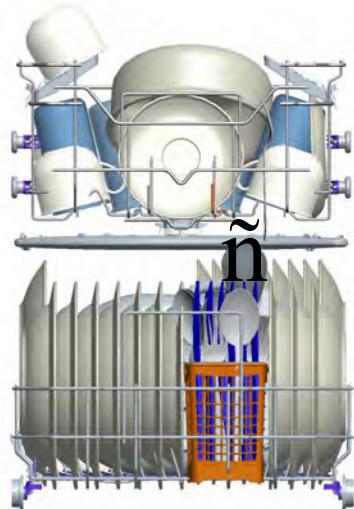


Shporta e sipërme



KAPITULLI 5: MBUSHJA E LAVASTOVILJES TUAJ

Ngarkesat e gabuara



Ngarkimi i pavolitshëm mund të shkaktojë larje dhe tharje të dobët ose jocilësore. Ju lutemi ndiqni rekomandimet e prodhuesit pér të arritur rezultat të mirë.

Shënim i rëndësishëm pér testet laboratorike

Për informacion të detajuar mbi testet e performancës, ju lutem kontaktoni në adresën në vijim: "dishwasher@standardtest.info". Në email-in tuaj, ju lutemi jepni emrin modelin dhe numrin serik (20 shifra) të cilat ju mund t'i gjeni në derën e pajisjes.

KAPITULLI 6: PËRSHKRIMET E PROGRAMeve

PËRSHKRIMET E PROGRAMeve

Emri i programit:	P1 Quick Wash 14	P2 Quick 30° - 40°	P3 Eco 50°	P4 Dual 60° C	P5 Express 50° - 65°	P6 Auto Delicate 30° - 50°	P7 Auto 50° - 60°	P8 Auto Intensive 60° - 70°
Lloji i ndotjeve:	Programi më shpejt pë enët pak të feliqura dhe sapo të përdorura dhe e përshtatshme pë parametra me 4 vendë.	Programi standard për enët me ndotje ndotje të lehta dhe përlarie të shpejtë.	Programi standard për enët delikate ndotje të lehta përditshme do reduktio të energjinë dhe konsumin e ujut.	E përshtatshme pë enët delikate të qelqit me ndotje të lehta përditshme me ndotje normale të rafin e sipërm dhe për poçen shumë të ndotur në rafin e poshtëm.	Përenët e përditshme me ndotje normale të rafin e sipërm dhe për poçen shumë të ndotur në rafin e poshtëm.	Programi automall për enët delikate me ndotje normale.	Programi automall për enët normalisht të ndotura.	Programi automall për enët temper të ndotura.
Niveli i ndotjes:	Më pak të feliqura	Më pak të feliqura	Mesatar	Ndotje e rëndë	Mesatar	Mesatar	Mesatar	Ndotje e rëndë
"Sasia e detergentit; A: 25 cm ³ ; B: 15 cm ³ "	B	A	A	A	A	A	A	A
Kohëgjatja e programës (h:min):	00:14	00:30	03:05	01:46	00:50	01:14 - 01:27	01:28 - 01:44	01:51 - 02:51
Konsumi i energjisë (kWh/cikël):	0.340	0.650	0.674	1.600	1.000	0.650 - 0.850	1.050 - 1.325	1.250 - 1.900
Konsumi i ujt (litra/cikël)	6.6	9.9	9.0	15.4	9.5	9.7 - 16.0	9.6 - 16.7	10.0 - 20.0

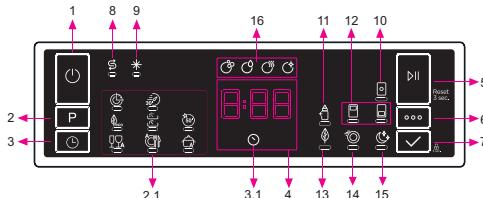
KAPITULLI 6: PËRSHKRIMET E PROGRAMEVE

- Kohëzgjatja e programit mund të ndryshojë sipas sasisë së enëve, temperaturës së ujit, temperaturës së mjedisit dhe funksioneve shtresë të zgjedhura.
- Vlerat e dhëna për programet tjera përvçe eco programës janë vetëm indikative.
- Programi Eco është i përshtatshëm për pastrim të takëmeve të ndotura, dhe për këtë qëllim ose përdorim, është programi më efektive sa i përket energjisë së kombinuar dhe konsumit të ujit, dhe se përdoret për të vlerësuar harmoninë me legjislacionin Ecodesign të BE-së.
- Larja e takëmeve me enëlarëse me funksion amvisérie zakonisht konsumon më pak energji dhe ujë në fazën e përdorimit sesa pastrimi me dorë kur enëlarësja përdoret sipas udhëzimeve të prodhuesit.
- Për programe të shkurtra përdor vetëm detergjentë pluhur.
- Programet e shkurtra nuk kanë tharje.
- Për të ndihmuar tharjen, rekomandojmë të hapni pak derën pasi të ketë mbaruar një cikël.
- Mund të keni qasje në bankën e të dhënavë ku ruhen të dhënat e modelit duke lexuar kodin QR në etiketën e energjisë.

 **SHËNIM:** Sipas rregulloreve 1016/2010 dhe 1059/2010, vlerat e konsumit të energjisë së programit Eco mund të ndryshojnë. Kjo tabelë është në harmoni me rregulloret 2019/2022 dhe 2017/2022.

KAPITULLI 6: NDEZJA E MAKINERISË DHE ZGJEDHJA E NJË PROGRAMI

Selektimi i programeve dhe Startimi i makinerisë



1. Butoni Ndezur/Fikur
 2. Butoni selektues i programit
 - 2.1. Treguesit e Programit
 3. Butoni i shtyrjes (5)
 - 3.1. Treguesi i Vonesës
 4. Treguesi i kohës së mbetur
 5. Butoni Start/Pauzë
 6. 4- Butoni i shtyrjes
 7. Butoni i zgjedhjes
 8. Treguesi i kripës
 9. Treguesi i Aditivit të Shpëlarjes
 10. Treguesi i tabletave
 11. Tregues shtesë i higjenës
 12. Treguesi i opzionit të gjysmës së ngarkesës
 13. Butoni i kursimit të energjisë
 14. Treguesi Ekstra i shpejtë
 15. Treguesi Ekstra pa zhurmë
 16. Treguesit e Hapit të Larjes
- Treguesit e Hapit të Larjes
- b- Simboli i Hapit të shpëlarjes
 - c- Simboli i hapit të tharjes
 - d- Simboli i fundit të ciklit

1. Butoni Ndezur/Fikur

Ndizni makinën duke shtypur butonin NDEZUR/FIKUR. Butoni Ndezur/Fikur.

2. Butoni selektues i programit

Shtypni një program të përshtatshëm duke shtypur një buton programi. Treguesi i zgjedhur i programit (2.1) do të jetë aktiv. Për detajet e programeve referojuni seksionit Tabela e Programit.

3. Butoni i shtyrjes (5)

Ju mund të vononi kohën e fillimit të programit për 1-2...24 orë duke shtypur një buton vonesë (3) para se programi të fillojë. Treguesi i vonesës (3.1) do të jetë i ndezur.

Nëse do të ndryshosh kohën e vonesës si fillim shtyp butonin Start/Pauzë dhe pastaj butonin e vonesës për të zgjedhur një kohë të re vonesë. Për të aktivizuar kohën e vonesës së re, shtypni butonin Start/Pauzë. Për të anuluar vonesën, ju duhet të kaloni tek 0 h duke përdorur butonin e vonesës.

4. Treguesi i kohës së mbetur

Progresi i programit mund të monitorohet duke përdorur treguesit e larjes, shpëlarjes, tharjes, përfundimit dhetreguesit të kohës së mbetur.

5. Butoni fillim/ Ndalim

Shtypni butonin Fillim/Ndalim (6) për të filluar programin. Më pas, llamba e larjes ndizet dhe treguesi i mbetur i kohës (7) tregon kohëzgjatjen e programit. Ai gjithashtu tregon kohën e mbetur gjatë rrjedhës së programit. Nëse hapni derën e makinerisë tuaj kur programi është duke funksionuar kohëzgjatja e programit ndalon,dhe drita e Fillim/Ndalim pulson.

6.4. Butoni i shtyrjes

Opsonet mund të zgjidhen duke shtypur vazhdimisht butonin opson. Opsoni i zgjedhurndezur do të tregohet me një Dritë LED të ndezur.

7. Butoni i zgjedhjes

Zgjidhni opsonin duke shtypur butonin Zgjidh. Drita për opsonin e zgjedhur do të mbetet e ndezur.

8. Treguesi i kripës

Kur atje nuk ka mjaftueshëm kripë zbutëse, treguesi i mungesës së kripës aktivohet dhe ju duhet të mbushni plot kutinë e kripës.

9. Treguesi i Aditivit të Shpëlarjes

Kur niveli i shpëlarësit është i ulët treguesi i mungesës së aditivit të shpëlarjes aktivizohet dhe ju duhet të mbushni kutinë e aditivit shpëlarës.

10. Treguesi i tabletave

Shtypni butonin e detergjentit tabletë kur jeni duke përdorur detergjentë të kombinuar që përban kripë, shpëlarës dhe funksionet shtesë. Treguesi i Detergjentit të Tabletave do të mbetet i ndezur për sa kohë që është zgjedhur.

KAPITULLI 6: NDEZJA E MAKINERISË DHE ZGJEDHJA E NJË PROGRAMI

11. regues shtesë i higjenës

Zgjidhni funksionin Higjiena Ekstra për të rritur temperaturën e larjes, për një përdorim larjeje maksimale të higjenës. Treguesi shtesë i higjenës (8) dëshiron të ndriçojë.

12. Treguesi i opsonit të gjysmës së ngarkesës

Shtypni butonin Gjysma e ngarkesës për të zgjedhur zonën e lavastoviljes që përmban enët për tu larë. Mund të zgjidhni të dy koshat, vetëm koshin e sipërme, ose vetëm koshin e poshtme. Shtypni butonin derisa të ndizet drifa që korrespondon me koshin që përmban enët për tu larë. Treguesi i Gjysmës së Ngarkesës (10) do të ndriçohet ndërsa ky funksion është në veprim. Enët në zona të tjera nuk do të lahen.

13. Treguesi i Kursimit të Energjisë

Zgjidhni opsonin Kurseni energjinë për të mundësuar që dera e makinës të hapet në fund të programit për të rritur efikasitetin e tharjes. Ky funksion kurset gjithashtu energji duke funksionuar në një temperaturë më të ulët.

14. Treguesi Ekstra i shpejtë

Zgjidhni funksionin Ekstra i Shpejtë për t'u zvogëluar kohëzgjatjen e një programi, duke siguruar përdorim më ekonomik i ujit. Treguesi Ekstra I shpejtë do të ndriçohet.

15. Treguesi Ekstra pa zhurmë

Zgjidhni funksionin shtesa e heshtur për një larje më të ndjeshme dhe të heshtur. Treguesi shtesa e Heshtur dëshiron të ndriçojë(12). Ky opson zvogëlon nivelin e presionit të tingullit të larjes.

16. Treguesit e Hapit të Larjes

Ekrani do të tregojë treguesin që korrespondon me statusin e programave në veprim. Ndërsa treguesi i Tharjes është i ndezur, makina do të qëndrojë e heshtur në lidhje me programin që keni zgjedhur për 15 deri në 100 minuta.

* Larje

*Shpëlarje

* Tharje

* Fund



SHËNIM: Blokimi i fëmijëve aktivizohet / çaktivizohet duke shtypur butonin e zgjedhjes (7) për rreth 3 sekonda. Kur të aktivizohet, të gjitha drifat pulsojnë dhe "CL" shfaqet një herë në treguesin e kohës së mbetur (4). Kur të çaktivizohet, të gjitha llambat dhe "CL" pulsojnë dy herë.



SHËNIM: Nëse përdoruesi e kthen makinën në pozicionin fikur pas zgjedhjes së kohës së vonesës dhe programi ka filluar, koha e vonuar anullohet.

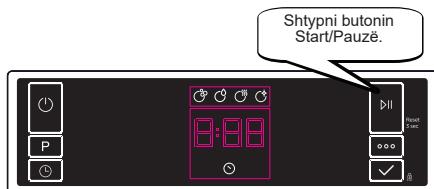


SHËNIM: Për të ruajtur ndonjë program si program të preferuar, shtypni butonat Lart dhe Poshtë (3) në të njëjtën kohë. Për të zgjedhur programin e preferuar, shtypni butonin Up (2) për 3 sekonda.

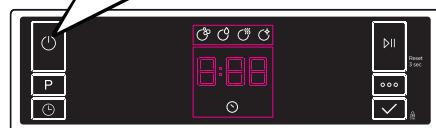
KAPITULLI 6: NDEZJA E MAKINERISË DHE ZGJEDHJA E NJË PROGRAMI

Ndryshimi i programit

Nëse dëshironi të ndryshoni programin kur makineria tashmë po funksionon.

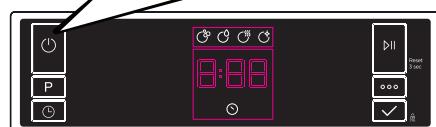


Kur dritat e fundit ndriçojnë, fikeni pajisjen tuaj duke përdorut butonin e ndezjes/ fikjes.



Fikja e makinerisë

Fikeni makinerinë tuaj me butonin Ndezur/ Fikur pasi programi mbaron dhe drita e Mbarimit do të ndizet.
Tërhoiqni spinën nga priza. Mbyllni rubinetin e ujit.



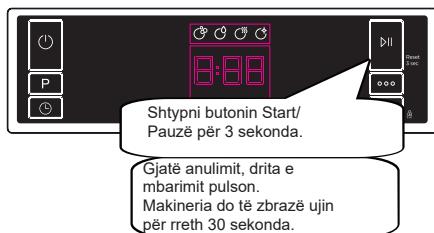
Anulimi i programit

Nëse ju do të donit të anuloni një program ndërsa një program larës ka rifilluar.

SHËNIM: Mos hapni derën para se të përfundojë programi.

SHËNIM: Në fund të programit të larjes, mund të lini derën e makinës tuaj të ajrosur për të shpejtuar tharjen.

SHËNIM: Nëse dera e pajisjes është hapur ose energjia ndërpritet gjatë larjes, programi do të vazhdojë kur dera të mbyllt ose rryma të furnizohet përsëri.



Gjatë anulimit, drita e mbarimit pulson. Makineria do të zbrazë ujin për rreth 30 sekonda.

KAPITULLI 6: NDEZJA E MAKINERISË DHE ZGJEDHJA E NJË PROGRAMI

Kontrolli i tingullit të zhurmës (Në varësi të modelit)

Për të ndryshuar nivelin e Tingullit zanor, ndiqni hapat e mëposhtëm:

1. Hapni derën dhe shtypni butonat Vonesa (6) dhe Opcionet (7) njëkohësisht pë sekonda.
 2. Kur të njihet cilësimi i tingullit, zanor jep një tingull të gjatë dhe makina do të shfaq nivelin e fundit të caktuar, nga "S0" në "S3".
 3. Për të ulur nivelin e tingullit shtypni butonin Program (7). Për të rritur nivelin e tingulli, shtypni butonin opson (6).
 4. Për të ruajtur cilësimin e zgjedhur, fikeni makinerinë.
- Niveli 'S0' do të thotë që të gjithë zërat janë të fikur. Vendosja e fabrikës është "S3".

Modaliteti i Kursimit të Energjisë

Për të aktivizuar ose çaktivizuar Modalitetin e Ruajtjes së Energjisë, ndiqni hapat e mëposhtëm:

1. Hapni derën dhe shtypni butonat Vonesa (2) dhe Opcionet (6) njëkohësisht 3 sekonda.
 2. Pas 3 sekondash, makina do të shfaqë cilësimin e fundit, "IL1" ose "IL0".
 3. Kur modaliteti i ruajtjes së energjisë është çaktivizuar, do të shfaqet "IL1". Në këtë mënyrë, dritat e brendshme do të fiken 2 minuta pasi të jetë hapur dera, dhe makina do të fiket pas 15 minutash pa aktivitet në mënyrë që të kursejë energji.
 4. Kur modaliteti i ruajtjes së energjisë është çaktivizuar, do të shfaqet "IL0". Nëse Modaliteti i ruajtjes së energjisë është joaktiv, dritat e brendshme do të ndizen përaq kohë sa dera është e hapur dhe makina do të jetë gjithnjë e ndezur nëse nuk është fikur nga përdoruesi.
 5. Për të ruajtur cilësimin e zgjedhur, fikeni makinerinë.
- Në cilësimet e fabrikës, modaliteti i ruajtjes së energjisë është aktiv.

Teknologji natyrale e joneve (në varësi të modelit)

Ky funksion siguron higjenë shtesë në makinë falë Jonve në Teknologji. Ajo funksionon një programi të vetëm. Ky funksion aktivizimi aktivizohet duke shtypur butonin Opcion (6) për 3 sekonda në gjendje të gatshme. Pas 3 sekondash, shfaqet "Ion", që do të thotë se aktivizohet Natural Ion Tech. Butoni lëshohet pasi të shfaqet "Jon". Nëse nuk ka ndërhyrje nga përdoruesi, 24 orë pas aktivizimit të funksionit Natural jonve Teknologjike, ajo anulohet automatikisht.

SHËNIM: Nëse makina është e fikur, funksioni Natural Jonve Tech anulohet.

SHËNIM: Funksioni Natural Ion Tech nuk punon me asnjë program.

Ndriçimi i kristalit (në varësi të modelit)

Kjo teknologji, e cila kombinon Jon dhe Teknologjinë e Dritës, siguron higjenëshësë Kjo erë e keqe gjatë një programi larje parandalon që të përfshihet një hap tharjeje.

Karakteristika kristalit të Dritave është i ndezur ose çaktivizuar para fillimit të programit duke shtypur butonin Opcion(6) Për 6 sekonda Pas 6 sekondash, do të shfaqet "U1", që tregon se funksioni Crystallight është aktivizuar. Kur çaktivizohet, në fund të 6 sekondacionet, "U0" do të shfaqet. Cilësimi i Crystallight ndjek cilësimin e Ion Tech Natyror. Grupi i paracaktuar është "UO".

SHËNIM: Përdoruesi nuk çaktivizon Kristalinfunksioni i dritës në fund të programit, ai do të mbetet aktiv derisa makina të fiket.

SHËNIM: Nëse funksioni Crystallight ose Natural Ion Tech është aktiv, dritat e paralajmërimi njoftues të Ion Tech Natyral ndizen ndërsa errësimi gjatë derës është i hapur.

KAPITULLI 8: MIRËMBAJTJA DHE PASTRIMI

1. Pastrimi i enëlarëses është i rëndësishëm për ruajtjen e jetëgjatësisë së makinës. Sigurohuni që rregullimi i zbutjes së ujit (nëse ka) bëhet në mënyrë të duhur dhe të përdoret sasi e duhur e detergjentit për të parandaluar akumulimin e bigorrit. Rimbushni depozitën e kripës kur njehsori i kripës të kyçet.

Vaji dhe çmërsi mund të akumulohen në enëlarësen tuaj me kohë. Nëse ndodh kjo:

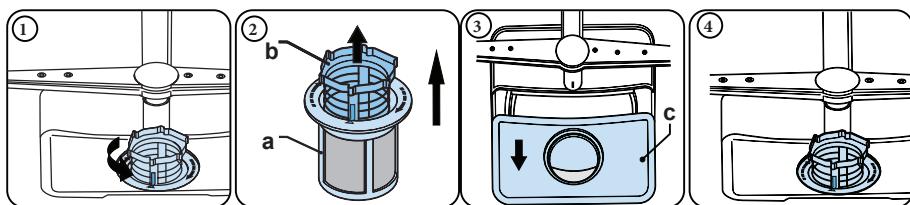
- Mbushni depozitën e detergjentit por mos ngarkoni enë. Zgjedhni programën që punon në temperaturë të lartë dhe lëshoni Enëlarëse pa ngarkesë. Nëse kjo nuk e pastron enëlarësen tuaj mjaftueshëm, atëherë përdorni një agjent pastrues që përdoret me enëlarëse.
- Për të zgjatur jetën e makinës suaj, pastrojeni makinën rregullisht çdo muaj.
- Pastroni hermetizuesit e derës rregullisht me leckë të lagësht për të larguar ndonjë mbetje të akumuluar ose objekt të huaj.

Filtrat

Pastroni filtrat dhe spërkatni krahët së paku një herë në javë. Nëse mbetet ndonjë ushqim ose objekt i huaj në filtrin e trashë dhe të hollë, pastrojini ata plotësisht me ujë.

a) Mikro filtrë b) Filtrë i trashë

c) Filtrë metalik

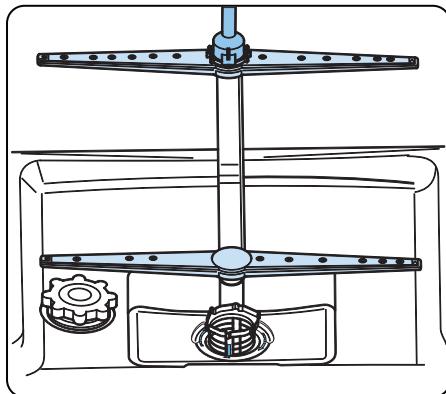


Për të çmontuar dhe ta pastruar kombinimin e filtrit, rrotullojeni në të majtë dhe largojeni atë duke e ngritur përpjetë (1). Tërhiqni filtrin e trashë nga mikro filtri (2). Pastaj tërhiqni dhe largoni filtrin metalik (3). Shpërlani filtrin me shumë ujë deri sa të pastrohet nga mbetjet. Rimontoni filtrat. Instaloni bokullin e filtrit, dhe rrotulloni atë në të djathë (4).

- Asnjëherë mos përdor enëlarëse pa filtrë.
- Montimi i papërshtatshëm i filtrit do të reduktojë efektivitetin e larjes.
- Filtrat e pastruar janë të nevojshëm për punë të volitshme të makinës.

Krahët e spërkatësit

Sigurohuni që vrimat e spërkës nuk janë të bllokuar dhe se nuk ka mbetje të ushqimit ose objekte të huaja në krahët e spërkatësit. Nëse ka ndonjë bllokim, largoni krahët e spërkatësit dhe pastroni ata me ujë. Për ta çmontuar krahun e sipërm të spërkatësit lironi bulonin që e mban atë duke rrotulluar në të djathë dhe duke têrhequr tatëpjetë. Sigurohuni që buloni është i shtrënguar mirë kur instaloni krahun e sipërm të spërkatësit.



Pompa shkarkuese

Mbetjet e mëdha të ushqimit ose të objekteve të huaja të cilët nuk ishin kapur nga filtrat mund të blllokojnë pompën e ujit shkarkues. Uji shpërlarës pastaj do të jetë mbi filtrin.

⚠ Paralajmërim për rrezikun nga prerjet!

Kur pastrojmë pompën e ujit shkarkues, sigurohuni që të mos e lëndoni vetveten me pjesët e qelqit të thyer ose me pjesë tjera të mprehta.

Në këtë rast:

1. Gjithmonë stakoni pajisjen nga furnizimi elektrik.
2. Largoni shportat.
3. Largoni filtrat.
4. Largoni uji, përdorni sfungjer nëse ka nevojë.
5. Kontrolloni hapësirën dhe largoni ndonjë objekt të huaj nëse ka.
6. Instaloni filtrat.
7. Ri-instaloni shportat.

KAPITULLI 9: KODET E DEFEKTIT DHE SI TË VEPROSH NË RAST DEFEKTI

KODI I GABIMIT	DEFEKT I MUNDSHËM	ÇKA DUHET BËRË
FF	Dështim i sistemit për hyrjen e ujit	Sigurohuni që çezma hyrëse e ujit është e hapur dhe se uji rrjedh.
		Largoni tubën hyrëse nga rubineti dhe pastroni filtrin e tubës.
		Kontaktoni me shërbimin nëse gabimi vazhdon.
F5	Dështim i sistemit të shtypjes	Kontaktoni shërbimin.
F3	Hyrje e vazhdueshme e ujit	Mbyllni rubinetin dhe kontaktoni shërbimin për mirëmbajtje.
F2	Nuk shkarkohet uji	Zorra për shkarkimin e ujit dhe filtrat mund të jenë zënë.
		Anuloni programin.
		Nëse gabimi vazhdon, kontaktoni me shërbimin.
F8	Gabim me ngrohësin.	Kontaktoni shërbimin.
F1	Vërshim/Përmbytje	Fikeni enëlarësen dhe mbylleni rubinetin.
		Kontaktoni shërbimin.
FE	Defekt në kartën elektronike	Kontaktoni shërbimin.
F7	Temperaturë e lartë	Kontaktoni shërbimin.
F9	Gabim i pozicionit të ndarjes	Kontaktoni shërbimin.
F6	Njëdesor defektiv i temperaturës	Kontaktoni shërbimin.
HI	Dështimi i tensionit të lartë	Kontaktoni shërbimin.
LO	Paralajmërim për tension të ulët	Kontaktoni shërbimin.

Procedura e instalimit dhe e riparimit gjithmonë duhet të realizohet nga Agjenti i Autorizuar i Riparimeve që të evitojen rreziqet e mundshme. Prodhuesi nuk duhet të konsiderohet përgjegjës për dëmtimet e mundshme nga procedurat e realizuara nga personat e paautorizuar. Riparimet ose rregullimet mund të kryhen vetëm nga teknikët. Nëse një komponentë duhet të zëvendësohet, sigurohuni që përdoren vetëm pjesë origjinale.

Riparimet e pavolitshme ose përdorimi i pjesëve jo origjinale mund të shkaktojnë dëme të konsiderueshme dhe ta rezikojnë shfrytëzuesin.

Të dhëna të kontaktit për shërbime të klientëve mund të gjenden mbrapa këtij dokumenti.

Pjesët origjinale rezervë që kanë të bëjnë me funksionin e veglës sipas urdhëresës përkuese të Ecodesign mund të merren nga Shërbimi i Klientëve për një periudhë së paku 10 vjeçare nga data kur vegla juaj ka dalë treg në Fushën Ekonomike Evropiane.

KAPITULLI 10: INFORMACIONE PRAKTIKE DHE TË DOBISHME

Në qoftë se një nga dritat e programit monitorues është ndezur dhe drita e Start/Pauzë ndizet dhe fiket, Dera e makinës tuaj është e hapur, mbyllni derën.

Nëse programi nuk starton

- Kontrolloni nëse spina është e lidhur.
- Kontrolloni siguresat tuaja të brendshme.
- Sigurohuni që rubineti i hyrjes së ujit është hapur.
- Sigurohuni që keni fikur makinën duke shtypur butonin Ndezur/Fikur.
- Sigurohu që filtri i hyrjes së ujit dhe filtrat e makinës nuk janë të blokuar.

Nëse llambat "Larje" dhe "Fund" rrinë ndezur

- Alarmi për tejmushjen e ujit është aktiv.
- Mbyllni rubinetin dhe kontaktoni shërbimin e autorizuar.

Nëse llambat e kontrollit nuk shfaqen pas një funksionimi larjeje

Kontrolloni nëse butoni Ndezur/Fikur është liruar.

Nëse mbetje detergjenti kanë mbetur në kutinë e detergjentit

Detergjenti është shtuar kur kutia e detergjentit ishte e lagur.

Nëse uji është lënë brenda makinës në fund të programit

- Zorra e kullimit të ujit është blokuar ose shtrembéruar.

- Filtrat janë blokuar.

- Programi nuk ka mbaruar ende.

Nëse makina ndalon gjatë një operacioni larjeje

- Defekt në energji.

- Defekt në furnizimi me ujë.

- Programi është në modusin stand by.

Nëse zhurma lëkundëse dhe me goditje janë dëgjuar gjatë një operacioni larjeje

- Enët janë vendosur gabim.

- Krahu spërkatës godet enët.

Nëse ka mbeturina të ushqimeve mbetur në enë

- Enët janë vendosur jo si duhet në makinë, uji nuk ka arritur vendet përkatëse.

- Koshi është mbingarkuar,

- Enët janë vendosur kundër njëra-tjetrës.

- Sasi e vogël e detergjentit është shtuar.

- Është zgjedhur një program i papërshtatshëm, mjaft i dobët për larje.

- Krahu spërkatës është blokuar nga mbeturinat e ushqimit.

- Filtrat janë blokuar.

- Filtrat janë montuar gabim.

- Pompa e shkarkimit të ujit është blokuar.

Nëse ka njolla të bardha mbi pjata

- Është përdorur sasi shumë e vogël detergjenti.

- Regjistrimi i dozimit të shpëlarësit në një nivel shumë të ulët.

- Nuk është përdorur kripë e veçantë, pavarësisht shkallës së lartë të fortësise së ujit.

- Regjistrimi i sistemit të zbutjes së ujit është në një nivel shumë të ulët.

- Kapaku i kutisë së kripës nuk është mbyllur mirë.

Nëse enët nuk thahen

- Një program pa funksion të tharjes është përzgjedhur.

- Doza e shpëlarësit vendosur shumë ulët

- Enët janë hequr shumë shpejt.

Nëse ka njolla ndryshku tek enët

- Cilësia e çelik-inoksit e eneve të larja është e pamjaftueshme.

- Përqindje e lartë e kripës në ujin për larje.

- Kapaku i kutisë së kripës nuk është mbyllur mirë.

- Shumë kripë është derdhur në anët dhe në makinë, ndërskohë që bëhej mbushja me kripë.

- Cekëtinë e dobët.

Telefononi një shërbim të autorizuar nëse problemi vazhdon ende edhe pasi janë kryer kontrolllet apo në rast të ndonjë mosfunkcionimi jo të përshkruar më lart.

DEPONIMI I MAKINERISE TUAJ TE VJETER

Ky simbol mbi produkt ose ambalazh nënkupton se produkti nuk duhet të trajtohet si mbeturinë shtëpiake. Në vend të kësaj, pajisja duhet të dorëzohet në vendin e grumbullimit pér riciklim me cilësi elektrike dhe elektronike si pajisje. Ju do të ndihmoni në shmangjen e dëmtimit të mijedisit dhe rreziqet pér shëndetin publik. Materialet e riciklimit do të ndihmojnë pér ruajtjen e burimeve natyrore. Pér informacione më të hollësishme në lidhje me riciklimin e këtij produkti, ju lutemi kontaktoni autoritetin tuaj lokal, shërbimi i pastrimit të mbeturinave shtëpiake apo dyqanin ku keni blerë produktin.

Mašina za pranje posuđa sadrži biocidni proizvod u PP rezervoaru filtera za da bi se sprečilo širenje bakterija.
Aktivna supstanca: cink piriton (CAS br: 13463-41-7)





Service & Support

Visit Our Website

sharphomeappliances.com

SHARP
Be Original.

Home Appliances



QW-NS24F44DI-DE

Dishwasher

MK

Упатство за употреба

SHARP
Be Original.

СОДРЖИНА

ПОГЛАВЈЕ 1: ОБЈАСНУВАЊЕ НА ПРОИЗВОДОТ	
Технички спецификации	5
Согласност со стандардите и податоците од тестирањата.....	5
ПОГЛАВЈЕ 2: БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И ПРЕПОРАКИ	
Рециклирање.....	6
Безбедносни информации	6
Препораки	8
Предмети кои не се погодни за миење во машината за садови	8
ПОГЛАВЈЕ 3: ИНСТАЛАРИЊЕ НА МАШИНАТА	
Позиционирање на машината	8
Поврзување на вода	9
Црево за довод на вода	9
Црево за одвод на вода.....	9
Електрично поврзување	10
Монтирање на машината под работна маса	11
Пред да ја користите машината	13
ПОГЛАВЈЕ 4: ПОДГОТОВКА НА МАШИНАТА ЗА УПОТРЕБА	
Важноста на декалцификација на водата.....	13
Полнење со сол	13
Лента за тестирање	13
Прилагодување на потрошувачката на сол	14
Употреба на детергент.....	14
Полнење на преградата за детергент	14
Комбиниран детергент	15
Полнење со средство за плакнење и правење на поставката.....	15
ПОГЛАВЈЕ 5: ПОЛНЕЊЕ НА МАШИНАТА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ	
Држач за садови	16
Алтернативно пополнење на корпите	18
ПОГЛАВЈЕ 6: ОПИС НА ПРОГРАМИТЕ	
Елементи на програмите	19
ПОГЛАВЈЕ 7: ВКЛУЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА И ИЗБИРАЊЕ НА ПРОГРАМА	
Вклучување на машината	21
Следење на програмата.....	21
Менување на програма	21
Менување на програма со ресетирање	22
Исклучување на машината	22
ПОГЛАВЈЕ 8: ОДРЖУВАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ	
Филтри	23
Прскалки	23
Филтер за црево.....	23
ПОГЛАВЈЕ 9: КОДОВИ ЗА ДЕФЕКТ И ШТО ДА НАПРАВИТЕ ВО СЛУЧАЈ НА ДЕФЕКТ	24
ПОГЛАВЈЕ 10: ПРАКТИЧНИ И КОРИСНИ ИНФОРМАЦИИ	25

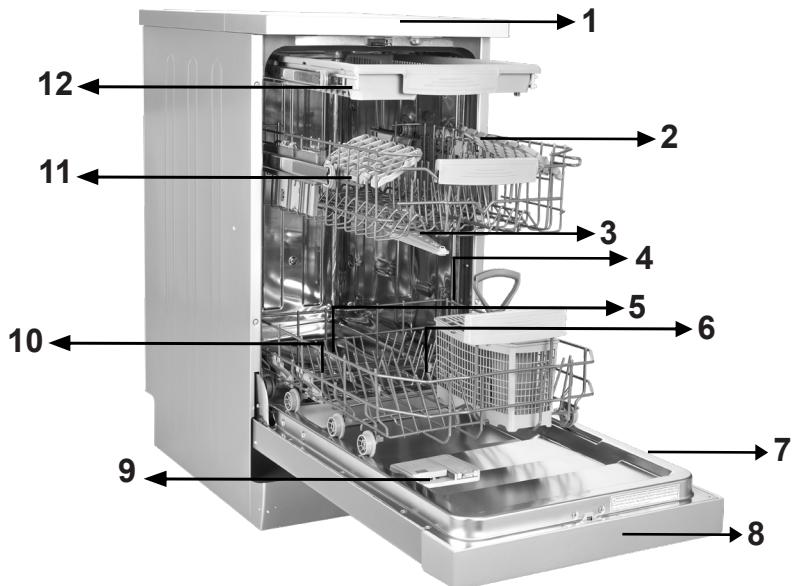
Почитувани корисници, Нашата цел е да ви понудиме високо квалитетни производи кои ги надминуваат вашите очекувања. Вашиот апарат е произведен во модерни капацитети и е внимателно и особено тестиран за квалитет.

Ова упатство е подготвено за да ви помогне да го користите апаратот, кој е произведен со користење на најнова технологија, со доверба и максимална ефикасност.

Пред да го користите апаратот, внимателно прочитајте го овој водич кој ги содржи основните информации за безбедна инсталација, одржување и употреба. Контактирајте го најблискиот овластен сервисен центар за инсталацијата на вашиот производ.

Упатствата за работа се однесуваат на неколку модели. Затоа, може да се појават разлики.

ПОГЛАВЈЕ 1: ОБЈАСНУВАЊЕ НА ПРОИЗВОД



- 1. Работна површина
- 2. Горна корпа со држачи
- 3. Горна прскалка
- 4. Долна корпа
- 5. Долна прскалка
- 6. Филтър

- 7. Таблица со технички податоци на производот
- 8. Контролна таблица
- 9. Дозерка за детергент и средство за плакнење
- 10. Дозерка за сол
- 11. Шина за горната корпа
- 12. Горна корпа за прибор за јадење



13 Единица за турбо сушење:

Овој систем овозможува подобар ефект на сушење на садовите.

ПОГЛАВЈЕ 1: ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Технички спецификации

Капацитет	10 комплети
Висина	850 mm
Висина (без работна површина)	820 mm
Ширина	450 mm
Длабочина	598 mm
Нето тежина	40 kg
Електрично напојување	220-240 V, 50 Hz
Вкупна потрошувачка на струја	1900 W
Потрошувачка на струја при загревање	1800 W
Потрошувачка на струја на пумпата	100 W
Потрошувачка на струја на одводната пумпа	30 W
Притисок на водата	0.03 MPa (0,3 бари)-1 MPa (10 бари)
Струја	10 A

Усогласеност со стандардите и податоците од тестовите / Декларација за усогласеност на ЕУ

Овој производ ги исполнува побарувањата на применливите директиви на ЕУ со соодветните усогласени стандарди коишто ја обезбедуваат ознаката CE.

Посетете ја страницата www.sharphomeappliances.com за електронска копија од ова упатство за корисникот.

ПОГЛАВЈЕ 2: БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И ПРЕПОРАКИ

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И ПРЕПОРАКИ

Рециклирање

- Во одредени компоненти и пакувања се користат рециклирачки материјали.
- Пластичните делови се означени со меѓународните кратенки: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<,)
- Картонските делови се изработени од рециклирана хартија и треба да се фрлаат во контејнери за собирање на отпадна хартија за рециклирање.
- Таквите материјали не се погодни за канти за отпадоци. Наместо тоа, треба да се достават до центрите за рециклирање.
- Контактирајте ги надлежните центри за да добиете информации за методите и местата на фрлање.

Безбедносни информации

Кога ќе ви ја испорачаат машината

- Ако видите некаква штета на пакувањето на машината, контактирајте го овластениот сервис.
- Отпакувајте ги материјалите за пакување како што е наведено и фрлете ги во согласност со правилата.

Точки на кои треба да се обрне внимание за време на инсталацијата на машината

- Изберете соодветно, безбедно и рамно место за да ја инсталирате машината.
- Спроведете ги инсталацијата и поврзувањето на машината следејќи ги инструкциите.
- Машината треба да ја инсталира и поправа само овластен сервисер.
- Треба да се користат само оригинални резервни делови со машината.
- Пред инсталирањето, бидете сигурни дека машината е исклучена од струја.
- Проверете дали внатрешниот систем со електричен осигурувач е поврзан според прописите.
- Сите електрични поврзувања мора да одговараат на вредноста на таблицата со технички податоци на производот.
- Бидете сигурни дека машината не стои на кабелот за електрично напојување.
- Никогаш не користете продолжен кабел или повеќенаменски приклучоци за поврзување. Приклучокот треба да биде непречено достапен по инсталацијата.
- По инсталацијата, првиот пат вклучете ја да работи на празно.

Во секојдневната употреба

- Оваа машина е за домашна употреба; не ја користете за никакви други цели. Комерцијалната употреба на машината за миење садови ќе ја поништи гаранцијата.
- Немојте да се качувате, да седнувате или да ставате тежина кога е отворена вратата, може да се преврти.
- Никогаш не користете детергент и средство за плакнење што не се специјално произведени за машини за миење садови. Нашата компанија нема да сноси одговорност за тоа.
- Водата во делот за миење на машината не е вода за пиење, немојте да ја пиејте.
- Поради опасност од експлозија, не ставајте никакви хемиски растворливи агенции како што се растворувачите во делот за миење на машината.
- Проверете дали пластичните предмети се отпорни на топлина пред миењето.

ПОГЛАВЈЕ 2: БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И ПРЕПОРАКИ

- Овој апарат може да се користи од деца на возраст од 8 години па нагоре, како и од лица со намалени физички, сетилни или умствени способности или со недостаток на искуство и знаење, ако се под надзор или се обучени како да го користат апаратот на безбеден начин и ги разбираат вклучените ризици. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не треба да го прават деца без надзор.
- Не ставајте несоодветни и тешки предмети кои се над капацитетот на корпата внатре во машината. Нашата компанија нема да биде одговорна за било каква штета на внатрешните делови.
- Вратата не смее да се отвора додека работи машината. Во секој случај, безбедносниот уред гарантира дека машината ќе запре ако се отвори вратата.
- Не ја оставајте вратата отворена, за да се избегне несреќа.
- Ставајте ги ножевите и другите предмети со остри завршетоци во корпата за прибор за јадење со сечилата-свртени надолу.
- Ако кабелот за напојување со струја е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот, неговиот сервисер или други компетентни лица за да се избегне опасност.
- Ако имате избрано „Да“ на опцијата за штедење на енергија, вратата ќе се отвори на крајот од програмата. Не туркајте на сила да ја затворите вратата за да се избегне оштетување на автоматскиот механизам на вратата во рок од 1 минута. Вратата мора да биде отворена во рок од 30 минути за да се постигне ефикасно сушење (кај моделите со систем за автоматско отворање на вратата).

Предупредување: Не стојте пред вратата откако ќе се огласи сигналот што припаѓа на автоматското отворање.

За безбедност на вашите деца

- По отстранувањето на пакувањето на машината, осигурете се дека материјалот за пакување е надвор од дофат на деца.
- Не им дозволувајте на децата да си играат со машината или да ја пуштаат.
- Држете ги децата подалеку од детергентите и средствата за плакнење.
- Држете ги децата подалеку од машината додека е отворена, бидејќи може сè уште да има остатоци од средствата за чистење внатре во машината.
- Бидете сигурни дека старата машина нема да претставува никаква опасност за децата. Познато е дека децата се имаат заклучувано во стари машини. За да не дојде до таква ситуација, скршете ја бравата на вратата на машината и искинете ги електричните кабли.

Во случај на неисправно работење

- Секоја поправка изведена од лице кое не е овластен сервисер ќе резултира со анулирање на гаранцијата на машината.
- Пред секоја поправка на машината, бидете сигурни дека машината е изолирана од електричната мрежа. Исклучете го осигурувачот или исклучете ја машината од струја. Не го влечете кабелот кога го исклучувате. Осигурајте се дека славината е затворена.

ПОГЛАВЈЕ 2: БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И ПРЕПОРАКИ

Препораки

- За заштеда на енергија и вода, отстранете ги закоравените остатоци од садовите пред да ги ставите во машината. Пуштете ја машината откако целосно сте ја наполните.
- Користете ја програмата за претперење само кога ќе е неопходно.
- Ставајте ги вдлабнатите предмети како што се чинии, чаши и тенџериња во машината така што ќе бидат свртени надолу.
- Се препорачува да не ја полните машината со садови поинаку или повеќе отколку што е наведено.

Предмети кои не се погодни за миење во машината за садови:

- Пепел од цигари, остатоци од свеќа, лакови, бои, хемиски супстанци, материјали од легура;
- Вилушки, лажици и ножеви со дрвени или коскени рачки, или пак рачки од слонова коска или такви обложени со седеф; залепени предмети, предмети извалканы со абразивни, кисели или базни хемикалии.
- Пластични предмети кои не се отпорни на топлина, садови обложени со бакар или калај.
- Алуминиумски и сребрени предмети (може да ја изгубат бојата, да избледат).
- Одредени деликатни типови на стакла, порцелани со декорации бидејќи тие избледуваат веднаш по првото миење; одредени предмети од кристал бидејќи ја губат прозирноста со текот на времето, лепен прибор за јадење кој не е отпорен на топлина, чаши од оловен кристал, даски за сечење, предмети произведени со синтетички влакна;
- Вливачки предмети како сунѓери или кујнски крпи не се погодни за миење во машината за садови.

Предупредување: Во иднина гледајте да купувате комплети кои може да се користат во машината за миење садови.

ИНСТАЛИРАЊЕ НА МАШИНАТА

Позиционирање на машината

При одредувањето на местото за инсталација, внимавајте тоа да се пристапни места за лесно ставање и вадење на садовите.

Не ја ставајте машината на место каде што постои веројатност собната температурата да падне под 0°C.

Пред да ја позиционирате, извадете ја машината од пакувањето според предупредувањата на пакувањето.

Позиционирајте ја машината во близина на славина или одвод. Треба да ја сместите машината имајќи предвид дека поврзувањата нема да се изменуваат откако ќе ги направите.

Не ја фракајте машината за вратата или таблата за да ја преместувате.

Гледајте да оставите доволно празен простор од сите страни на машината за лесно движење напред-назад за време на чистењето.

Осигурајте се дека цревата за довод и одвод на вода не се згмечени додека ја позиционирате машината. Исто така, осигурајте се дека машината не стои на електричниот кабел.

Прилагодете ги флексибилните ногарки на машината за да може да стои рамно и избалансирано. Правилното позиционирање на машината ќе обезбеди непречено отворање и затворање на вратата.

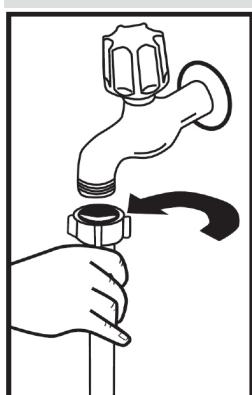
ПОГЛАВЈЕ 3: ИНСТАЛИРАЊЕ НА МАШИНАТА

Ако вратата од машината не се затвора добро, проверете дали машината е стабилна на подот на којшто стои; ако не е, прилагодете ги ногарките и обезбедете ја нејзината стабилна положба.

Поврзување на вода

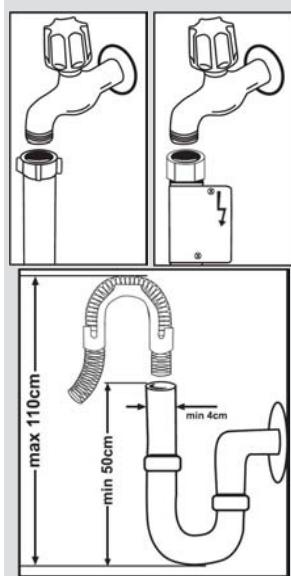
Водоводната инсталација мора да биде погодна за монтирање на машина за миење садови. Исто така, ви препорачуваме да наместите филтер на доводот во вашата кука или стан за да се избегне оштетување на машината поради загадување (песок, глина, 'рѓа итн.), што понекогаш може да влезат преку водоводната мрежа или водоводната инсталација, и да не дојде до проблеми како пожолтување или формирање на наслаги по миењето.

Црево за довод на вода



Не го користете цревото за довод на вода од старата машина. Наместо тоа, користете го новото кое е доставено со машината. Ако поврзете на машината ново или црево за довод на вода кое одамна не било искористено, кратко пуштите да протече вода низ него пред да го поврзете. Поврзете го цревото за довод на вода директно со славината за довод на вода. Притисокот од славината треба да изнесува минимум 0.03 Мра и максимум 1 Мра. Ако притисокот на водата е над 1 Мра, измеѓу треба да се стави вентил за намалување на притисокот.

По поврзувањето, славината треба да се пушти до крај и да се провери дали тече од некаде. За безбедноста на машината, исклучете ја славината за довод на вода по завршувањето на секоја програма за миење.



ЗАБЕЛЕШКА: Каде некои модели се користи Aquastop безбедносен систем за стопирање на водата. Во случај на користење на Aquastop, постои опасен притисок. Не го сечете одводното црево за стопирање на водата на Aquastop. Не дозволувајте да се превитка или изврти.

Црево за одвод на вода

Одводното црево може да се поврзе или директно во отворот за одвод или пак во одводното црево на мијалникот. Со помош на специјална свиткана цевка (ако е достапна), водата може да се испушти директно во мијалникот со префрлување на свитканата цевка преку работ на мијалникот. Ова поврзување треба да биде помеѓу 50 и 110 см од подот.

ПОГЛАВЈЕ 3: ИНСТАЛИРАЊЕ НА МАШИНАТА

Поврзете го производот со заземјен штекер заштитен со осигурувач што ги исполнува вредностите во табелата „Технички спецификации“.

Приклучокот на овој апарат може да вклучува осигурувач од 13A во зависност од соодветната земја. (на пример Велика Британија.) (На пример Велика Британија, Саудиска Арабија)

Поврзување со довод:

Имајте го предвид текстот испечатен на цревото за довод!

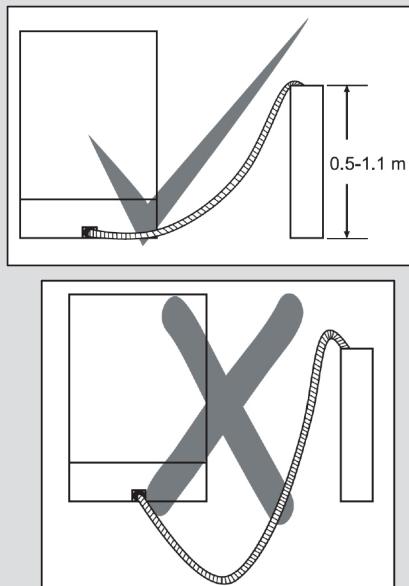
Ако моделите имаат ознака 25°, температурата на водата не смее да надминува 25 °C (ладна вода).

За сите други модели:

Се претпочита ладна вода, жешката вода на максимална температура од 60 °C.

ПОГЛАВЈЕ 3: ИНСТАЛИРАЊЕ НА МАШИНАТА

Предупредување: Кога се користи одводно црево подолго од 4 метри, садовите може да останат валкани. Во таков случај, нашата компанија нема да сноси одговорност.



Електрично поврзување

Заземјениот приклучок на машината треба да биде поврзан со заземјен штекер снабден со соодветен напон и струја. Ако нема инсталацирано заземјување, нека го спроведе квалификуван електричар. Во случај на употреба без инсталацирано заземјување, нашата компанија нема да биде одговорна за било каква загуба која може да настане.

Моменталната вредност на внатрешниот осигурувач треба да биде од 10 до 16 А.

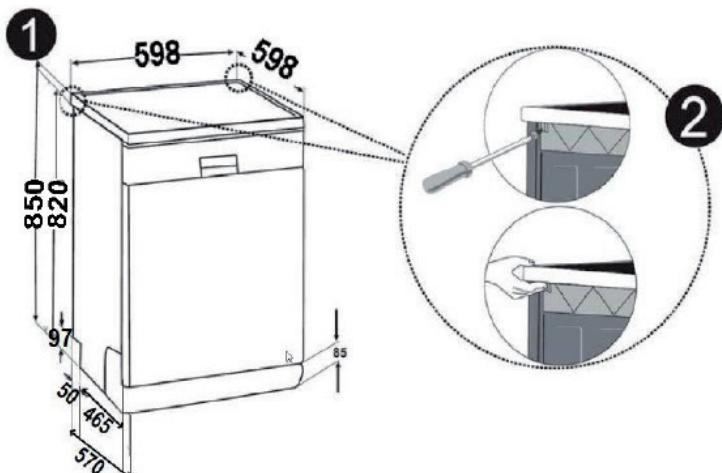
Машината е прилагодена според 220-240 V. Ако напонот во вашиот дом е 110 V, измеѓу поврзете трансформатор од 110/220 V и 3000 W. Машината не треба да се вклучува за време на позиционирањето. Секогаш користете го обложениот приклучок кој е доставен со машината. Работете под низок напон ќе предизвика пад на квалитетот на миење. Електричниот кабел на машината треба да биде заменет само од овластен сервисер или овластен електричар. Непочитувањето на ова правило може да доведе до несреќи. Поради безбедносни причини, секогаш исклучувајте го приклучокот кога ќе заврши програмата за миење.

За да не дојде до струен удар, не го исклучувајте приклучокот од струја кога ви се мокри рацете. Кога ја исклучувате машината од електричната мрежа, секогаш влечете од кај приклучокот. Никогаш не го влечете самиот кабел.

ПОГЛАВЈЕ 3: ИНСТАЛИРАЊЕ НА МАШИНАТА

Монтирање на машината под работна маса

Ако сакате да ја сместите машината под работна маса, проверете дали има доволно простор под работната маса и дали водоводната инсталација е соодветна за такво нешто. **1** Ако решите дека просторот под работната маса е соодветен за монтирање на машината, отстранете ја работната површина како што е прикажано на сликата. **2**

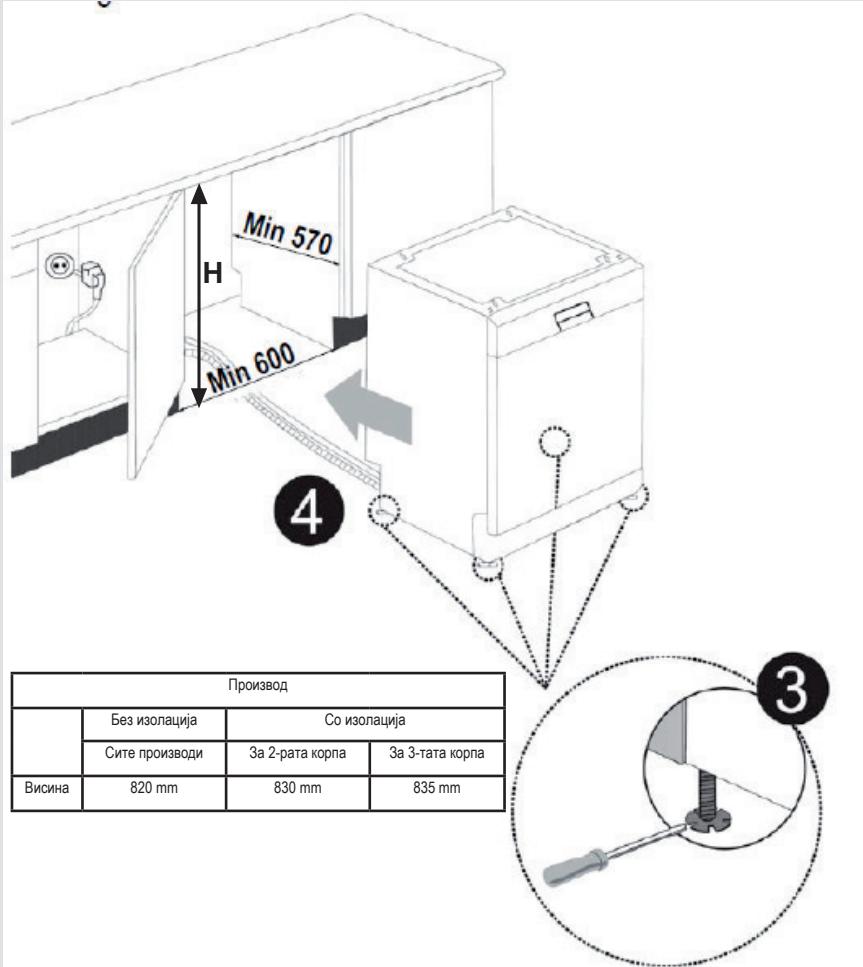


Предупредување: Постаментот под којшто ќе ја поставиме машината со отстранување на неговата работна површина, мора да биде стабилен на таков начин што нема да дозволи нарушување на рамнотежата.

За да ја отстраните работната површина, извадете ги завртките што ја држат работната површина, а кои се наоѓаат во задниот дел на машината; потоа, турнете ја предната плоча за 1 см од предната страна кон задната и подигнете ја.

ПОГЛАВЈЕ 3: ИНСТАЛИРАЊЕ НА МАШИНАТА

Прилагодете ги ногарките на машината според косината на подот. **3**
Сместете ја машината туркајќи ја под работната маса без да дозволите
чревата да се згемчат или свиткаат. **4**



Предупредување: По отстранувањето на работната површина,
машината треба да се стави во вдлабнатина за која димензиите се
прикажани на сликата.

ПОГЛАВЈЕ 4: ПОДГОТОВКА НА МАШИНАТА ЗА УПОТРЕБА

Пред да ја користите машината за прв пат

- Проверете дали спецификациите за електрична енергија и снабдување со вода одговараат со вредностите наведени во упатствата за инсталација на машината.
- Отстранете ги сите материјали за пакување од внатрешноста на машината.
- Поставете го омекнувачот на вода.
- Додадете 1 kg сол во преградата за сол и наполнете со вода до ниво на кое водата речиси ќе се прелее.
- Наполнете ја преградата на средството за плакнење.

ПОДГОТОВКА НА МАШИНАТА ЗА УПОТРЕБА

Важноста на декалцификација на водата

За добра функција на миењето, на машината за миење садови ѝ е потребна мека, односно помалку варовничка вода. Во спротивно, ќе останат бели наслаги од бигор на садовите и внатрешната опрема. Тоа ќе се одрази негативно на ефектот на машината за миење, сушење и давањето сјај на садовите. Поради таа причина, се користи систем за омекнување во машините за миење садови. Системот за омекнување мора да се освежува за да работи со ист ефект и за време на наредното миење. За таа цел се користи сол за машини за миење садови.

Ставете сол

За добра функција на перење, машината за миење садови треба да користи мека, т.е. вода со помалку каменец. Во спротивно, на садовите и внатрешната опрема ќе останат бели остатоци од каменец. Ова негативно ќе влијае на перформансите на миењето, сушењето и давањето сјај на садовите во вашата машина. Кога водата тече низ системот за омекнување, јоните што ја правата водата тврда се отстрануваат од водата и водата ја достигнува мекоста потребна за да се добие најдобриот резултат на миењето. Во зависност од нивото на тврдост на доводната вода, овие јони што ја прават водата тврда се акумулираат брзо во системот за омекнување. Затоа, системот за омекнување треба да се освежи за да ги има истите резултати и при следното миење. За таа цел, се користи сол за миење садови.

Машината може да користи само специјална сол за миење садови за омекнување на водата. Не користете никаква ситна сол или сол во прав што е лесно растворлива. Користењето на кој било друг вид сол може да ја оштети вашата машина.

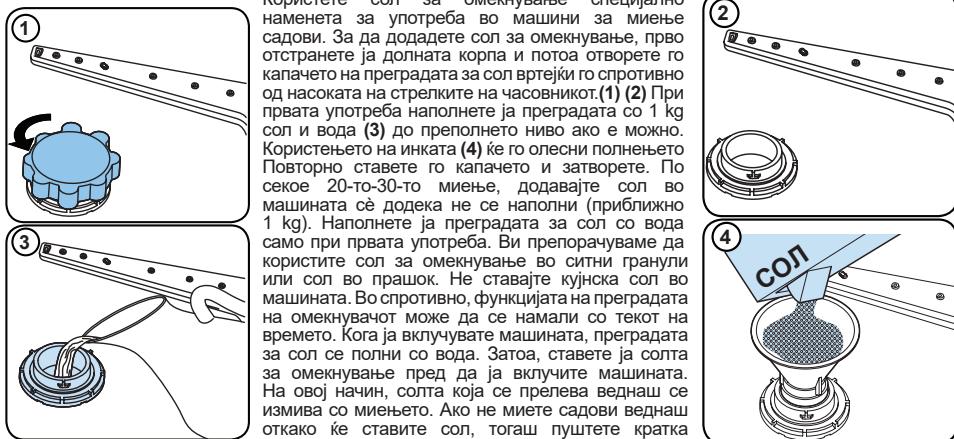
Користење на средство за плакнење

Средството за плакнење помага да се исушат садовите без ленти и дамки. Средството за плакнење е потребно за приборот да биде без дамки и чашите чисти. Средството за плакнење автоматски се испушта при фазата на плакнење со жешка вода. Ако поставката за дозирање на средството за плакнење е премногу ниска, остануваат бели дамки на садовите и садовите не се сушат и не се чисти.

Ако поставката за дозирање на средството за плакнење е премногу висока, остануваат сини слоеви на чашите и садовите.

ПОГЛАВЈЕ 4: ПОДГОТОВКА НА МАШИНАТА ЗА УПОТРЕБА

Полнење со сол



Користете сол за омекнување специјално наменета за употреба во машини за миење садови. За да додадете сол за омекнување, прво отстранете ја долната корпа и потоа отворете го капачето на преградата за сол вртејќи го спротивно од насоката на стрелките на часовникот. (1) (2) При првата употреба наполнете ја преградата со 1 кг сол и вода (3) до преполнето ниво ако е можно. Користетејќи го инката (4) ќе го исполните пополнето. Повторно ставете го капачето и затворете. По секое 20-то-30-то миење, додавајте сол во машината сè додека не се наполни (приближно 1 kg). Наполнете ја преградата за сол со вода само при првата употреба. Ви препорачуваме да користите сол за омекнување во ситни гранули или сол во прашок. Не ставајте кујнска сол во машината. Во спротивно, функцијата на преградата на омекнувањот може да се намали со текот на времето. Кога ја вклучувате машината, преградата за сол се попни со вода. Затоа, ставете ја солта за омекнување пред да ја вклучите машината. На овој начин, солта која се прелева веднаш се измива со миењето. Ако не миете садови веднаш откако ќе ставите сол, тогаш пуштете кратка програма за миење на празна машина за да се избегне корозија на машината поради прелевање на солта при пополнето на садот за сол. За да видите дали количеството на сол за омекнување во машината е доволно или не, проверете го прозирниот дел на капачето на преградата за сол. Има доволно сол ако прозирниот дел е зелен. Мора да се додаде сол ако не е зелен.

Лента за тестирање

Ефикасноста на миење на машината зависи одmekоста на водата од славината. Поради таа причина, машината е опремена со систем кој ја намалува тврдоста на водата од водоводната мрежа. Ефикасноста на миење ќе се зголеми кога системот ќе биде правилно поставен. За да го дознаете степенот на тврдост на водата во вашето подрачје, контактирајте ја локалната дирекција за вода или одредете го степенот на тврдост на водата со користење на лентата за тестирање (ако е достапна).

Отворете ја лентата за тестирање	Пуштете да тече вода од славината 1 минута	Чувайте ја лентата за тестирање во водата 1 секунда	Протресете ја лентата за тестирање откако ќе ја извадите од водата	Почекајте 1 минута	Направете ја поставката за тврдост на водата за вашата машина според резултатите добиени од лентата за тестирање.																		
					<table border="1"> <tr> <td>Степен 1</td> <td></td> <td>Нема бигор</td> </tr> <tr> <td>Степен 2</td> <td></td> <td>Многу ниска содржина на бигор</td> </tr> <tr> <td>Степен 3</td> <td></td> <td>Ниска содржина на бигор</td> </tr> <tr> <td>Степен 4</td> <td></td> <td>Средна содржина на бигор</td> </tr> <tr> <td>Степен 5</td> <td></td> <td>Содржина на бигор</td> </tr> <tr> <td>Степен 6</td> <td></td> <td>Висока содржина на бигор</td> </tr> </table>	Степен 1		Нема бигор	Степен 2		Многу ниска содржина на бигор	Степен 3		Ниска содржина на бигор	Степен 4		Средна содржина на бигор	Степен 5		Содржина на бигор	Степен 6		Висока содржина на бигор
Степен 1		Нема бигор																					
Степен 2		Многу ниска содржина на бигор																					
Степен 3		Ниска содржина на бигор																					
Степен 4		Средна содржина на бигор																					
Степен 5		Содржина на бигор																					
Степен 6		Висока содржина на бигор																					

ПОГЛАВЈЕ 4: ПОДГОТОВКА НА МАШИНАТА ЗА УПОТРЕБА

Прилагодување на потрошувачката на сол

Ниво	Германски dH	Француски dF	Англиски dE	Индикатор
1	0-5	0-9	0-6	На дисплејот се прикажува L1.
2	6-11	10-20	7-14	На дисплејот се прикажува L2.
3	12-17	21-30	15-21	На дисплејот се прикажува L3.
4	18-22	31-40	22-28	На дисплејот се прикажува L4.
5	23-34	41-60	29-42	На дисплејот се прикажува L5.
6	35-50	61-90	43-63	На дисплејот се прикажува L6.

Во согласност со степенот дефиниран на траката за тестирање, извршете ја поставката за тврдост на водата за вашата машина како што е наведено подолу.

Поставување

- Вклучете ја машината со притискање на копчето Вклучено / Исклучено.
- Притиснете го копчето Програма најмалку 3 секунди веднаш по вклучувањето на машината.
- Ослободете го копчето Програма кога е прикажано „SL“. Следно, се прикажува последното ниво на поставување.
- Притиснете го копчето за програма за да го поставите посакуваното ниво. Со секое притискање на копчето за програма се зголемува нивото. Откако ќе се достигне нивото 6, следниот печат го враќа нивото на 1.
- Последното избрано ниво на тврдост на водата се чува во меморијата со исклучување на машината со копчето Вклучено / Исклучено.

Употреба на детергент

Користете само детергенти специјално дизајнирани за машини за миење садови за домаќинства. Чувајте ги детергентите на ладни и суви места надвор од дофат на деца.

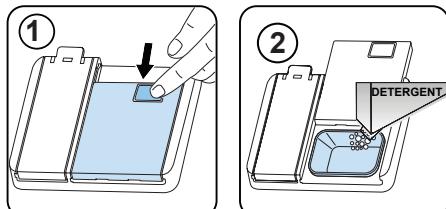
За најдобри резултати, додадете соодветен детергент за избраната програма. Количината на потребниот детергент зависи од циклусот, количината на садови и колку се нечисти садовите.

Не ја попнете преградата за детергент повеќе од што е потребно; во спротивно, можете да видите бели траги или сини слоеви на чашиите и садовите и може да дојде до корозија на стакло. Постојаната употреба на премногу детергент може да предизвика оштетување на машината.

Користење недоволно детергент може да резултира во лошо миење и може да забележите бели траги во тврда вода. За дополнителни информации, погледнете ги упатствата на производителот на детергентот.

Полнење на преградата за детергент

Притиснете го резето за да го отворите садот за детергент како што е прикажано на сликата. 1 Резервоарот на детергентот има линии за ниво во внатрешноста. Резервоарот на детергентот може да прими вкупно 40 cm^3 детергент. Отворете го детергентот за машини за миење садови и истурете го во поголемата преграда 25 cm^3 ако садовите се многу извалканы или ако се помалку 15 cm^3 .² Ако садовите стоеат валканы многу долго време, има исушеност остатоци од храна на нив или машината за миење садови е преполнета, истурете 5 cm^3 детергент во преградата за претперење и пуштете ја машината. Можеби ќе треба да додадете повеќе детергент во машината, во зависност од степенот на валканост и степенот на тврдост на водата во вашето подрачје.



ПОГЛАВЈЕ 4: ПОДГОТОВКА НА МАШИНАТА ЗА УПОТРЕБА

Комбинирани детергенти

Комбинираният детергент може да вклучува различни свойства во себе. Пред да го користите детергентот, упатството за детергентот може добро да се прочути. Обично, комбинираните детергенти произведуваат задоволителни резултати само под одредени услови.

Точки кои треба да се земат предвид кога се користат ваков тип на производи:

- Проверете ги спецификациите на производот без разлика дали е комбиниран или не.
- Проверете дали искористениот детергент е соодветен за тврдоста на водата од водоводната мрежа.
- Следете ги упатствата за производите на пакувањата.
- Секогаш ставајте ги таблетите во преградата за детергент во дозерката за детергентот.
- Треба да стапите во контакт со производителите и да дознаете за соодветните услови на употреба.
- Ако користите соодветни производи, тие ќе обезбедат заштеда на потрошувачката на сол и/или средство за плакнење.
- Отсегот на гаранцијата за машината не покрива поплаки предизвикани од употребата на вакви типови на детергенти.

Препорачана употреба: Ако сакате да добиете подобри резултати при користењето на комбинираните детергенти, додадете сол и средство за плакнење во машината и прилагодете ги поставката за тврдост на водата и поставката за средството за плакнење на најниската позиција.



Растројливоста на детергентите во таблети произведени од различни компании може да варира во зависност од температурата и времето. Затоа, не се препорачува да се користат такви детергенти во кратки програми. Постојано е да се користат детергенти во прашок во такви програми.

Предупредување: Ако се појави некаков проблем, на кој не сте наишли претходно, со употребата на ваков тип на детергенти, директно контактирајте ги производителите на детергентот.

Кога ќе се откажете од користење на комбинирани детергенти

- Наполнете ги преградите за сол и средство за плакнење.
- Прилагодете ја поставката за тврдост на водата на највисоката позиција и пуштете да работи на празно.
- Прилагодете го степенот на тврдост на водата.
- Направете ја соодветната поставка за средството за плакнење.

Полнење со средство за плакнење и правење на поставката

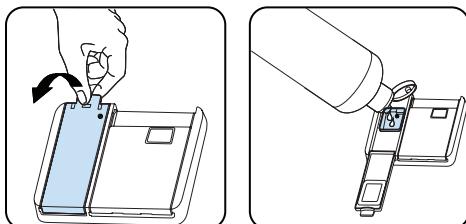
За да го наполните купето за средство за плакнење, отворете го капакот на кутијата за средство за плакнење. Наполнете го одделот со средство за плакнење до МАКС ниво и потоа затворете го капачето. Бидете претпазливи и не преполнете го кутијата за средство за плакнење и не избришете ги сите истири.

Со цел да го промените нивото на средството за плакнење, следете ги следниве чекори пред да ја вклучите машината:

- Вклучете ја машината со притискање на копчето Вклучено / Исклучено.
- Притиснете го копчето Програма најмалку 5 секунди веднаш по вклучувањето на машината.
- Ослободете го копчето Програма кога е прикажано „A“. Поставувањето на нивото на средството за плакнење го следи поставувањето на нивото на тврдост на водата. Следно, се прикажува последното ниво на поставување.
- Поставете го нивото со притискање на копчето за програмата.
- Исклучете ја машината за да ја зачувате поставката.

Фабричката поставка е „4“.

Ако садовите не се сушат правилно или се забележани, зголемете го нивото. Ако на вашите садови се формираат сини дамки, намалете го нивото.



Ниво	Осветлувачка доза	Индикатор
1	Средство за плакнење не е издадено	r1 е прикажан на еcranот.
2	1 доза се издава	r2 е прикажан на еcranот.
3	2 дози се издаваат	r3 е прикажан на еcranот.
4	3 дози се издаваат	r4 е прикажан на еcranот.
5	4 дози се издаваат	r5 е прикажан на еcranот

ПОГЛАВЈЕ 5: ПОЛНЕЊЕ НА МАШИНАТА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ

ПОЛНЕЊЕ НА ВАШАТА МАШИНА ЗА САДОВИ

За подобри резултати, следете ги овие насоки за полнење на машината.

Полнење на машината за садови за домаќинство до капацитетот посочен од производителот ќе придонесе за заштеда на енергија и вода.

Рачното пред-испирање на садовите доведува до зголемена потрошувачка на вода и енергија и не се препорачува. Во горната корпа може да ставите шолји, чаши, стакло, мали чинии, длабоки чинии и сл. Не потпирајте долги чаши една на друга инаку ќе бидат нестабилни и може да се оштетат. Кога ставате долги чаши и шолји, потпрете ги на работ од корпата или решетката, а не на други предмети.

Сите садови, како што се шолји, чаши и тави поставувајте ги во машината за садови свртени надоле, во спротивно вода може да се собере но нив.

Ако има корпа за прибор за јадење во машината, се препорачува да ја користите за најдобри резултати. Ставете ги сите големи (садови, тави, капаци, чинии, длабоки чинии итн.) и многу валканти предмети на долното решетката.

Садови и прибор за јадење не треба да бидат поставени едни врз други.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Внимавајте да не ја попречувате ротацијата на прскалките.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Внимавајте при поставувањето на садовите да не го попречувате отворањето на диспензерот за детергент.

Препораки

Отстранете ги сите тврди остатоци од садовите пред да ги ставите во машината. Вклучете ја машината со полна количина садови.



Не ги преоптоварувајте фиоките и не ги ставајте садовите во погрешна корпа.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да избегнете евентуални повреди, ставете ги ножевите со долга рака и остри врвови свртени надолу или хоризонтално на корпите.

ПОГЛАВЈЕ 5: ПОЛНЕЊЕ НА МАШИНАТА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ

МЕК ДОПИР

Горна корпа

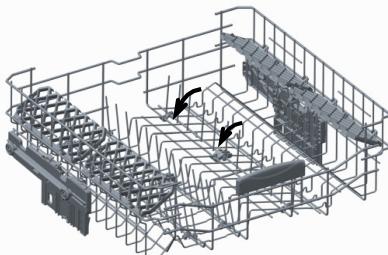
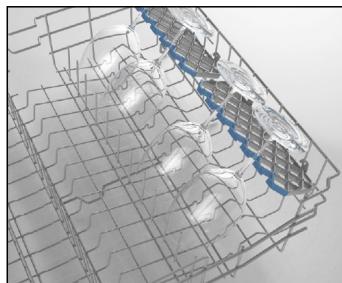
Шина за прилагодување на висината

Овие шини се наменети за зголемување на капацитетот во горната корпа. Може да ставате чаши и шолји на шините. Може да ја прилагодите висината на шините.

Благодарение на оваа одлика, може да ставате чаши со разни големини под овие шини.

Благодарение на поставеното пластиично прилагодување на висината во корпата, може да имате шини за 2 различни висини. Понатаму, може да ставате долги вилушки, ножеви и лажици на овие шини странично и тие нема да го попречуваат вртењето на еплисите.

Функцијата за мек допир на шините служи за поставување на чаши за вино. Чашата за вино се поставува во делот прикажан на спликата.

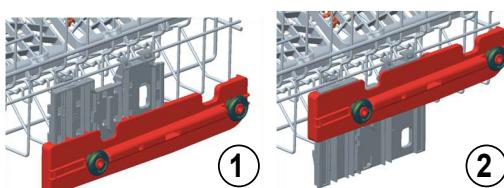


Држачи на преклопување

Држачите на преклопување во горната корпа се дизајнирани за да ви овозможат полесно да ставате големи предмети како што се тенцериња, тави и сл. Ако е потребно, секој дел може да се преклопи одделно, или пак сите може да се преклопат и така да се добие поголем простор. За да ги прилагодите држачите на преклопување, кренете ги нагоре или спуштете ги надолу.

Прилагодување на висината на горната корпа додека е полна

Механизмот за прилагодување на висината на корпата за горната корпа на машината е дизајниран за да ви овозможи да ја прилагодите висината на горната корпа нагоре или надолу, без да ја отстранувате од машината кога е полна, и за да се создаде голем простор во горниот или долниот дел на машината ако е потребно. Корпата на машината е поставена во горна положба во фабричките поставки. За да ја подигнете корпата, држете ја од двете страни и повлечете ја нагоре. За да ја спуштите, повторно држете ја од двете страни и оставете ја. Кај механизмот за прилагодување на полната корпа, осигурајте се дека двете страни се во иста положба. (горе или долу)

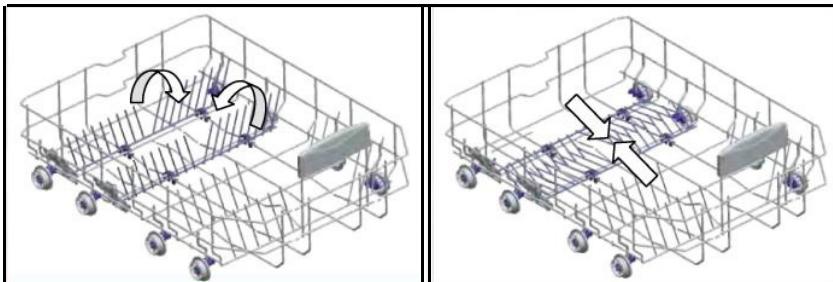


ПОГЛАВЈЕ 5: ПОЛНЕЊЕ НА МАШИНАТА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ

Долна корпа

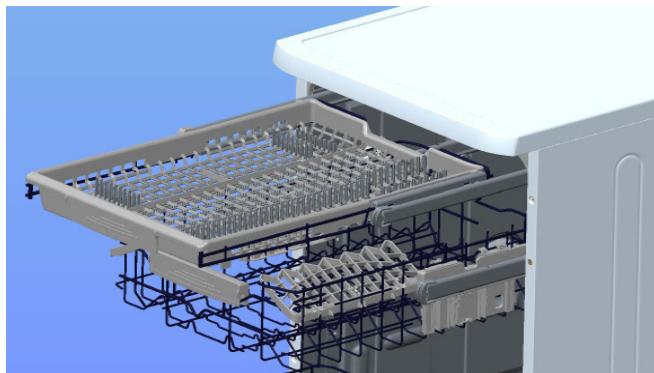
Држачи на преклопување

Држачите на преклопување кои се состојат од два дела, а се наоѓаат во долната корпа на машината, се дизајнирани за да ви овозможат полесно да ставате големи предмети како што се тенџериња, тави и сл. По барање, секој дел може да се преклопи одделно, или пак сите може да се преклопат и така да се добие поголем простор. Можете да ги користите држачите на преклопување кревајќи ги нагоре или спуштајќи ги надолу.

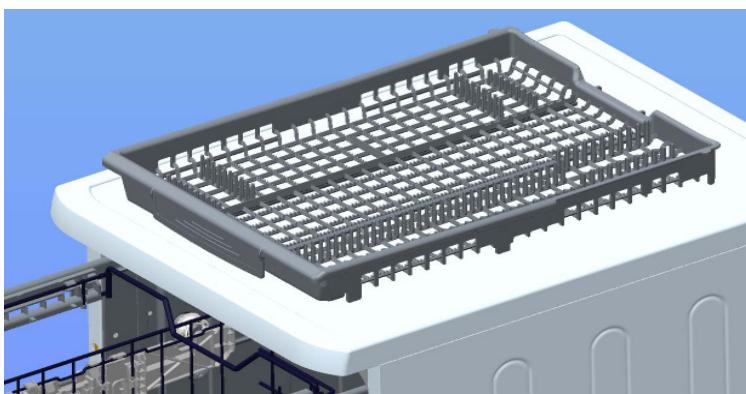


Горна корпа за прибор за јадење

Горната корпа за прибор за јадење е дизајнирана за да ставате вилушки, лажици и ножеви, долги црpalки и мали предмети.



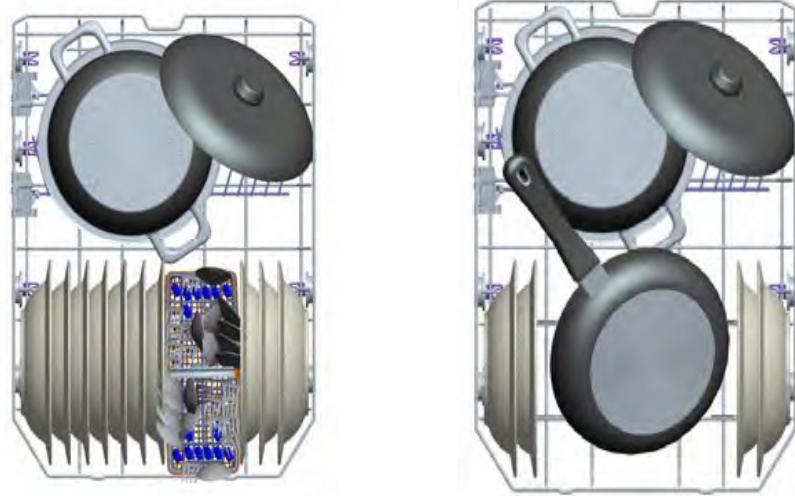
Бидејќи лесно може да се извади од машината, овозможува садовите да се извадат од машината заедно со корпата по миењето.



Предупредување: Ножевите и другите остри предмети мора да се стават хоризонтално во корпата за прибор за јадење.

ПОГЛАВЈЕ 5: ПОЛНЕЊЕ НА МАШИНАТА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ

Алтернативно полнење на корпите
Долна корпа

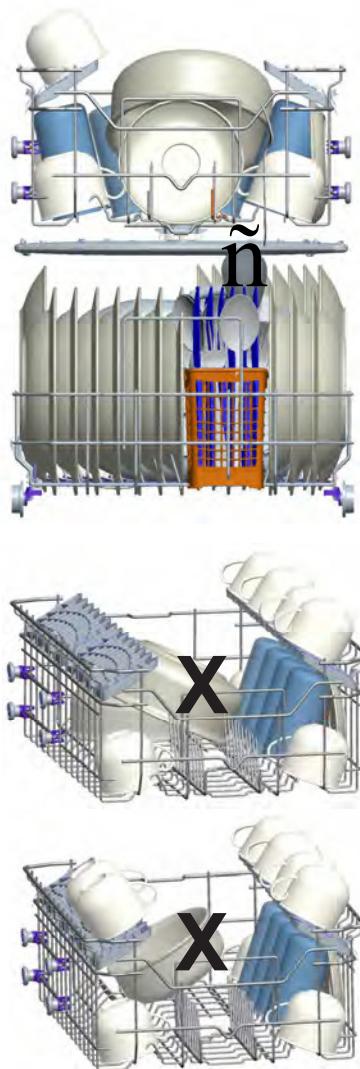


Горна корпа



ПОГЛАВЈЕ 5: ПОЛНЕЊЕ НА МАШИНАТА ЗА МИЕЊЕ САДОВИ

Неправилно полнење



Несоодветна количина на садови може да предизвика лоши резултати при миење и сушење. За добри резултати, следете ги препораките на производителот.

Важна забелешка за лабораториите за тестирање

За подетални информации околу тестовите за ефикасност, пишете на следнава адреса: „dishwasher@standardtest.info“. Во пораката наведете ги името на моделот и сервисниот број (20 цифри) кои може да ги најдете на вратата на апаратот.

ПОГЛАВЈЕ 6: ОПИС НА ПРОГРАМИТЕ

ОПИС НА ПРОГРАМИТЕ

Име на програма:	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Quick Wash 14'	Quick 30° - 40°	Eco 50°	Dual Pro Wash 60°C	Express 50° - 65°	Auto Delicate 30° - 50°	Auto 50° - 60°	Auto Intensive 60° - 70°	
Тип на нечистотии:	Најбрза програма за малку нечистоти и неодамна користени садови и соодветна за 4 лица.	Соодветна за малку валкани садови и брезо миење.	Стандардна програма за нормално валкани садови и стапките на дневна основа со намалена потрошувачка на вода и струја.	Соодветно за малку валкани, деликатни садови на горната половина и многу валкани садови на долната половина.	Автоматска програма за нормално валкани садови со подиза програма.	Автоматска програма за нормално валкани садови.	Автоматска програма за многу валкани садови.	MK-23
Степен на извршувачност:	Малку	Малку	Средно	Многу	Средно	Средно	Средно	Многу
"Количество на детергент: A: 25 см ³ B: 15 см ³ "	B	A	A	A	A	A	A	
Времетраење на програмата (час:мин):	00:14	00:30	03:05	01:46	00:50	01:14 - 01:27	01:28 - 01:44	01:51 - 02:51
Потрошувачка на енергија (kWh / циклус):	0.340	0.650	0.674	1.600	1.000	0.650 - 0.850	1.050 - 1.325	1.250 - 1.900
Потрошувачка на Вода (литри / циклус):	6.6	9.9	9.0	15.4	9.5	9.7 - 16.0	9.6 - 16.7	10.0 - 20.0

ПОГЛАВЈЕ 6: ОПИС НА ПРОГРАМИТЕ

ОПИС НА ПРОГРАМИТЕ

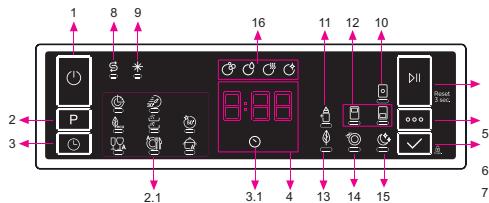
- Траењето на програмата може да се менува според количината на садови, температурата на водата, собната температура и избраните дополнителни функции.
- Вредностите дадени за други програми освен еко програмата се само индикативни.
- Еко-програмата е погодна за чистење на нормално извалканиот прибор за јадење, затоа што за оваа употреба е најефикасна програма во однос на нејзината комбинирана потрошувачка на енергија и вода, односно се користи за да се процени усогласеноста со законодавството на ЕУ за екодизайн.
- Миењето на садови во машината за миење садови за домаќинство обично троши помалку енергија и вода во фазата на употреба отколку рачното миењето, кога машината за миење садови за домаќинство се користи според упатствата на производителот.
- За кратки програми користете само детергент во прав.
- Кратките програми не вклучуваат сушење.
- За подобро сушење, препорачуваме малку да ја отворите вратата по завршување на циклусот.
- Можете да пристапите до базата на податоци на производот каде што се наоѓаат информациите за моделот со читање на QR-кодот на етикетата за енергија.



ЗАБЕЛЕШКА: Според регулативите 1016/2010 и 1059/2010, вредностите за потрошувачка на енергија во Еко програм

ПОГЛАВЈЕ 7: ВКЛУЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА И ИЗБИРАЊЕ НА ПРОГРАМА

Избор на програма и работење со машината



1. Копче за вклучување/исклучување
2. Копче за избор на програми
- 2.1. Индикатори за програми
3. Копче за одложување
- 3.1. Индикатор за одложување
4. Индикатор за преостанато време
5. Копче за старт/пауза
6. Копче за опции
7. Копче за избирање
8. Индикатор за сол
9. Индикатор за средство за плакнење
10. Индикатор за таблета
11. Индикатор за дополнителна хигиена
12. Индикатори за половично полнење
13. Индикатор за заштеда на енергија
14. Индикатор за екстра брзо
15. Индикатор за екстра тивко
16. Индикатори за чекори на миење
а- Индикатор за чекор на миење
б- Индикатор за чекор на плакнење
в- Индикатор за чекор на сушење
г- Индикатор за чекор за крај

1. Копче за вклучување/исклучување
Вклучете ја машината со притискање на копчето за вклучување/исклучување.

2. Копче за избор на програми
Изберете соодветна програма со притискање на копчето за програми.
Индикаторот за избраната програма (2.1) ќе биде вклучен. За детали за програмите, погледнете го делот Табела со програми.

3. Копче за одложување
Може да го одложите времето на почеток на програмата за 1-2...24 часа со притискање на копчето за одложување (3) пред да почне програмата. Индикаторот за одложување (3.1) ќе биде вклучен.

Ако сакате да го смените времето на одложување, прво притиснете го копчето за старт/пауза, а потоа копчето за одложување за да изберете ново време на одложување. За да го активирате новото време на одложување, притиснете го копчето за старт/пауза. За да се откаже одложувањето, треба да префрлите на 0 часа со помош на одложувањето кога машината е паузирана.

4. Индикатор за преостанато време

Текот на програмата може да се следи преку индикаторите за миење, плакнење, сушење, крај и индикаторот за преостанато време.

5. Копче за старт/пауза

Притиснете го копчето за старт/пауза за да ја стартирате програмата. Ламбата за миење се пали, а индикаторот за преостанато време го покажува времетраењето на програмата. Тој исто така го означува преостанатото време за време на текот на програмата. Ако ја отворите вратата на машината кога програмата работи, времетраењето на програмата паузира, а соодветниот индикатор за чекорот на миење трепка.

6. Копче за опции

Опциите може да се изберат со постојано притискање на копчето за опции. Избраната опција ќе биде означена со LED сијаличка што трепка.

7. Копче за избирање

Изберете ја опцијата со притискање на копчето за избирање. LED сијаличката за избраната опција тогаш ќе остане запалена.

8. Индикатор за сол

Кога нема доволно сол за омекнување, индикаторот за предупредување за недостаток на сол се вклучува и треба да ја наполните преградата за сол.

9. Индикатор за средство за плакнење

Кога нивото на средството за плакнење е ниско, индикаторот за предупредување за недостаток на средството за плакнење се вклучува и треба да ја наполните преградата со средство за плакнење.

10. Индикатор за таблета

Изберете ја функцијата за детергент во таблета при користење на комбиниран детергент кој содржи сол, средство за плакнење или други дополнителни свойства. Индикаторот за детергент во таблета ќе остане вклучен сè додека е избран.

11. Индикатор за дополнителна хигиена

Изберете ја функцијата за дополнителна хигиена за да ја зголемите температурата на миење, за максимално хигиенско миење. Индикаторот за дополнителна хигиена ќе се осветли.

* Плакнење

* Сушење

* Крај



ЗАБЕЛЕШКА:

Заштитата за деца се активира/деактивира со притискање на копчето за избирање (7) во рок од 3 секунди. Кога е активирана, сите лед сијалички трепкаат и „CL“ се прикажува еднаш на индикаторот за преостанато време (4). Кога е деактивирана, сите лед сијалички и „CL“ трепнуваат двапати.

12. Индикатор за половично полнење

Изберете ја функцијата за половично полнење за да изберете кој дел од машината за миење садови ги содржи садовите што треба да се измијат. Можете да ги изберете двете корпи, само горната корпа или само долната корпа. Притиснете го копчето сè додека не се осветли индикаторот што й припаѓа на корпата која ги содржи садовите што треба да се измијат. Индикаторот за половично полнење ќе се осветли додека работи оваа функција. Садовите ставени во другите делови нема да се измијат.



ЗАБЕЛЕШКА:

Ако ја донесете машината до позиција исклучено по избирање на времето за одложување и програмата стартувала, одложеното време се откажува.



ЗАБЕЛЕШКА:

За да зачувате некоја програма како омилена програма, истовремено притиснете ги копчињата за избор на програми (2) и одложување (3). За да изберете омилена програма, притиснете го копчето за избор на програми (2) во рок од 3 секунди.

13. Индикатор за заштеда на енергија

Изберете ја опцијата за заштеда на енергија за да овозможите вратата на машината да се отвори на крајот од програмата за да се зголеми ефикасноста на сушење. Оваа функција заштедува енергија и со работење на пониска температура.

14. Индикатор за екстра брзо

Изберете ја функцијата за екстра брзо за да го намалите времетраењето на програмата, обезбедувајќи поекономично користење на водата. Индикаторот за екстра брзо ќе се осветли.

15. Индикатор за екстра тивко

Изберете ја функцијата за екстра тивко за почувствително и потивко миење. Индикаторот за екстра тивко ќе се осветли. Оваа опција го намалува нивото на звучниот притисок на миењето.

16. Индикатори за чекори на миење

Екранот ќе го покаже индикаторот што одговара на статусот на програмата што работи. Додека е вклучен индикаторот за сушење, машината ќе остане тивка во поглед на програмата што сте ја избрале од 15 до 100 минути.

* Миење

ПОГЛАВЈЕ 7: ВКЛУЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА И ИЗБИРАЊЕ НА ПРОГРАМА

Менување на програма

Ако би сакале да ја промените програмата кога машината веќе работи.



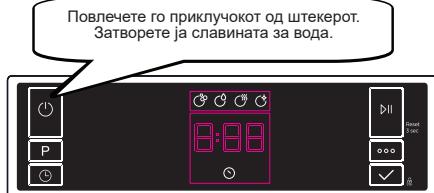
Откажување на програма

Ако би сакале да откажете програма кога таа работи.



Исклучување на машината

Исклучете ја машината со копчето за вклучување/исклучување откако ќе заврши програмата и ќе се вклучи сијаличката за крај.



ЗАБЕЛЕШКА: Не ја отворајте вратата пред да заврши програмата.

ЗАБЕЛЕШКА: На крајот на програмата за миење, можете да ја оставите подотворена вратата од машината за да се забрза сушењето.

ЗАБЕЛЕШКА: Ако вратата на машината се отвори или има прекин на струјата за време на миењето, програмата ќе продолжи кога ќе се затвори вратата или кога ќе дојде струјата.

Контрола за звучниот сигнал (во зависност од моделот)

За да го промените нивото на звучниот сигнал, следете ги чекорите подолу:

1. Отворете ја вратата и истовремено притиснете ги копчињата за опции (6) и избирање (7) во рок од 3 секунди.
2. Кога ќе се препознае поставката за звук, звучниот сигнал дава долг звук и машината ќе го прикаже последното поставено ниво, од „S0“ до „S3“.
3. За да го намалите нивото на звукот, притиснете го копчето за избирање (7). За да го зголемите нивото на звукот, притиснете го копчето за опции (6).

ПОГЛАВЈЕ 7: ВКЛУЧУВАЊЕ НА МАШИНАТА И ИЗБИРАЊЕ НА ПРОГРАМА

4. За да го зачувате избраното ниво на звукот, исклучете ја машината. Нивото „S0“ значи дека сите звуци се исклучени. Фабричката поставка е „S3“.

Режим за заштеда на енергија

За да го активирате или деактивирате режимот за заштеда на енергија, следете ги чекорите подолу:

1. Отворете ја вратата и истовремено притиснете ги копчињата за програми (2) и опции (6) во рок од 3 секунди.

2. По 3 секунди, машината ќе ја прикаже последната поставка, „L1“ или „L0“.

3. Кога е активиран режимот за заштеда на енергија, ќе се прикаже „IL1“. Во овој режим, внатрешните сијалички (ако се достапни) ќе се исклучат 2 минути откако ќе се отвори вратата, а машината ќе се исклучи 15 минути по каква било интервенција за да се заштеди енергија.

4. Кога е деактивиран режимот за заштеда на енергија, ќе се прикаже „IL0“. Ако режимот за заштеда на енергија е деактивиран, внатрешните сијалички ќе бидат запалени сè додека е отворена вратата, а машината секогаш ќе биде вклучена освен ако не ја исклучи корисникот.

5. За да ја зачувате избраната поставка, исклучете ја машината.

Во фабричкото поставување, режимот за заштеда на енергија е активен.

Natural Ion Tech (во зависност од моделот)

Оваа функција овозможува дополнителна хигиена на машината благодарение на јонската технологија. Таа работи како независна програма. Оваа функција се активира со притискање на копчето за опции (6) во рок од 3 секунди во состојба на подготвеност. На крајот на 3-те секунди, ќе се прикаже „Ion“ што покажува дека е активирана функцијата Natural Ion Tech. Копчето се отпушта откако ќе се прикаже „Ion“. Ако нема интервенција од корисникот, 24 часа по активирањето на функцијата Natural Ion Tech, таа автоматски ќе се откаже.

ЗАБЕЛЕШКА: Ако се исклучи машината, функцијата Natural Ion Tech ќе се откаже.

ЗАБЕЛЕШКА: Функцијата Natural Ion Tech не работи со секоја програма.

Crystallight (во зависност од моделот)

Оваа технологија, што е склоп од јонска и светлосна технологија, овозможува дополнителна хигиена. Таа спречува

непријатна миризба за време на програмата за миење што вклучува чекор на сушење.

Функцијата Crystallight се активира или деактивира пред да започне програмата со притискање на копчето за опции (6) о рок од 6 секунди. На крајот на 6-те секунди, ќе се прикаже „U1“ што покажува дека е активирана функцијата Crystallight. Кога е деактивирана, на крајот на 6-те секунди, ќе се прикаже „U0“. Поставката за Crystallight следи по поставката за Natural Ion Tech. Стандардно поставување е „U0“.

ЗАБЕЛЕШКА: Ако корисникот не ја деактивира функцијата Crystallight на крајот на програмата, таа ќе остане активна сè додека не се исклучи машината.

ЗАБЕЛЕШКА: Ако е активна функцијата Crystallight или Natural Ion Tech, лед сијаличката за предупредување за Natural Ion Tech ќе се запали во вид на пригушено светло додека е отворена вратата.

ПОГЛАВЈЕ 8: ОДРЖУВАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Чистењето на машината за садови е важно за одржување на работниот век на машината. Проверете дали поставката за омекнување на водата (доколку е достапна) е правилна и дека се користи соодветна количина на детергент за да се спречи акумулацијата на каменец. Дополнете го одделот за сол кога ќе се запали сензорот за сол.

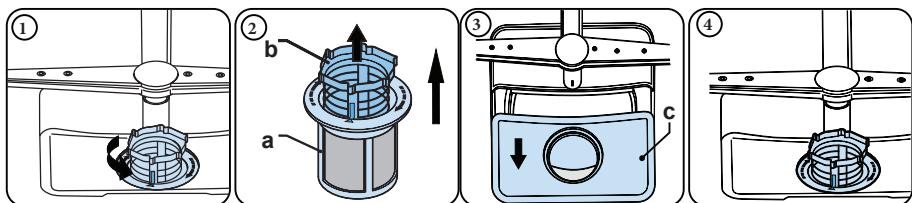
Со тек на време може да се создадат наслаги на масло и каменец во машината за садови. Ако дојде до тоа:

- Наполнете го делот за детергент, но не ставајте садови. Изберете програма што работи на висока температура и вклучете ја машината за садови празна. Ако ова не ја исчисти доволно машината за садови, користете средство за чистење дизајнирано за употреба со машини за садови.
- За да го продолжите работниот век на машината за садови, чистете го уредот редовно секој месец
- Избришете ги заптивките на вратите редовно со влажна крпа за да ги отстраните сите акумулирани остатоци или туѓи предмети.

Филтри

Секоја недела чистете ги филтрите и прскалките. Ако остане храна или страни предмети на крупниот и финиот филтер, извадете ги и темелно исчистете со вода.

- a) Микро филтер b) Крупен филтер
c) Метален филтер



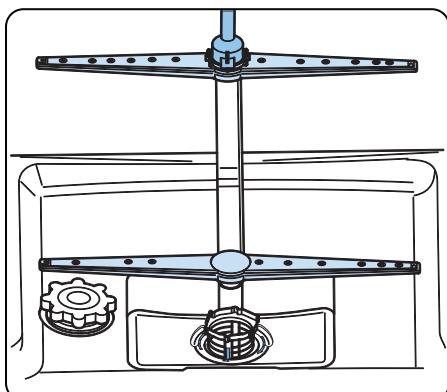
Да ја извадите и исчистите комбинацијата на филтрите, свртете ги спротивно од стрелките на часовникот и подигнете ги нагоре(1). Извлечете го крупниот филтер и микро филтерот (2). Потоа извлечете и извадете го металниот филтер (3).

Исплакнете ги филтрите со многу вода да ги отстраните наслагите. Повторно склопете ги филтрите. Заменете го делот со филтри и свртете го во насока на стрелките на часовникот (4).

- Никогаш не користете ја машината за садови без филтер.
- Неправилно филтрирање на филтерот ќе ја намали ефективноста на миењето.
- Чисти филтри се неопходни за правилна работа на машината.

ПОГЛАВЈЕ 8: ОДРЖУВАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ

Водете сметка дупчињата за прскање да не се затнати и дека нема остатоци од храна или страни предмети запепени за прскалките. Ако се затнати, извадете ги прскалките и исчистете ги со вода. За да ја отстраните горната прскалка, одвртете ја навртката што ја држи во место со вртење во насока на стрелките на часовникот и повлечете ја надолу. Водете сметка навртката да се соодветно стегната кога ја враќате горната прскалка.



Пумпа за одвод

Големи остатоци од храна или страни предмети што не ги задржале филтрите може да ја блокираат пумпата за отпадни води. Тогаш водата за плакнење ќе биде над филтерот.

▲ Предупредување. Ризик од посекотини!

При чистење на пумпата за отпадни води, внимавајте да не се повредите на парчиња скршено стакло или остри предмети.

Во таков случај:

1. Секогаш прво исклучете го уредот од напојување.
2. Извадете ги корпите.
3. Отстранете ги филтрите.
4. Извадете ја водата, ако е потребно користете сунѓер.
5. Проверете ја површината и отстранете ги сите страни предмети.
6. Поставете ги филтрите.
7. Вратете ги корпите

ПОГЛАВЈЕ 9: КОДОВИ ЗА ДЕФЕКТ И ШТО ДА НАПРАВИТЕ ВО СЛУЧАЈ НА ДЕФЕКТ

КОД НА ГРЕШКА	МОЖЕН ДЕФЕКТ	ШТО ДА ПРАВИТЕ
FF	Дефект на доводниот систем	Погрижете се славината за доводниот систем да биде отворена и водата да тече.
		Одвојте го цревото за довод од славината и исчистете го филтерот на цревото.
		Ако грешката продолжи, контактирајте со сервисот.
F5	Дефект на системот за притисок	Контактирајте со сервисот.
F3	Постојан довод на вода	Затворете ја славината и контактирајте со сервисот.
F2	Не се испушта вода	Можеби се затнати одводното црево и филтрите.
		Откажете ја програмата.
		Ако грешката продолжи, контактирајте со сервисот.
F8	Грешка со грејачот	Контактирајте со сервисот.
F1	Преполнување	Исклучете ја машината и затворете ја славината.
		Контактирајте со сервисот.
FE	Дефектна електронска картичка	Контактирајте со сервисот.
F7	Прегрејување	Контактирајте со сервисот.
F9	Грешна позиција на делителот	Контактирајте со сервисот.
F6	Дефектен сензор на грејачот	Контактирајте со сервисот.
HI	Дефект на висок напон	Контактирајте со сервисот.
LO	Дефект на низок напон	Контактирајте со сервисот.

Секое инсталирање и поправка секогаш треба да ги изврши овластен сервисер за да се избегнат можните ризици. Производителот не одговара за штета што може да произлезе од постапки извршени од неовластени лица. Поправките може да ги вршат само техничари. Ако определена компонента треба да се замени, користете само оригинални резервни делови.

Неправилни поправки или употреба на неоригинални резервни делови може да предизвикаат значителни штети и да го стават корисникот под значителен ризик.

Информациите за контакт за кориснички услуги можат да се најдат на задниот дел од овој документ.

Оригинални резервни делови соодветни на функцијата според соодветната нарачка за Екодизајн можат да се добијат од Кориснички услуги во период од најмалку 10 години од датумот кога вашиот апарат е пуштен на пазарот на рамките на Европската економска област.

ПОГЛАВЈЕ 10: ПРАКТИЧНИ И КОРИСНИ ИНФОРМАЦИИ

Ако една од контролните сијалички на програмата е вклучена, а сијаличката за старт/пауза се вклучува и исклучува

Вратата од машината е отворена, затворете ја вратата.

Ако програмата не сака да започне

- Проверете дали приклучокот е поврзан.
- Проверете ги внатрешните осигурувачи.
- Бидете сигурни дека славината за довод на вода е отворена.
- Бидете сигурни дека сте ја затвориле вратата од машината.
- Бидете сигурни дека сте ја исклучиле машината со притискање на копчето вклучено/исклучено.
- Бидете сигурни дека филтерот за довод на вода и филтрите на машината не се запушени.

Ако ламбите за „миенje“ и „крај“ продолжуваат да трепкаат

- Алармот за прелевање на вода е активен.

• Затворете ја славината и контактирајте го овластениот сервис.

Ако контролните ламби не сакаат да се исклучат по миењето

Копчето за вклучување/исклучување е веќе отпуштен.

Ако има останато остатоци од детергент во преградата за детергент

Детергентот беше додаден кога преградата за детергентот била влажна.

Ако има останато вода во машината на крајот на програмата

- Одводното црево е запушено или извртено.

• Филтрите се запушени.

• Програмата се уште не е завршена.

Ако машината запира за време на миењето

- Прекин на напојувањето.

• Прекин на доводот на вода.

• Програмата може да се наоѓа во режим на мирување.

Ако се слушаат звуци на тресење и удирање за време на миењето

- Садовите се ставени неправилно.

• Прскалките удираат во садовите.

Ако има останато делумни остатоци од храна на садовите

• Садовите се ставени неправилно во машината, водата од прскалките не стигнала до соодветните места.

• Корпата е преполнета.

• Садовите се потпираат едни на други.

• Додадено е мало количество на детергент.

• Избрана е несоодветна, прилично слаба програма на миење.

• Прскалката е запушена со остатоци од храна.

• Филтрите се запушени.

• Филтрите се неправилно монтирани.

• Одводната пумпа е запушена.

Ако има белузлави дамки на садовите

• Се користи мало количество на детергент.

• Поставката на дозата на средството за плакнење е на многу ниско ниво.

• Не се користи специјална сол и покрај високиот степен на тврдост на водата.

• Поставката на системот за омекнување на водата е на многу ниско ниво.

• Капачето на преградата за сол не е добро затворено.

Ако садовите не се сушат

• Програма во која нема избрано сушење.

• Дозата на средството за плакнење е поставена премногу ниско.

• Садовите се извадени премногу брзо.

Ако има дамки од 'рѓа на садовите

• Квалитетот на нергосувиачки челик на изменините садови е недоволен.

• Висока стапка на сол во водата за миење.

• Капачето на преградата за сол не е добро затворено.

• Има истурено премногу сол од страните и во машината при полнење со сол.

• Неисправно заземјување.

Повикайте овластен сервис ако проблемот сè уште трае или во случај на било каков дефект кој не е описан погоре.

ФРЛАЊЕ НА СТАРАТА МАШИНА

Овој симбол на производот или пакувањето значи дека производот не треба да се третира како домашен отпад. Наместо тоа, треба да се достави до соодветната депонија за рециклирање на електрична и електронска опрема. Ке придонесете да се избегнат потенцијални негативни резултати во однос на животната средина и здравјето на луѓето. Рециклирањето на материјалите ќе помогне да се зачуваат природните ресурси. За подетални информации во врска со рециклирањето на овој производ, контактирајте ги локалната управа, сервисот за уништување на домашен отпад или продавницата кадешто сте го купиле производот.

Машината за миење садови содржи биоциден производ во ПП филтерот на коритото за отпадна течност за да се спречи размножувањето на бактериите. Активна супстанца: цинк пиритион (CAS број: 13463-41-7





Service & Support

Visit Our Website

sharphomeappliances.com

SHARP
Be Original.

Home Appliances



QW-NS24F44DI-DE

Dishwasher

SR

Korisničko uputstvo

SHARP
Be Original.

SADRŽAJ

POGLAVLJE 1: OPIS PROIZVODA

Tehničke specifikacije	5
Poštovanje standarda i podaci o testu.....	5

POGLAVLJE 2: BEZBEDNOSNE INFORMACIJE I PREPORUKE

Recikliranje	6
Bezbednosne informacije	6
Preporuke.....	8
Stvari koje ne odgovaraju pranju u mašini za posuđe.....	8

POGLAVLJE 3: INSTALIRANJE MAŠINE

Pozicioniranje mašine.....	8
Povezivanje sa vodom.....	9
Crevo za ulaz vode	9
Crevo za izlaz vode	9
Električno povezivanje.....	10
Postavljanje mašine ispod radnog dela.....	11
Pre korišćenja mašine	13

POGLAVLJE 4: PRIPREMA MAŠINE ZA KORIŠĆENJE

Važnost dekalcifikacije vode	13
Nagomilavanje soli	13
Traka za testiranje	13
Prilagođavanje potrošnje soli.....	14
Korišćenje deterdženta.....	14
Punjenje odeljka za deterdžent	14
Kombinovani deterdžent.....	15
Punjenje sa podrškom ispiranja i podešavanje	15

POGLAVLJE 5: PUNJENJE VAŠE MAŠINE ZA POSUĐE

Stalak za posude	16
Alternativna punjenja korpe	18

POGLAVLJE 6: OPISI PROGRAMA

Stavke programa	19
-----------------------	----

POGLAVLJE 7: UKLJUČIVANJE MAŠINE I BIRANJE PROGRAMA

Uključivanje mašine.....	21
Kontrolisanje programa	21
Menjanje programa.....	21
Menjanje programa sa ponovnim podešavanjem.....	22
Isključivanje mašine.....	22

POGLAVLJE 8: ODRŽAVANJE I CIŠĆENJE

Filteri	23
Ručke za sprej	23
Filter za crevo	23

POGLAVLJE 9: KODOVI ZA GREŠKU I ŠTA RADITI U SLUČAJU GREŠKE

POGLAVLJE 10: PRAKTICNE I KORISNE INFORMACIJE	24
.....	25

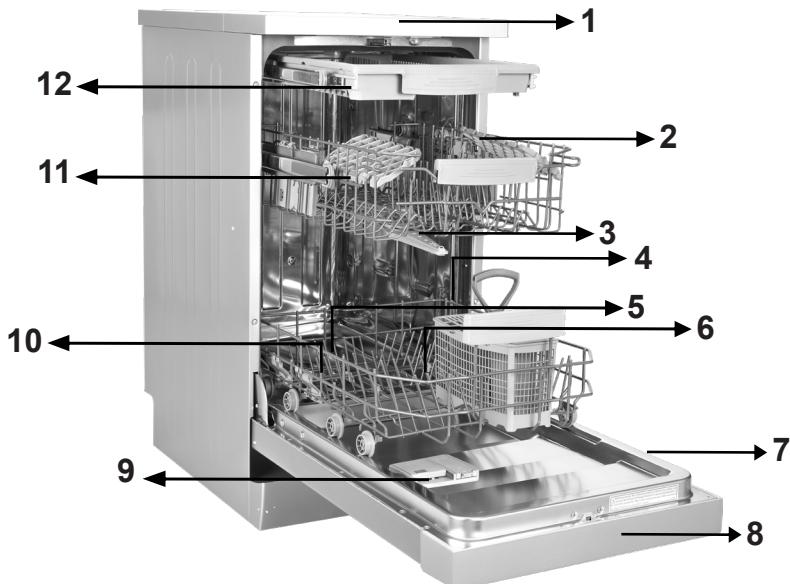
Poštovani korisniče, naš cilj je da vam ponudimo proizvode visokog kvaliteta koji prevazilaze vaša očekivanja. Vaš uređaj je proizведен u modernim objektima i pažljivo je i naročito testiran zarad kvaliteta.

Ovo uputstvo je pripremljeno kako bi vam se pomoglo da koristite svoj uređaj, koji je proizведен koristeći najnoviju tehnologiju uz poverenje i maksimalnu efikasnost.

Pre korišćenja svog uređaja, pažljivo pročitajte ovo uputstvo koje uključuje osnovne informacije za bezbedno instaliranje, održavanje i korišćenje. Molimo vas da kontaktirate svoj najbliži ovlašćeni servisni centar za instalaciju vašeg proizvoda.

Instrukcije za rukovanje važe za nekoliko modela. Zbog toga mogu da se pojave razlike.

POGLAVLJE 1: OPIS PROIZVODA



- 1. Gornji radni deo
- 2. Gornja korpa sa držačima
- 3. Gornja ručka za sprej
- 4. Donja korpa
- 5. Donja ručka za sprej
- 6. Filteri
- 7. Ploča za oznaku
- 8. Kontrolna ploča
- 9. Dozator za deterdžent i pomoć ispiranju
- 10. Dozator za so
- 11. Gornja bravica korpe za praćenje
- 12. Gornja korpa za escajg



- 13. **Jedinica za turbo sušenje:**
Ovaj sistem nudi bolji učinak sušenja za vaše posude.

POGLAVLJE 1: TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Tehničke specifikacije

Kapacitet	Podešavanja za 10 mesta
Visina	850 mm
Visina (bez gornjeg radnog dela)	820 mm
Širina	450 mm
Dubina	598 mm
Neto težina	40 kg
Dovod napajanja	220-240 V, 50 Hz
Ukupno napajanje	1900 W
Snaga grejanja	1800 W
Snaga pumpe	100 W
Snaga drenažne pumpe	30 W
Dovod vodenog pritiska	0,03 MPa (0,3 bara)-1 MPa (10 bari)
Struja	10 A

Usklađenost sa standardima i podaci o testiranju / Deklaracija EU o usklađenosti

Ovaj proizvod zadovoljava zahteve svih primenljivih direktiva EU sa odgovarajućim harmonizovanim standardima, koji pružaju oznaku CE.

Molimo vas da posetite www.sharphomeappliances.com zarad elektronske kopije ovog uputstva za korišćenje.

POGLAVLJE 2: BEZBEDNOSNE INFORMACIJE I PREPORUKE

BEZBEDNOSNE INFORMACIJE I PREPORUKE

Recikliranje

- Reciklirani materijali se koriste u određenim komponentama i pakovanjima.
- Plastični delovi su obeleženi sa internacionalnim skraćenicama: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<,)
- Delovi od kartona su proizvedeni od recikliranog papira koji treba da se ukloni u kontejnere za prikupljanje otpadnog papira za recikliranje.
- Takvi materijali ne odgovaraju kantama za otpad. Umesto toga treba da se odnesu u centre za reciklažu.
- Kontaktirajte odgovarajući centar kako biste dobili informacije u vezi sa metodama i tačkama uklanjanja.

Bezbednosne informacije

Kada primite dostavu svoje mašine

- Ako vidite bilo kakvu štetu na pakovanju vaše mašine, molimo vas da obavestite ovašćeni servis.
- Otpakujte materijale za pakovanje kao što je navedeno i uklonite ih u skladu sa pravilima.

Stavke na koje treba obratiti pažnju u toku instalacije mašine

- Izaberite odgovarajuće, sigurno i ravno mesto za instaliranje vaše mašine.
- Izvršite instalaciju i povezivanje vaše mašine sledeći instrukcije.
- Ovu mašinu treba da instalira i popravi samo ovlašćeni servis.
- Samo originalni rezervni delovi treba da se koriste sa mašinom.
- Pre instaliranja, uverite se da je mašina isključena.
- Proverite da li je unutrašnji sistem električnih osigurača povezan u skladu sa propisima.
- Sva električna povezivanja moraju da odgovaraju vrednostima na ploči za oznaku.
- Postarajte se da mašina ne stoji na dovodnom kablu za struju.
- Nikada ne koristite produžni kabl ili višenamensku utičnicu za uspostavljanje povezivanja. Utikač treba da bude pri ruci nakon instalacije.
- Nakon instalacije, prvi put je pokrenite praznu.

Za svakodnevno korišćenje

- Ova mašina je za korišćenje u domaćinstvu; ne koristite je za bilo šta drugo. Komercijalno korišćenje mašine za pranje posuđa će poništiti garanciju.
- Ne podižite, ne sedite niti stavljajte teret kada su vrata otvorena, može da se prevrne.
- Nikada ne koristite deterdžent ili pomoć pri ispiranju koji nije naročito proizведен za mašine za pranje posuđa. Naša kompanija za ovo neće odgovarati.
- Voda u odeljku mašine za pranje nije voda za piće, ne pijte je.
- Usled opasnosti od eksplozije, ne stavljajte nikakva hemijska sredstva kao što su rastvori u mašine pre biranja pranja.
- Proverite da li su stvari od plastike otporne na toplotu pre nego što ih operete.

POGLAVLJE 2: BEZBEDNOSNE INFORMACIJE I PREPORUKE

- Ovaj uređaj mogu da koriste deca od 8 godina i starija i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim mogućnostima ili ona koja nemaju iskustva ili znanje ako im se pruži nadgledanje ili daju instrukcije u vezi sa korišćenjem uređaja na siguran način i ako razumeju opasnosti koje postoje. Deca ne treba da se igraju sa aparatom. Čišćenje i korisničko održavanje ne treba da se izvrši od strane dece bez nadgledanja.
- Ne stavljajte neodgovarajuće i teške stvari iznad kapaciteta korpe u svoju mašinu. Naša kompanija neće odgovarati za bilo kakvu štetu na unutrašnjim delovima.
- Vrata ne smeju da se otvore dok mašina radi. U svakom slučaju, bezbednosni uređaj se stara od tome da se mašina zaustavi ako su vrata otvorena.
- Ne ostavljajte otvorena vrata da biste izbegli nesreću.
- Postavite noževe i druge objekte koji imaju oštре ivice u korpu za escajg u poziciji gde su oštrice na dole.
- Ako je produžni gajtan oštećen, mora da se zameni od strane proizvođača, svog servisnog predstavnika ili slično kvalifikovanih osoba kako bi se sprečila opasnost.
- Ako je opcija čuvanja energije izabrana kao „Da”, vrata će se otvoriti na kraju programa. Ne zatvarajte vrata silom kako biste izbegli štetu nad automatskim mehanizmom za zatvaranje vrata u toku 1 minuta. Vrata moraju da se otvore 30 minuta kako bi se dobilo efektivno sušenje.(u modelima sa sistemom automatskog otvaranja vrata)

Upozorenje: Ne stajte ispred vrata nakon što se signal čuje koji je u vezi sa automatskim otvaranjem.

Za bezbednost vaše dece

- Nakon što uklonite pakovanje mašine, postarajte se da materijal za pakovanje bude van dometa dece.
- Ne dozvolite deci da se igraju ili da uključuju mašinu.
- Ne dozvolite da deca budu u blizini deterđženata i pomagala za ispiranje.
- Neka deca budu podalje od mašine dok je ona otvorena jer može biti ostataka od supstanci za čišćenje unutar mašine.
- Postarajte se da vaša stara mašina ne bude nikakva opasnost za vašu decu. Deca su poznata po tome da mogu da se zaglave u stare mašine. Da biste sprečili ovaku situaciju, polomite bravicu na vašoj mašini i otkinite električne kablove.

U slučaju greške

- Bilo kakva opravka izvršena od bilo koga ko nije ovlašćeni servisni radnik će dovesti do prestanka važenja garancije vaše mašine.
- Pre bilo kakvog rada na mašini, postarajte se glavni kablovi mašine budu uklonjeni. Isključite osigurač ili isključite mašinu. Ne vucite za kabl kada isključujete. Postarajte se da zatvorite česmu za vodu.

POGLAVLJE 2: BEZBEDNOSNE INFORMACIJE I PREPORUKE

Preporuke

- Za čuvanje energije i vode, uklonite teške ostatke sa vašeg posuđa pre nego što stavite posuđe u mašinu. Uključite mašinu nakon što je u potpunosti napunite.
- Koristite program predpranja samo kada je neophodno.
- Postavite rupčaste stvari kao što su duboke činje, čaše i činje u mašinu tako da budu okrenute na dole.
- Preporučuje se da ne punite svoju mašinu posuđem koje je drugačije ili veće od navedenog.

Stvari koje ne treba prati:

- Pepeo od cigareta, ostatke od sveća, polituru, farbu, hemijske supstance, materijale od legure gvožđa;
- Viljuške, kašike i noževe sa drvenim ili koštanim ručkama, ručkama od slonove kosti ili ručkama obloženim sedefom; stvari koje su zapepljene, stvari koje su umrljane abrazivnim, kiselim ili osnovnim hemikalijama.
- Plastične stvari koje nisu otporne na toplotu, bakar ili posude obložene kalajem.
- Aluminijumske i srebrne objekte (mogu da promene boju, postanu mat).
- Određene delikatne tipove stakla, porcelana sa ornamentalnim utisnutim šemama jer nestaju čak i posle prvog pranja; određene kristalne stvari jer tokom vremena izgube transparentnost, zapepljen escajg koji nije otporan na topotlu, kristalne čaše, daske za sečenje, stvari proizvedene od sintetičkih čestica;
- Upijajuće stvari kao što su sunđeri ili kuhinjske krpe ne treba prati.

Upozorenje: Postaraјte se da u narednoj kupovini kupite komplete otporne na pranje u mašini za pranje posuđa.

INSTALIRANJE MASINE

Pozicioniranje mašine

Kada određujete mesto za instalaciju, postaraјte se da to bude pristupno mesto za lakše stavljanje i vađenje posuđa.

Ne stavljamte svoju mašinu na bilo koju lokaciju gde postoji mogućnost da sobna temperatura opadne ispod 0°C.

Pre pozicioniranja, izvadite mašinu iz pakovanja tako što ćete da sledite upozorenja koja se nalaze na pakovanju.

Pozicionirajte mašinu u blizini česme ili drenaže. Treba da pozicionirate mašinu uzimajući u obzir da njena povezivanja neće biti promenjena kada se jednom načine.

Ne hvatajte mašinu za vrata ili ploču kako biste je pomerili.

Postaraјte se da ostavite određeni prostor sa svih strana mašine za pomeranje napred i nazad u toku čišćenja.

Postaraјte se da creva za ulaz i izlaz vode ne budu prikleštena dok pozicionirate mašinu. Takođe se postaraјte da mašina ne стоји на električnom kablu.

Podesite prilagodljive nogice mašine tako da može da stoji pravo i balansirano.

Pravilno pozicioniranje mašine obezbeđuje otvaranje i zatvaranje vrata bez problema.

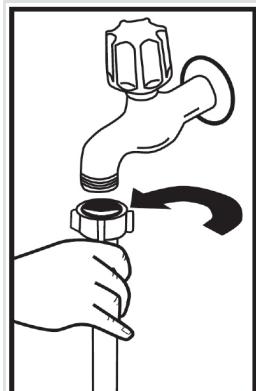
POGLAVLJE 3: INSTALIRANJE MAŠINE

Ako se vrata mašine ne zatvore pravilno, proverite da li je mašina stabilna na podu; ako nije, podesite nogice i postarajte se da bude u stabilnoj poziciji.

Povezivanje sa vodom

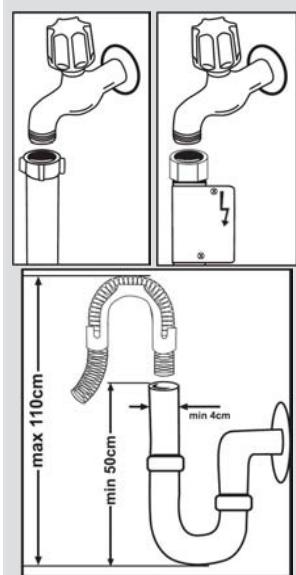
Vodovodne instalacije unutra moraju da odgovaraju instalaciji mašine za pranje posuđa. Takođe preporučujemo da stavite filter na ulaz u vašu kuću ili stan kako biste izbegli štetu nad vašom mašinom usled bilo kakvog zagađenja (pesak, glina, rđa, itd.) koje može povremeno da se unese putem dovoda vode iz glavnih cevi ili unutrašnje vodovodne instalacije i da biste sprečili pojavu žutila i oblika naslaga nakon pranja.

Crevo za ulaz vode



Ne koristite crevo za ulaz vode iz svoje stare mašine. Koristite novu koja je dostavljena sa vašom mašinom umesto toga. Ako ćete da povežete novo ili dugačko - nekorišćeno crevo za ulaz vode na vašu mašinu, pustite vodu kroz nju neko vreme dok pravite povezivanje. Direktno povežite crevo za ulaz vode na česmu za ulaz vode. Pritisak koji je dostavljen od strane česme treba da bude minimalno 0,03 Mpa i maksimalno 1 Mpa. Ako je vodeni pritisak iznad 1 Mpa, ventil za otpuštanje pritiska treba da se uglavi između.

Nakon što napravite povezivanje, slavina treba u potpunosti da se uključi i da se proveri tvrdoća vode. Zarad bezbednosti mašine, isključite slavinu za ulaz vode nakon što se svaki program pranja završi.



NAPOMENA: Aquastop odvodna cev za zaustavljanje vode se koristi na nekim modelima. U slučaju korišćenja Aquastop-a, postoji opasna tenzija. Ne sećite Aquastop odvodnu cev za zaustavljanje vode. Ne dopustite da se savije ili iskrivi.

Crevo za izlaz vode

Crevo za drenažu vode može da se poveže ili direktno na rupu za drenažu vode ili na izlaz slavine lavaboa. Korišćenjem specijalne iskrivljene cevi (ako je dostupno) voda može da se direktno iscedi u lavabo putem pričvršćivanja iskrivljene cevi nad krajem lavaboa. Ovo povezivanje treba da bude između 50 i 110 cm od podne ploče.

POGLAVLJE 3: INSTALIRANJE MAŠINE

Povežite proizvod na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem u skladu sa vrednostima u tabeli „Tehničke specifikacije“.

Na utikaču ovog uređaja može se nalaziti osigurač od 13 A, zavisno od konkretne zemlje. (na primer Velika Britanija) (Na primer, Velika Britanija, Saudijska Arabija)

Priklučenje mašine na dovod vode:

Zabeležite odštampani tekst na crevu dovoda vode!

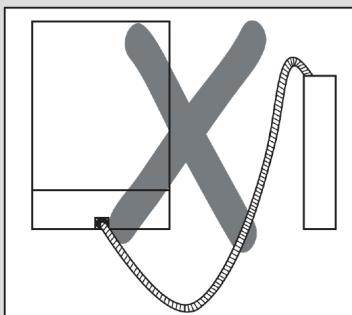
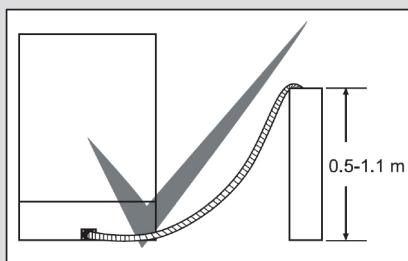
Ako su modeli označeni sa 25°, temperatura vode ne sme preći 25 °C (hladna voda).

Za sve druge modele:

Poželjna je hladna voda; vruća voda na maksimalnoj temperaturi od 60 °C.

POGLAVLJE 3: INSTALIRANJE MAŠINE

Upozorenje: Kada se koristi crevo za drenažu koje je duže od 4 m, posude će možda ostati prljavo. U tom slučaju, naša kompanija ne snosi odgovornost.



Električno povezivanje

Uzemljen utikač vaše mašine treba da je povezan na uzemljen izlaz koji je napajan od strane odgovarajućeg napona i struje. Ako ne postoji uzemljena instalacija, neka iskusni električar to izvrši. U slučaju korišćenja bez instalacije uzemljenja, naša kompanija neće odgovarati za bilo kakav gubitak pri upotrebi koji može da se pojavi.

Vrednost struje unutrašnjeg osigurača treba da bude 10-16 A.

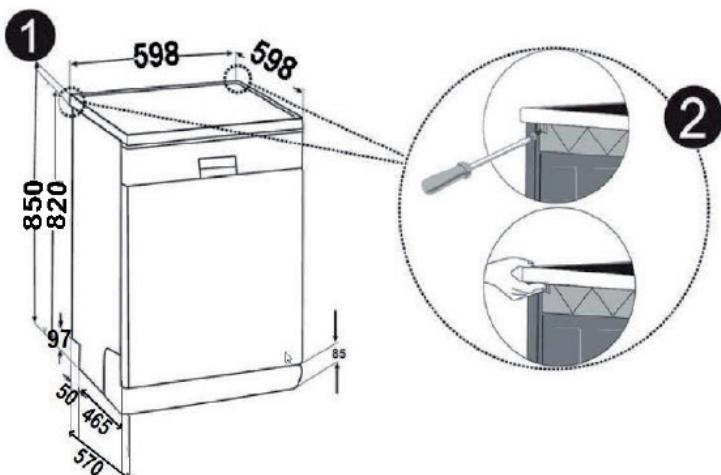
Vaša mašina je podešena prema 220-240 V. Ako je glavni napon na vašoj lokaciji 110 V, povežite transformator za 110/220 V i 3000 W između. Mašina ne treba da se uključi u toku pozicioniranja. Uvek koristite obloženi utikač koji je dostavljen sa mašinom. Korišćenje pri niskom naponu će dovesti do pada u kvalitetu pranja. Električni kabl mašine treba da se zameni samo od strane ovlašćenog servisa ili ovlašćenog električara. Nemogućnost da se to uradi može da dovede do nesreća. Zarad bezbednosnih razloga, uvek se postarajte da isključite utikač kada se završi program pranja.

Kako ne biste izazvali strujni udar, ne isključujte je dok su vam ruke mokre. Kada isključujete svoju mašinu sa glavnog napona, uvek povucite utikač. Nikada ne vucite sam kabl.

POGLAVLJE 3: INSTALIRANJE MAŠINE

Postavljanje donjeg dela mašine

Ako želite da postavite svoju mašinu u donji deo, proverite da li ima dovoljno prostora ispod vašeg gornjeg dela i da li žičenje-cevovod odgovaraju za to.**1**
Ako odlučite da je prostor pod donjim delom odgovarajući za postavljanje vaše mašine, uklonite gornji radni deo kao što je prikazano na ilustraciji. **2**

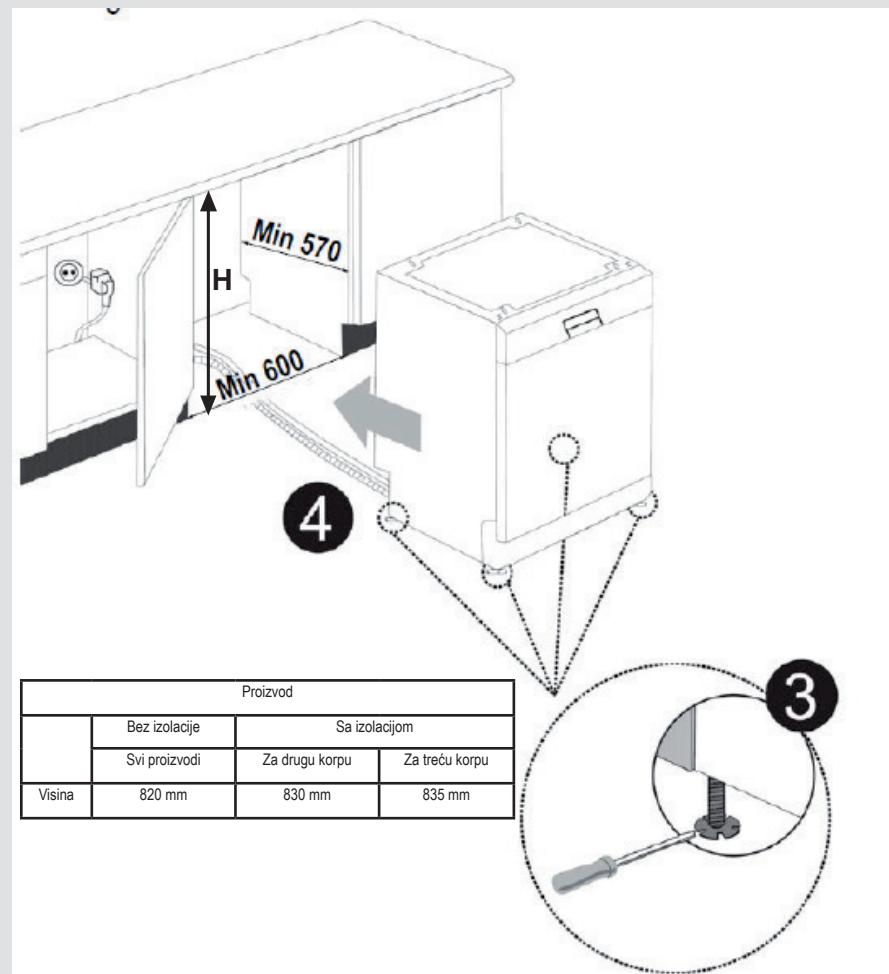


Upozorenje: Stojeći deo ispod kojeg ćemo staviti našu mašinu uklanjanjem radnog dela mora da bude stabilan kako ne bi doveo do neravnoteže.

Da biste uklonili gornji radni deo, uklonite šrafove koji drže gornji radni deo koji se nalazi na zadnjem delu mašine; zatim gurnite prednju ploču 1 cm od prednje strane ka zadnjoj i podignite je.

POGLAVLJE 3: INSTALIRANJE MAŠINE

Prilagodite nogare mašine u skladu sa nagibom poda. 3 Uglavite mašinu gurajući je ispod radnog dela tako da se cevi ne prelome ili saviju. 4



Upozorenje: Nakon uklanjanja gornjeg radnog dela, mašina treba da se postavi na mesto čije su dimenzije pokazane na slici.

POGLAVLJE 4: PRIPREMA MAŠINE ZA KORIŠĆENJE

Pre korišćenja mašine po prvi put

- Proverite da li specifikacije za struju i dovod vode odgovaraju vrednostima koje su navedene od strane instrukcija za instalaciju za mašinu.
- Uklonite sve materijale za pakovanje unutar mašine.
- Podesite omekšivac za vodu.
- Dodajte 1 kg soli u odeljak za so i napunite vodom do nivoa na kojem će skoro pa iscuriti.
- Napunite odeljak za pomoć pri ispiranju.

PRIPREMA MAŠINE ZA KORIŠĆENJE

Važnost dekalcifikacije vode

Za dobru funkciju pranja, mašina za pranje posuda treba da ima mekanu, takozvanu manje kalcifikovanu vodu. U suprotnom, ostaci od belog kreča će ostati na posudu i unutrašnjoj opremi. Ovo će negativno uticati na pranje mašine, sušenje i učinak sijanja. Zbog ovoga, sistem omekšivača se koristi na mašini za pranje posuda. Sistem omekšivača mora da se obnovi kako bi rukovao sa istim učinkom u toku sledećeg pranja. Zbog ovoga, koristi se so za mašinu za posude.

Napunite so

Za dobru funkciju pranja, mašini za pranje sudova je potrebna meka, tj. voda sa manje kamenca. U suprotnom, beli ostaci ostace na posudama i unutrašnjoj opremi. To će se negativno odraziti na performanse pranja, sušenja i sijaja posuda u vašoj mašini.ada voda teče kroz sistem omekšivača, joni koji formiraju tvrdoci uklanjaju se iz vode i voda dostiže mekoću potrebnu za postizanje najboljeg rezultata pranja. U zavisnosti od nivoa tvrdoće dovodne vode, ovi joni koji čine vodu tvrdom nakupljaju se brzo u sistemu omekšivača. Stoga je sistem za omekšavanje potrebno osveziti da bi imao iste performanse i tokom sledećeg pranja. U svrhu koristi se so za mašine za pranje sudova.

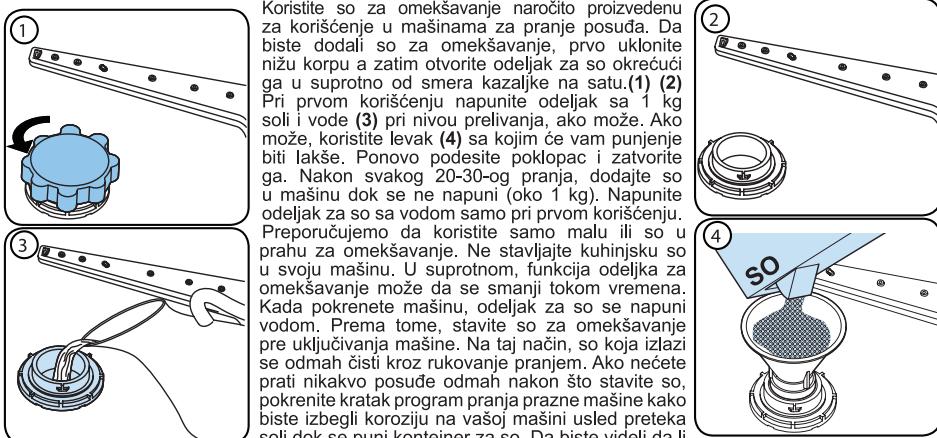
Mašina može da koristi samo specijalnu sol za pranje sudova da omekša vodu. Ne koristite nikakve soli malih zrna ili praškaste vrste soli koje se lako rastvaraju. Upotreba bilo koje druge vrste soli može oštetiti vašu mašinu.

Upotreba sredstva za ispiranje

Sredstvo za ispiranje pomaže osušiti posude bez tragova i fleka. Sredstvo za ispiranje je neophodno za pribore za jelo bez fleka i čiste čaše. Sredstvo za ispiranje se automatski ispušta tokom faze ispiranja vrućom vodom. Ako je podešavanje doze sredstva za ispiranje postavljeno prenisko, na posudama ostaju beličaste mrlje, a sudovi se ne suše i ne čiste. Ako je podešavanje doze sredstva za ispiranje postavljeno previsoko, ostace plavkaste naslage na časama i sudovima.

POGLAVLJE 4: PRIPREMA MAŠINE ZA KORIŠĆENJE

Nagomilavanje soli



Koristite so za omešavanje naročito proizvedenu za korišćenje u mašinama za pranje posuđa. Da biste dodali so za omešavanje, prvo uklonite nižu korpu a zatim otvorite odeljak za so okrećući ga u suprotno od smera kazaljke na satu.(1) (2) Pri prvom korišćenju napunite odeljak sa 1 kg soli i vode (3) pri nivou prelivanja, ako može. Ako može, koristite levak (4) sa kojim će vam punjenje biti lakše. Ponovo podesite poklopac i zatvorite ga. Nakon svakog 20-30-og pranja, dodajte so u mašinu dok se ne napuni (oko 1 kg). Napunite odeljak za so sa vodom samo pri prvom korišćenju. Preporučujemo da koristite samo malu ili so u prahu za omešavanje. Ne stavlajte kuhijsku u svoju mašinu. U suprotnom, funkcija odeljka za omešavanje može da se smanji tokom vremena. Kada pokrenete mašinu, odeljak za so se napuni vodom. Prema tome, stavite so za omešavanje pre uključivanja mašine. Na taj način, so koja izlazi se odmah čisti kroz rukovanje pranjem. Ako nećete prati nikakvo posuđu odmah nakon što stavite so, pokrenite kratak program pranja prazne mašine kako biste izbegli koroziju na vašoj mašini usled preteka soli dok se puni kontejner za so. Da biste videli da li ili nije količina soli za omešavanje u mašini dovoljna, proverite providni odeljak na poklopcu odeljka za so. Postoji dovoljno soli ako je prozirni odeljak zelen. So treba da se doda ako odeljak nije zelen.

Traka za testiranje

Efikasnost pranja vaše mašine zavisi od mekoće i vode iz česme. Zbog ovoga, vaša mašina je opremljena sa sistemom koji smanjuje tvrdoću na glavnim dovodima vode. Efikasnost pranja će se povećati kada se sistem pravilno podesi. Da biste otkrili nivo tvrdoće vode u vašem području, kontaktirajte lokalni odbor za vodu ili proverite nivo tvrdoće vode koristeći traku za testiranje (ako je dostupna).

Otvorite traku za testiranje	Pustite da voda curi kroz slavinu 1 minut.	Držite traku za testiranje u vodi 1 sekundu.	Prodrmajte traku za testiranje nakon što je izvadite iz vode	Nakvasite za 1 minut.	Postavite podešavanje tvrdoće vode vaše mašine u skladu sa rezultatom dobijenim od trake za testiranje.																		
					<table border="1"> <tr><td>Nivo 1</td><td>██████████</td><td>Nema kreća</td></tr> <tr><td>Nivo 2</td><td>███████████</td><td>Vrlo nizak sadržaj kreća</td></tr> <tr><td>Nivo 3</td><td>███████████</td><td>Nizak sadržaj kreća</td></tr> <tr><td>Nivo 4</td><td>██████████</td><td>Srednji sadržaj kreća</td></tr> <tr><td>Nivo 5</td><td>██████████</td><td>Sadržaj kreća</td></tr> <tr><td>Nivo 6</td><td>██████████</td><td>Visok sadržaj kreća</td></tr> </table>	Nivo 1	██████████	Nema kreća	Nivo 2	███████████	Vrlo nizak sadržaj kreća	Nivo 3	███████████	Nizak sadržaj kreća	Nivo 4	██████████	Srednji sadržaj kreća	Nivo 5	██████████	Sadržaj kreća	Nivo 6	██████████	Visok sadržaj kreća
Nivo 1	██████████	Nema kreća																					
Nivo 2	███████████	Vrlo nizak sadržaj kreća																					
Nivo 3	███████████	Nizak sadržaj kreća																					
Nivo 4	██████████	Srednji sadržaj kreća																					
Nivo 5	██████████	Sadržaj kreća																					
Nivo 6	██████████	Visok sadržaj kreća																					

POGLAVLJE 4: PRIPREMA MAŠINE ZA KORIŠĆENJE

Prilagođavanje potrošnje soli

Nivo	Nemački dH	Francuski dF	Britanski dE	Indikator
1	0-5	0-9	0-6	L1 će se prikazati na ekranu.
2	6-11	10-20	7-14	L2 će se prikazati na ekranu.
3	12-17	21-30	15-21	L3 će se prikazati na ekranu.
4	18-22	31-40	22-28	L4 će se prikazati na ekranu.
5	23-34	41-60	29-42	L5 će se prikazati na ekranu.
6	35-50	61-90	43-63	L6 će se prikazati na ekranu.

U skladu sa stepenom određenim na traci za testiranje, izvršite podešavanje tvrdoće vode vaše mašine onako kako je ispod navedeno.

Podjedavaње

- Uključite mašinu pritiskom na dugme za uključivanje / isključivanje.
- Pritisnite taster za programiranje najmanje 3 sekunde odmah nakon što se mašina uključi.
- Otpustite dugme za program kada se prikaže „SL“. Zatim se prikazuje posljednji nivo podešavanja.
- Pritisnite programske dugme da biste postavili željeni nivo. Svakim pritiskom na programske dugme povećava se nivo. Jednom kada se dostigne nivo 6, sljedeći pritisak vraća nivo na 1.
- Posljednji odabrani nivo tvrdoće vode spremna se u memoriju isključivanjem uređaja tipkom za uključivanje / isključivanje.

Korišćenje deterdženta

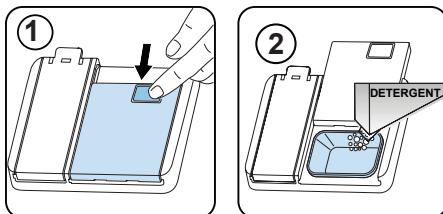
Koristite samo deterdžente specijalno dizajnirane za domaće mašine za pranje sudova. Čuvajte vaše deterdžente na hladnim, suvim mestima i van dohvata dece.

Dodatajte odgovarajući deterdžent za izabran program da biste obezbedili najbolje pranje. Količina potrebnog deterdženta zavisi od ciklusa, količine sudova i stepena zaprljanosti sudova.

Ne stavljajte više deterdženta u odeljak deterdženta nego što je potrebno; u suprotnom možete videti beličaste tragove ili plavkasto slojeve na staklu i posudu i mož doći do korozije stakla. Dugotrajna upotreba previše deterdženta može prouzrokovati oštećenje mašine. Upotreba malo deterdženta može dovesti do lošeg čišćenja i možete videti beličaste fleke u tvrdoj vodi. Vidi uputstva proizvođača deterdženta za više informacija.

Punjjenje odeljka za deterdžent

Gurnite bravicu da biste otvorili odeljak za deterdžent kao što je prikazano na slici. 1 Mahuna deterdženta ima linije nivoa unutra. Mahuna deterdženta može da sadrži ukupno 40 cm³ deterdženta. Otvorite deterdžent za mašinu za pranje posuda i sipajte ga u veliki prostor 25 cm³ ako je posude jako prljavo ili manje 15 cm³. 2 Ako je posuda držano prljavim duži vremenski period, suva hrana se zalepi na njih ili previše opterećuje mašinu za pranje posuda, sipajte 5cm³ deterdženta u odeljak za predpranje i uključite mašinu. Možda ćete morati da dodate više deterdženta u vašu mašinu, u zavisnosti od stepena zagađenosti i nivoa tvrdoće vode u vašem području.



POGLAVLJE 4: PRIPREMA MAŠINE ZA KORIŠĆENJE

Kombinovani deterdženti

Kombinovani deterdženti mogu da uključuju razne karakteristike. Pre korišćenja deterdženta, uputstva za deterdžent treba dobro pročitati. Obično kombinovani deterdženti proizvode odgovarajuće rezultate samo pod određenim uslovima.

Stavke koje treba uzeti u obzir kada koristite ovaj tip proizvoda:

- Proverite specifikacije proizvoda da biste videli da li je kombinovan ili nije.
- Proverite da li korišćeni deterdžent odgovara tvrdoći glavnog dovoda vode.
- Pogledajte instrukcije proizvoda na pakovanjima.
- Uvek stavite tablete u odeljak za deterdžent u dozator za deterdžent.
- Treba da kontaktitirate proizvođače i da pronađete odgovarajuće uslove upotrebe.
- Ako koristite odgovarajuće proizvode, oni se staraju da se uštedi u soli i/ili potrošnji pomoći pri ispiranju.
- Opseg garancije za vašu mašinu ne pokriva bilo kakve primedbe do kojih se dože usled korišćenja ovih tipova deterdženata.

Preporučena upotreba: Ako želite da dobijete bolje rezultate dok koristite kombinovane deterdžente, dodajte so i pomoći za ispiranje u svoju mašinu i prilagodite podešavanje tvrdoće vode i podešavanje pomoći za ispiranje na najnižu poziciju.



Rastvaranje deterdženata u tabletima proizvedenih od strane različitih kompanija može da se razlikuje u zavisnosti od temperature i vremena. Zato se ne preporučuje korišćenje takvih deterdženata u kratkim programima. Više odgovara upotrebe deterdženata u prahu za takve programe.

Upozorenje: Ako se bilo kakav problem, koji se ranije nije pojavio, pojavi sa upotrebotom ovog tipa deterdženta, direktno kontaktirajte proizvođača deterdženta.

Kada prestanete da koristite kombinovane deterdžente

- Napunite odeljake za so i pomoći pri ispiranju.
- Prilagodite podešavanje tvrdoće vode na najvišu poziciju i pokrenite prazno pranje.
- Prilagodite nivo tvrdoće vode.
- Napravite odgovarajuće podešavanje pomoći za ispiranje.

Punjene sa podrškom ispiranja i podešavanje

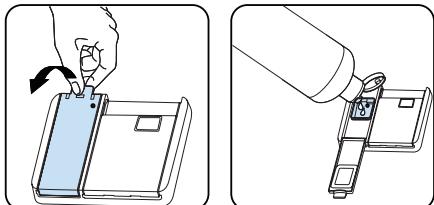
Otvorite da biste napunili odeljak sredstva za ispiranje poklopac odjeljaka za sredstvo za ispiranje. Napunite odjeljak sredstvom za ispiranje do nivoa MAX, a zatim zatvorite poklopac. Pazite da ne napunite pretinac za sredstvo za ispiranje i ne obršete izlivena sredstva.

Da biste promijenili razinu sredstva za ispiranje, slijedite korake u nastavku prije uključivanja mašine:

- Uključite mašinu pritiskom na dugme za uključivanje / isključivanje.
- Pritisnite taster za programiranje najmanje 5 sekundi odmah nakon što se mašina uključi.
- OTPUSTITE programske dugme kada se prikaže „A“. Postavka nivoa sredstva za ispiranje prati postavku nivoa tvrdoće vode. Zatim se prikazuje posljednji nivo podešavanja.
- Postavite nivo pritiskom na programske dugme.
- Isključite uređaj da biste sačuvali postavku.

Fabrička postavka je „4“.

Ako se nosućje ne суши kako треба ili je učeno, повећajte nivo. Ako se na nosuću stvaraју плаве Mrље, смањите ниво.



Ниво	Доза за освјетљавање	Показатељ
1	Средство за испирање се не издаје	p1 је приказан на дисплеју.
2	Дозира се 1 доза	p2 је приказан на дисплеју.
3	Дозирају се 2 дозе	p3 је приказан на дисплеју.
4	Дозирају се 3 дозе	p4 је приказан на дисплеју.
5	Дозирају се 4 дозе	p5 је приказан на дисплеју.

POGLAVLJE 5: PUNJENJE VAŠE MAŠINE ZA POSUĐE

PUNJENJE VAŠE MAŠINE ZA PRANJE SUDOVA

Da biste postigli najbolje rezultate, sledite ovu uputstvo za punjenje.

Ako punite mašinu za pranje sudova u domaćinstvu do kapaciteta koji je proizvođač odredio doprineće uštedi energije i vode.

Ručno prethodno ispiranje posuđa dovodi do povećane potrošnje vode i energije i ne preporučuje se. U gornju korpu možete staviti šolje, čaše, pribor za jelo, male tanjire, činije itd. Ne naslanjajte duge čaše jednu na drugu ili mogu biti nestabilne i oštetići se.

Kada postavljate duge staklene čaše i čašice, naslonite ih na ivicu korpe ili stalak, a ne na druge predmete.

Stavite sve posude kao što su šolje, čaše i lonci u mašinu za sudove sa otvorenim okrenutim prema dole, inače se voda može sakupljati na predmetima.

Ako u mašini postoji korpa za pribor za jelo, preporučuje se da je koristite kako biste postigli najbolje rezultate. Stavite sve velike (ponce, tave, poklopce, tanjire, činije itd.) i veoma prijave sudove na donji stalak.

Posuđe i pribor za jelo ne treba postavljati jedan iznad drugog.



UPOZORENJE: Pazite da ne ometate rotaciju prskalica.



UPOZORENJE: Pazite da nakon što napunite posuđe ne sprečite otvaranje posude za deterdžent.

Preporuke

Pre stavljanja posuđa u mašinu uklonite grube ostatke sa posuđa. Uključite mašinu punim kapacetetom.



Nemojte preopteretiti fioke i ne stavljajte posuđe u pogrešnu korpu.



UPOZORENJE: Da biste izbegli eventualne povrede, postavite noževe s dugim drškom i oštrim šiljcima sa vrhom okrenutim prema dole ili vodoravno na korpe.

POGLAVLJE 5: PUNJENJE VAŠE MAŠINE ZA POSUĐE

POVRŠINA ZA DELIKATNO POSUĐE

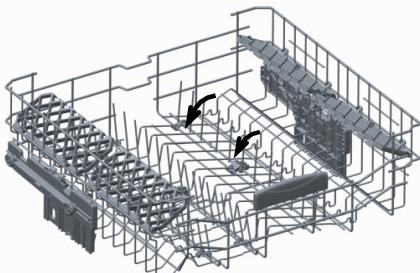
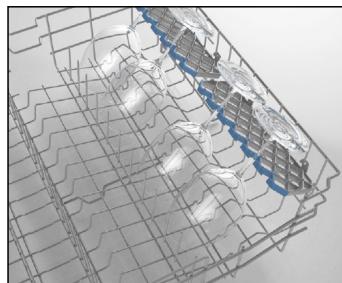
Gornja korpa

Police sa podešavajućom visinom

Ove police su dizajnirane da povećaju kapacitet gornje korpe. Možete stavljati vaše čaše i šolje na ove police. Možete podešavati visinu ovih polica. Zahvaljujući ovoj funkciji, možete postavljati čaše različitih veličina ispod ovih polica.

Zahvaljujući plastici podesive visine koja je zakačena na korpi, možete koristi svoje police u 2 različite visine. Osim toga, možete postaviti dugačke viljuške, noževe i kašike na ove police bočno, tako da one ne blokiraju obrtanje propelera. Dodatak površine za delikatno posuđe na polici služi za postavljanje čaša sa drškom od finog stakla.

Čaša za vino se postavlja u oblasti prikazanoj na slici.

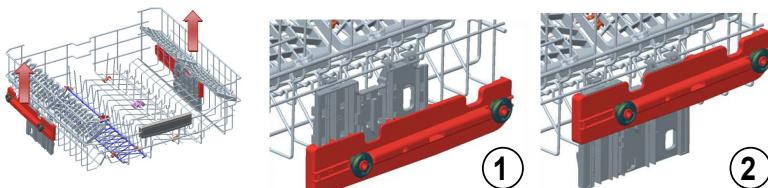


Stalci koji mogu da se saviju

Stalci koji mogu da se saviju na gornjoj korpi su dizajnirani kako bi vam dopustili da lakše stavite velike stvari kao što su šerpe, tiganji, itd. Ako je neophodno, svaki deo može odvojeno da se savije, ili svi mogu da se saviju i može da se dobije veći prostor. Da biste prilagodili stalke koji mogu da se saviju, ili ih izdignite ka gore ili ih presavijte ka dole.

Prilagođavanje visine gornje korpe dok je puna

Mehanizam prilagođavanja visine korpe na gornjoj korpi mašine je dizajniran da vam dopusti da prilagodite visinu svoje gornje korpe na gore ili na dole, bez njenog uklanjanja sa mašine kada je puna i da kreirate veliki prostor na vrhu ili dnu područja vaše mašine po potrebi. Korpa vaše mašine je podešena na gornju poziciju u fabričkom podešavanju. Kako biste podigli svoju korpu, držite je sa obe strane i povucite je na gore. Kako biste je spustili, ponovo je držite sa obe strane i ostavite je. U mehanizmu prilagođavanja pune korpe, postaraјte se da obe strane budu u istoj poziciji. (gore ili dole)

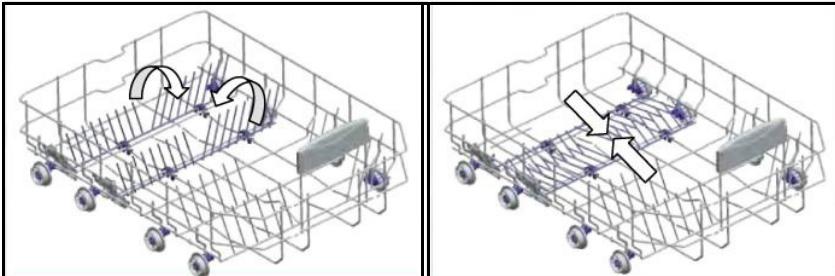


POGLAVLJE 5: PUNJENJE VAŠE MAŠINE ZA POSUĐE

Donja korpa

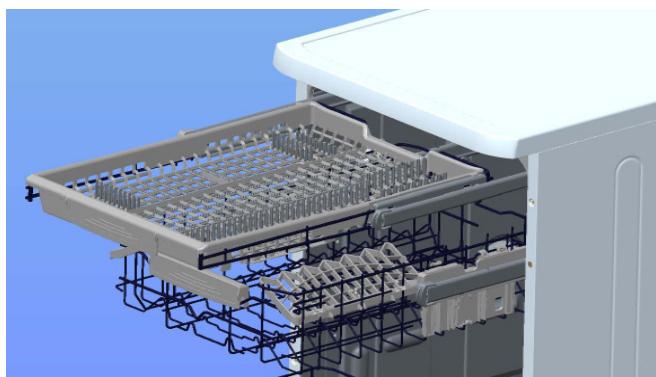
Stalci na sklapanje

Stalci koji mogu da se saviju na gornjoj korpi su dizajnirani kako biste mogli da stavite velike stvari kao što su šerpe, tiganji, itd. Ako je potrebno, svaki deo može odvojeno da se savije ili svaki od njih može da se savije i veći deo da se dobije. Možete da koristite stalke za savijanje tako što ćete ih izdici ili saviti na dole.

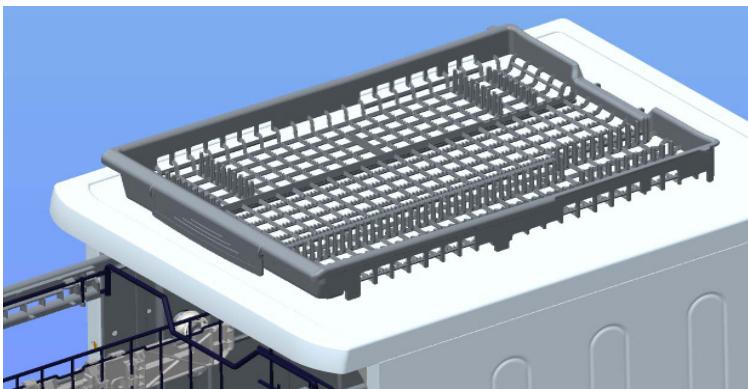


Gornja korpa za escajg

Gornja korpa za escajg je dizajnirana za viljuške, kašlike i noževe, duge posude i male stvari



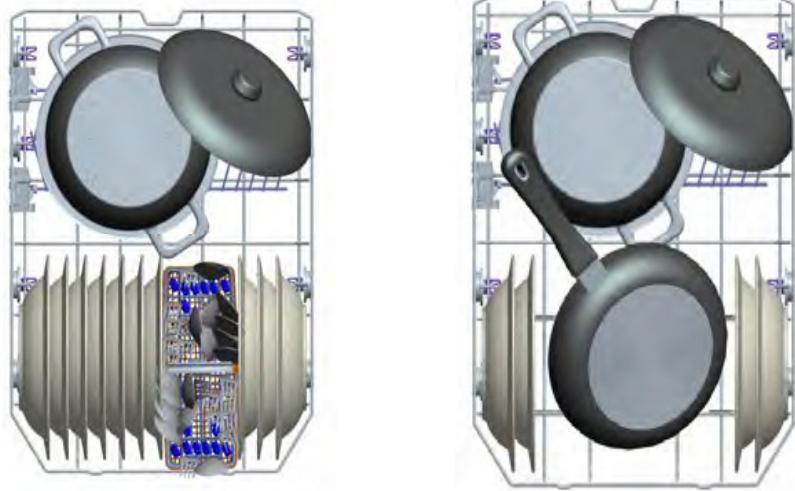
Jer lako može da se izvadi iz mašine, to dopušta posudu da se izvadi iz mašine zajedno sa korpom nakon pranja.



Upozorenje: Viljuške i drugi oštiri objekti moraju da se stave horizontalno u korpu za escajg.

POGLAVLJE 5: PUNJENJE VAŠE MAŠINE ZA POSUĐE

Alternativna punjenja korpe
Donja korpa

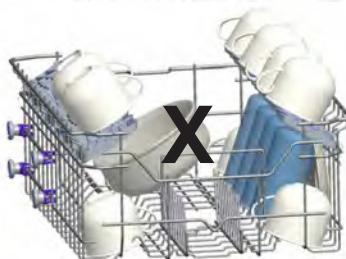
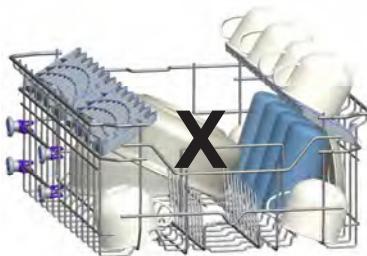
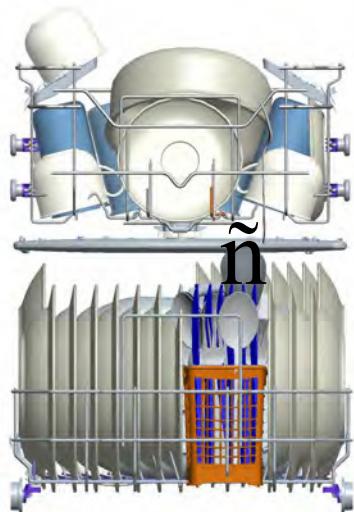


Gornja korpa



POGLAVLJE 5: PUNJENJE VAŠE MAŠINE ZA POSUĐE

Punjene sa greškom



Nepravilno stavljanje sudova može dovesti do loših rezultata pri pranju i sušenju. Sledite preporuke proizvođača da biste postigli dobar učinak.

Važna napomena za testne laboratorije

Za detaljne informacije u vezi testova učinka, molimo vas da kontaktirate sledeću adresu: „dishwasher@standardtest.info“. U svojoj e-pošti, molimo vas da dostavite ime modela i serijski broj (20 cifara) koje možete da nađete na vratima uređaja.

POGLAVLJE 6: OPISI PROGRAMA

OPISI PROGRAMA

Naziv programa:	P1 Quick Wash 14'	P2 Quick 30/40°	P3 Eco 50°	P4 Dual Pro Wash 60°C	P5 Express 50/65°	P6 Auto Delicate 30° - 50°	P7 Auto 50° - 60°	P8 Auto Intensive 60° - 70°
Vrsta ostakla:	Najbrži program za malo prljave i nedavno korisćene sudove i pogoljno za 4 osobe.	Standardni program za manje prljave sudove brzo pranje.	Odgovara za manje prljave sudove brzo pranje.	Za malo prljave, delikatne staklene sudove na gornjoj polici i veoma zaplijenjenim prirodnim polici.	Odgovara za normalno prljave dnevno koristeći sudove bržim programom.	Automatski program za normalno prljave, delikatne sudove.	Automatski program za normalno prljave sudove.	Automatski program za veoma prljave sudove.
Nivo zaprijanosti:	Malo	Malo	Srednje	Mnogo	Srednje	Srednje	Srednje	Mnogo
"Količina deterdagenta: A: 25 cm3 B: 15 cm3"	B	A	A	A	A	A	A	A
Trajanje programa (č:min):	00:14	00:30	03:05	01:46	00:50	01:14 - 01:27	01:28 - 01:44	01:51 - 02:51
Potrošnja električne energije (kWh / ciklus):	0.340	0.650	0.674	1.600	1.000	0.650 - 0.850	1.050 - 1.325	1.250 - 1.900
Potrošnja vode (litara / ciklus)	6.6	9.9	9.0	15.4	9.5	9.7 - 16.0	9.6 - 16.7	10.0 - 20.0

POGLAVLJE 6: OPISI PROGRAMA

OPISI PROGRAMA

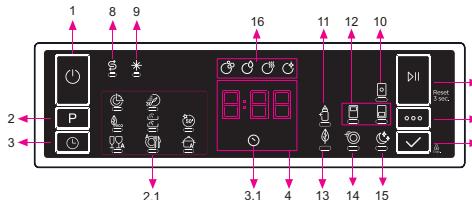
- Trajanje programa može da se promeni u skladu sa količinom sudova, temperaturom vode, temperaturom prostora i izabranih dodatnih funkcija.
- Vrednosti date za sve programe osim eko programa su samo indikativne
- Eko program je pogodan za čišćenje normalno zaprljanog posuđa, tako da je za ovu upotrebu najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode, odnosno koristi se za procenu usaglašenosti sa EU zakonodavstvom o ekološkom dizajnu.
- Pranje posuđa u mašini za pranje posuđa obično troši manje energije i vode u fazi upotrebe nego ručno pranje posuđa kada se mašina za pranje posuđa koristi u skladu s uputstvima proizvođača.
- Za kratke programe, koristite samo praškasti deterdžent.
- Kratki programi ne uključuju sušenje.
- Za bolje sušenje, preporučujemo da blago otvorite vrata nakon što je ciklus završen.
- Bazi podataka proizvoda u kojoj se čuvaju informacije o modelu možete pristupiti čitanjem QR koda na energetskoj nalepnici.



NAPOMENA: Prema regulativama 1016/2010 i 1059/2010, vrednosti potrošnje energije u eko programu mogu se razlikovati. Ova tabela je u skladu sa regulativama 2019/2022 i 2017/2022.

POGLAVLJE 7: UKLJUČIVANJE MAŠINE I BIRANJE PROGRAMA

Izbor programa i rukovanje mašinom



1. Dugme uključeno/isključeno
 2. Dugme biranja programa
 - 2.1. Indikatori programa
 3. Dugme za odgađanje
 - 3.1. Indikator odlaganja
 4. Indikator preostalog vremena
 5. Dugme za pokretanje/pauziranje
 6. Dugme za opcije
 7. Dugme za izbor
 8. Indikator soli
 9. Indikator pomoći pri ispiranju
 10. Tablet indikator
 11. Indikator za ekstra higijenu
 12. Indikatori za polu utovar
 13. Indikator za čuvanje energije
 14. Ekstra brz indikator
 15. Indikator za ekstra tiho
 16. Indikatori koraka za pranje
- a- Indikator koraka za pranje
b- Indikator koraka ispiranja
c- Indikator koraka sušenja
d- Indikator za kraj koraka

1. Dugme uključeno/isključeno

Uključite mašinu pritiskajući dugme uključeno/isključeno.

2. Dugme biranja programa

Izaberite odgovarajući program pritiskajući Program dugme. Izabran indikator programa (2.1) biće uključen. Za detalje programa pogledajte odeljak Tabela programa.

3. Dugme za odgađanje

Možete da odložite vreme početka programa za 1-2...24 sata pritiskajući dugme odlaganja (3) pre nego što program počne. Indikator odgađanja (3.1) biće uključen. Ako želite da promenite vreme odgađanja, prvo pritisnite dugme početak/pauza a zatim dugme odlaganja da izaberete novo vreme odlaganja. Za aktivaciju novog vremena odlaganja, pritisnite dugme Početak/Pauza. Da biste otkazali odlaganje, treba da prebacite na 0 sati koristeći odlaganje kada je mašina pauzirana.

4. Indikator preostalog vremena

Tok programa može da se kontroliše putem pranja, ispiranja, sušenja, indikatora kraja i indikatora preostalog vremena.

5. Dugme za pokretanje/pauziranje

Pritisnite dugme Pokreni/Pauza da pokrenete program. Lampica za pranje se uključuje i indikator preostalog vremena prikazuje trajanje programa. Takođe ukazuje na preostalo vreme u toku protoka programa. Ako otvorite vrata mašine kada program radi trajanje programa se pauzira, a led svetlo Pokreni/Pauza treperi.

6. Dugme za opcije

Opcije mogu da se izaberu pritiskajući dugme opcije neprestano. Izabrana opcija će biti ukazana treperavim svetлом LED.

7. Dugme za izbor

Izaberite opciju pritiskajući dugme izaberi. LED izabrane opcije će onda ostati upaljen.

8. Indikator soli

Kada postoji nedovoljno omekšane soli, indikator upozorenja nedostatka soli se uključuje i treba da napunite komoru za so.

9. Indikator pomoći pri ispiranju

Kada je nivo pomoći pri ispiranju nizak, indikator upozorenja pomoći pri ispiranju se uključuje i treba da napunite komoru za pomoći pri ispiranju.

10. Tablet indikator

Izaberite dugme za deterdžent tabletu kada koristite kombinovani deterdžent koji sadrži so, pomoći za ispiranje i ekstra funkcije. Indikator tablet deterdženta ostaće uključen dok god je izabran.

POGLAVLJE 7: UKLJUČIVANJE MAŠINE I BIRANJE PROGRAMA

11. Indikator za ekstra higijenu

Izaberite funkciju ekstra higijene da povećate temperaturu pranja, za maksimalnu radnju pranja higijene. Indikator za ekstra higijenu će se uključiti.

12. Indikator za polu utovar

Pritisnite dugme za polupunjenje da biste izabrali područje mašine za posude koje sadrži posude koje treba da se opere.

Možete da izaberete obe korpe, samo gornju korpu, ili samo donju korpu. Pritisnite dugme dok se simbol koji odgovara korpi koja sadrži posude koje treba da se opere ne upali. Indikator za polu utovar će se uključiti dok ova funkcija radi. Posude u drugim područjima se neće oprati.

13. Indikator za čuvanje energije

Izaberite opciju za čuvanje energije da biste omogućili vrata mašine da se otvore na kraju programa za povećanje efikasnosti sušenja. Ova funkcija takođe čuva energiju tako što rukuje pri niskoj temperaturi.

14. Ekstra brz indikator

Izaberite Ekstra brzu funkciju da smanjite trajanje programa, uz ekonomičniju potrošnju vode. Ekstra brz indikator će se upaliti.

15. Indikator za ekstra tiho

Izaberite ekstra tihu funkciju za osetljiviji i tiši rad pranja. Ekstra tih indikator će se upaliti. Ova opcija smanjuje nivo pritiska zvuka pranja.

16. Indikatori koraka za pranje

Prikaz će pokazati indikator koji odgovara statusu programa koji radi. Dok je indikator za sušenje uključen, mašina će ostati tiha u vezi sa programom koji ste izabrali za 15 do 100 minuta.

- * Pranje
- * Ispiranje
- * Sušenje
- * Kraj



NAPOMENA: Zaključavanje za dete je aktivirano/deaktivirano pritiskajući dugme izbora (7) na 3 sekunde. Kada je aktivirano,

sva led svetla trepere i „CL“ je prikazan na indikatoru preostalog vremena (4) jednom. Kada je deaktivirano, sve led lampice i „CL“ trepere dva puta.



NAPOMENA: Ako prebacite mašinu u poziciju isključeno nakon biranja vremena odlaganja i program se pokrenuo, vreme odlaganja je otkazano.

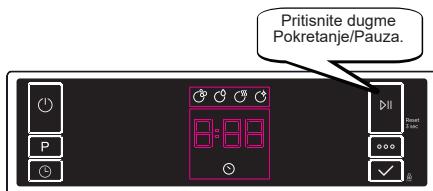


NAPOMENA: Da biste sačuvali bilo koji program kao omiljeni program, pritisnite dugmad izbor (2) i otkazivanje (3) u isto vreme. Da biste izabrali omiljeni program, pritisnite dugme izbor programa (2) na 3 sekunde.

POGLAVLJE 7: UKLJUČIVANJE MAŠINE I BIRANJE PROGRAMA

Menjanje programa

Ako želite da promenite program kada mašina već radi.



Otkazivanje programa

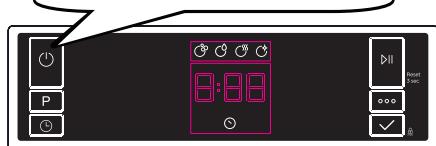
Ako želite da otkažete program kada radi.



Isključivanje mašine

Isključite mašinu sa dugmetom Uključeno/Isključeno nakon što se program završio i svetlo za kraj se upalilo.

Isključite utičac iz utičnice. Uključite slavinu.



NAPOMENA: Ne otvarajte vrata pre nego što se program završi.

NAPOMENA: Na kraju programa pranja, možete da ostavite otvorena vrata mašine kako biste ubrzali sušenje.

NAPOMENA: Ako su vrata mašine otvorena ili dođe do nestanka struje u toku pranja, program će nastaviti kada se vrata zatvore ili se napajanje povrati.

POGLAVLJE 7: UKLJUČIVANJE MAŠINE I BIRANJE PROGRAMA

Kontrola zvučnog signala

(u zavisnosti od modela)

Da promenite nivo zvučnog signala, sledite uputstva ispod:

1. Otvorite vrata i pritisnite dugmad opcija (6) i izaberite (7) u isto vreme na 3 sekunde.
 2. Kada se podešavanje zvuka prepoznato, zvučni signal daje dug zvuk i mašina će prikazati poslednji podešeni nivo, od „S0“ do „S3“.
 3. Da smanjite nivo zvuka pritisnite dugme izaberi (7). Da povećate nivo zvuka, pritisnite dugme opcije (6).
 4. Da sačuvate izabrani nivo zvuka, isključite mašinu.
- „S0“ nivo znači da su svi zvuci isključeni. Fabričko podešavanje je „S3“

Režim čuvanja napajanja

Da aktivirate ili deaktivirate režim čuvanja napajanja, sledite korake ispod:

1. Otvorite vrata i pritisnite dugmad program (2) i opcija (6) u isto vreme na 3 sekundi.
 2. Nakon 3 sekunde, mašina će prikazati poslednje podešavanje, „IL1“ ili „IL0“.
 3. Kada je režim čuvanja napajanja aktiviran „IL1“ će se prikazati. U ovom režimu, unutrašnja svetla će se isključiti 2 minuta nakon što se vrata otvore, a mašina će se isključiti nakon 15 minuta ako nema aktivnosti kako bi se sačuvala energija.
 4. Kada je režim čuvanja napajanja deaktiviran „IL0“ će se prikazati. Ako je režim čuvanja napajanja deaktiviran, unutrašnja svetla će se upaliti dok god su vrata otvorena a mašina će uvek biti isključena osim ako nije isključena od strane korisnika.
 5. Da sačuvate izabrano podešavanje, isključite mašinu.
- U fabričkom podešavanju, režim čuvanja napajanja je aktivan.

Prirodna jonska tehnologija (u zavisnosti od modela)

Ova funkcija nudi ekstra higijenu mašini zahvaljujući jonskoj tehnologiji. Radi kao nezavisan program. Ova funkcija je aktivirana pritisnući dugme opcije (6) na 3 sekunde u pripravnom stanju. Na kraju 3 sekunde, „jon“ će se prikazati što ukazuje da je funkcija prirodnog jonizatora aktivirana. Dugme se pusti nakon što se „jon“ prikaže. Ako nema intervencije od strane korisnika, 24 sata nakon aktivacije funkcije prirodnog jonizatora, automatski se otkazuje.

NAPOMENA: Ako je mašina isključena, funkcija prirodnog jonizatora je otkazana.

NAPOMENA: Funkcija prirodne jonske tehnologije ne radi sa bilo kojim programom.

Kristal svetlo (u zavisnosti od modela)

Ova tehnologija koja ima jonsku i tehnologiju svetla spojenu, nudi ekstra higijenu. Sprečava loš miris u toku programa pranja koji uključuje korak sušenja.

Funkcija kristalnog svetla je aktivirana ili deaktivirana pre pokretanja programa pritisnući dugme opcije (6) na 6 sekundi. Na kraju 6 sekundi, „U1“ će se prikazati što ukazuje da je funkcija kristal svetla aktivirana. Kada je deaktivirano, pri kraju 6 sekundi, „U0“ će se prikazati. Podešavanje kristal svetla sledi podešavanje prirodne jonske tehnologije. Podrazumevano podešavanje je „U0“.

NAPOMENA: Ako korisnik ne deaktivira kristalsvetlo funkciju pri kraju programa, ostaće aktivna dok se mašina ne isključi.

NAPOMENA: Ako kristal svetlo ili prirodna jonska tehnologija aktivna, led svetla upozorenja za prirodu jonsku tehnologiju će se upaliti kao smanjivanje osvetljenja tok su vrata otvorena.

POGLAVLJE 8: ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje mašine za pranje sudova je važno da biste održali radni vek mašine.

Proverite da li je podešavanje omešavanja vode (ako je dostupno) ispravno izvršeno i da li se koristi ispravna količina deterdženta za sprečavanje nakupljanja kamenca. Napunite odeljak soli kada se upali lampica senzora soli.

Ulje i kamenac se mogu vremenom nakupiti u vašoj mašini za pranje sudova. Ako dođe do toga:

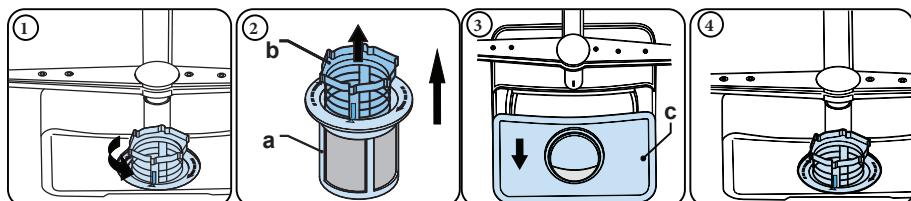
- Napunite pretinac za deterdžent, ali ne stavljajte posuđe. Izaberite program koji radi na visokoj temperaturi i uključite mašinu za pranje sudova. Ako ovo ne očisti dovoljno mašinu za pranje sudova, koristite sredstvo za čišćenje koje je dizajnirano za upotrebu u mašinama za pranje sudova.
- Da biste produžili vek mašine za pranje sudova, čistite uređaj redovno svakog meseca
- Redovno brišite dihtunge vrata vlažnom krpom da biste uklonili nagomilane ostatke ili strane predmete.

Filteri

Očistite filtere i prskalice najmanje jednom nedeljno. Ako na grubim i finim filterima ostanu bilo kakvi ostaci hrane ili strani predmeti, uklonite ih i temeljno očistite vodom.

a) Mikro filter b) Grubi filter

c) Metalni filter



Da biste uklonili i očistili kombinaciju filtera, okrenite je u smeru suprotnom od kazaljke na satu i izvadite je podižeći prema gore (1). Izvucite grubi filter iz mikro filtera (2). Zatim izvucite i uklonite metalni filter (3). Isplaknite sa mnogo vode dok se ne očiste ostaci. Ponovo sklopite filtere. Zamenite uložak filtera, i okrenite ga u smeru kazaljki na satu (4).

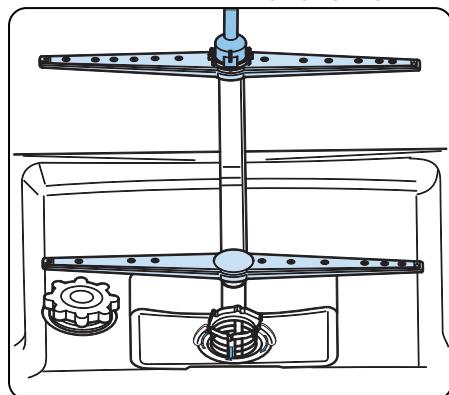
- Nikada ne koristite mašinu za pranje sudova bez filtera.
- Nepravilno postavljanje filtera umanjiće efikasnost pranja.
- Čisti filtri su neophodni za pravilno funkcionisanje mašine.

Prskalice

Pazite da se otvor prskalice ne začepe i da se na prskalice ne zalepe ostaci hrane ili strani predmeti. Ako dođe do začepljenja, uklonite prskalice i očistite ih pod vodom. Da biste uklonili gornju prskalicu, otpustite maticu koja je drži u mestu okrećući je u smjeru

POGLAVLJE 8: ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

kazaljke na satu i povucite je prema dole. Proverite da li je matica pravilno zategnuta prilikom ponovno postavljanja gornje prskalice.



Odvodna pumpa

Veliki ostaci hrane ili strani predmeti koje filtri nisu prihvatili mogu blokirati pumpu za otpadnu vodu. Voda za ispiranje tada će biti iznad filtera.

⚠ Pažnja! Rizik od posekotina!

Prilikom čišćenja pumpe za otpadnu vodu vodite računa da se ne povredite na komadima slomljenog stakla ili oštrim predmetima.

U ovom slučaju:

1. Uvek prvo isključite aparat iz napajanja.
2. Izvadite korpe.
3. Izvadite filtere.
4. Odstranite vodu; koristite sunđer ako je potrebno.
5. Proverite površinu i uklonite sve strane predmete.
6. Postavite filtere.
7. Ponovo namestite korpe.

POGLAVLJE 9: KODOVI ZA GREŠKU I ŠTA RADITI U SLUČAJU GREŠKE

ŠIFRA PROBLEMA	MOGUĆA GREŠKA	ŠTA DA UČINITE
FF	Kvar sistema za dovod vode	Uverite se da je slavina za dovod vode otvorena i da voda teče.
		Skinite dovodno crevo sa slavine i očistite filter creva.
		U slučaju da greška i dalje postoji, kontaktirajte servis.
F5	Kvar sistema pritiska	Kontaktirajte servis.
F3	Neprekidni dovod vode	Zatvorite slavinu i kontaktirajte servis.
F2	Nemogućnost pražnjenja vode.	Crevo za pražnjenje vode i filteri su možda zapušeni.
		Otkažite program.
		U slučaju da greška i dalje postoji, kontaktirajte servis.
F8	Kvar grejača	Kontaktirajte servis.
F1	Prelivanje	Isključite mašinu i zatvorite slavinu.
		Kontaktirajte servis.
FE	Kvar na elektronskoj kartici	Kontaktirajte servis.
F7	Pregrevanje	Kontaktirajte servis.
F9	Greška kod položaja razdelnika	Kontaktirajte servis.
F6	Neispravan senzor grejača	Kontaktirajte servis.
HI	Kvar izazvan visokim naponom	Kontaktirajte servis.
LO	Kvar izazvan niskim naponom	Kontaktirajte servis.

Za dobru funkciju pranja, mašini za pranje sudova je potrebna meka, tj. voda sa manje kamenca. U suprotnom, beli ostaci ostaće na posudama i unutrašnjoj opremi. To će se negativno odraziti na performanse pranja, sušenja i sjaja posuda u vašoj mašini. Ako voda teče kroz sistem omekšivača, joni koji formiraju tvrdoču uklanjanju se iz vode i voda dostiže mekuću potrebnu za postizanje najboljeg rezultata pranja. U zavisnosti od nivoa tvrdoće dovodne vode, ovi joni koji čine vodu tvrdom nakupljaju se brzo u sistemu omekšivača. Stoga je sistem za omekšavanje potreban osveziti da bi imao iste performanse i tokom sledećeg pranja. U tu svrhu koristi se so za mašine za pranje sudova.

Mašina može da koristi samo specijalnu sol za pranje sudova da omekša vodu. Ne koristite nikakve soli malih zrna ili praškaste vrste soli koje se lako rastvaraju. Upotreba bilo koje druge vrste soli može oštetiti vašu mašinu.

POGLAVLJE 10: PRAKTIČNE I KORISNE INFORMACIJE

Ako je jedno svetlo programa monitora uključeno i svetlo za pokretanje/pauziranje je uključeno i isključeno, Vrata vaše mašine su otvorena, zatvorite vrata.

Ako program neće da se pokrene

- Proverite da li je utikač povezan.
- Proverite svoje unutrašnje osigurače.
- Postaraјte se da ulaz slavine vode bude uključen.
- Postaraјte se da zatvorite vrata od mašine.
- Postaraјte se da isključite mašinu pritiskujući dugme za napajanje na uključeno / isključeno.
- Postaraјte se da filter za ulaz vode i filteri mašina ne budu zaglavljeni.

Ako lampice „Pranje“ i „Kraj“ nastavljaju da blještete

- Alarm za prelivanje vode je aktivan
- Isključite slavinu i kontaktirajte ovlašćeni servis.

Ako kontrolne lampice neće da se isključe nakon operacije pranja

Proverite da li je dugme za Uključeno/Isključeno otpušteno.

Ako su ostaci deterdženta u odeljku za deterdžent

Deterdžent je dodat kada je odeljak za deterdžent mokar.

Ako je voda ostavljena unutar mašine na kraju programa

- Crevo za drenažu vode je zapušeno ili uvijeno.
- Filteri su zapušeni.

Ako se mašina zaustavi u toku rukovanja pranja

- Greška u napajanju.
- Greška u crevu za ulaz vode.
- Program može da bude u režimu pripravnosti.

Ako se buke koje se čuju kao udaranje ili treskanje čuju u toku rukovanja pranjem

- Posuđe je postavljeno nepravilno.
- Ručka za sprej udara posuđe.

Ako postoje delimični ostaci hrane na posudu

- Posuđe koje je nepravilno postavljeno u mašini, voda koja pršti nije došla do određenih mesta.
- Korpa je preopterećena.
- Posuđe se oslanja jedno na drugo.
- Dodata je mala količina deterdženta.
- Neodgovarajući, dosta slab program za pranje je izabran.
- Ručka za sprej je zapušena sa otpacima za hranu.
- Filteri su zapušeni.
- Filteri su nepravilno podešeni.
- Pumpa za drenažu vode je zapušena.

Ako postoje bele mrlje na posudu

- Koristi se mala količina deterdženta.
- Isperite podešavanja doziranja pomoći pri vrlo niskom nivou.
- Nikakva specijalna so se ne koristi bez obzira na visok stepen tvrdoće vode.
- Podešavanje sistema omešivača vode je pri vrlo niskom nivou.
- Poklopac odeljka za so nije dobro zatvoren.

Ako posuđe neće da se osuši

- Program bez operacije sušenja je izabранo.
- Doza za pomoć ispiranju je podešeno previše nisko
- Posuđe se prebrzo vadi.

Ako postoje bele mrlje na posudu

- Kvalitet nerđajućeg čelika posuđa koje je oprano je nedovoljno.
- Visok stepen soli u vodi za pranje.
- Poklopac odeljka za so nije dobro zatvoren.
- Previše soli je podeljeno na strane i u mašinu dok se puni solju.
- Nepravilno uzemljenje glavnih kablova.

Pozovite ovlašćeni servis ako se problem pojavljuje ili u slučaju bilo kakve greške koja nije iznad opisana

UKLANJANJE VAŠE STARE MAŠINE

Ovaj simbol na proizvodu ili pakovanju navodi da proizvod ne treba da bude tretiran kao kućni otpad. Umesto toga, trebá da se dostavi mestima za prikupljanje otpada za recikliranje električne i elektronske opreme. Bićete pomoć pri izbegavanju potencijalnih negativnih rezultata u vezi sa okolinom i ljudskim zdravljem. Recikliranje materijala će pomoći da se prirodni resursi sačuvaju. Za detaljnije informacije u vezi sa recikliranjem ovog proizvoda, molimo vas da kontaktirate svoju lokalnu vlast, usluge domaćeg otpada ili prodavnicu gde ste kupili proizvod.

Mašina za pranje posuđa sadrži biocidni proizvod u PP rezervoaru filtera za da bi se sprečilo širenje bakterija.
Aktivna supstanca: cink piriton (CAS br: 13463-41-7)





Service & Support

Visit Our Website

sharphomeappliances.com

52368456 R46

SHARP
Be Original.